

**IV CONFERENCIA GENERAL
DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO, 12 - 28 DE OCTUBRE DE 1992

CORRESPONDENCIA

I

CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO

CELAM

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Santo Domingo, 12 – 28 de Octubre de 1992

CORRESPONDENCIA

I

Consejo Episcopal Latinoamericano

CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

Bogotá, 13 de mayo de 1987

Santísimo Padre:

La XXI Asamblea Ordinaria de Ypacaraí, Paraguay, ha pedido a las nuevas autoridades del CELAM intensificar los programas preparatorios del V Centenario de la Evangelización de América que Vuestra Santidad tan bondadosamente quiso iniciar en Santo Domingo.

Pidió Vuestra Santidad al Episcopado Latinoamericano en Haití, emprender "una evangelización nueva: nueva en su ardor, en sus métodos, en su expresión" (Alocución del 9 de marzo de 1983, III).

El CELAM, haciéndose eco del Mensaje programático de Vuestra Santidad, ha considerado que sería una gracia pastoral para nuestro Continente, tener en esa ocasión una nueva Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que sería la IV de este género, siendo las anteriores Río, Medellín y Puebla. Obedientes al deseo de nuestros hermanos Obispos de América Latina, presentamos a Vuestra Santidad el fervoroso ruego de convocar, si Vuestra Santidad juzga que es para el bien pastoral de nuestras Iglesias, esta IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. La preparación de esta Conferencia sería causa y ocasión del lanzamiento de un nuevo programa evangelizador en nuestras Naciones.

En caso de que Vuestra Santidad acogiere favorablemente esta iniciativa, nos permitiríamos indicar como sitio oportuno para realizar la IV Conferencia, la ciudad de Santo Domingo por su vinculación histórica a la gran gesta evangelizadora de América.

A
Su Santidad
JUAN PABLO II
Ciudad del Vaticano



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

- 2 -

Unidos en la fe y en el amor a la Cátedra de Pedro, imploramos de
Vuestra Santidad la Bendición Apostólica,

+ Darío Castrillón Hoyos
+ DARIO CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira - Colombia
Presidente del CELAM

+ Nicolás de Jesús López Rodríguez
+ NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo -
República Dominicana
Primer Vicepresidente

+ José Freire Falcao
+ JOSE FREIRE FALCAO
Arzobispo de Brasilia - Brasil
Segundo Vicepresidente

+ Adolfo Suárez Rivera
+ ADOLFO SUAREZ RIVERA
Arzobispo de Monterrey - México
Presidente del Comité Económico

+ Oscar Andrés Rodríguez S.D.B.
+ OSCAR ANDRES RODRIGUEZ MARADIAGA, S.D.B.
Obispo Auxiliar de Tegucigalpa - Honduras
Secretario General

+ Paulo Eduardo de Andrade Ponte
+ PAULO EDUARDO DE ANDRADE PONTE
Arzobispo de São Luis do Maranhão
Brasil - Presidente del DECAT

+ Gregorio Rosa Chávez
+ GREGORIO ROSA CHAVEZ
Obispo Aux. de San Salvador
El Salvador - Presidente DECOS

+ Javier Lozano Barragán
+ JAVIER LOZANO BARRAGAN
Obispo de Zacatecas - México
Presidente del DEC

+ Arturo Rivera Damas S.D.B.
+ ARTURO RIVERA DAMAS, S.D.B.
Arzobispo de San Salvador
El Salvador - Presidente DELAI



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

+ Alberto Brazzini
+ ALBERTO A. BRAZZINI DIAZ-UFANO
Obispo Auxiliar de Lima - Perú
Presidente del DELC

+ José Martins da Silva
+ JOSÉ MARTINS DA SILVA
Arzobispo de Porto Velho - Brasil
Presidente del DEMIS

+ Italo Severino di Stefano
+ ITALO SEVERINO DI STEFANO
Arzobispo de San Juan de Cuyo
Argentina - Presidente del DEPAS

+ Carlos Oviedo
+ CARLOS OVIEDO CAVADA, O. de M.
Arzobispo de Antofagasta - Chile
Presidente del DEVICON

+ Tulio Manuel Chrivella Varela
+ TULIO MANUEL CHRIVELLA VARELA
Arzobispo de Barquisimeto
Venezuela - Presidente del DEVYM

+ W. H. Ellis
+ WILLEM MICHEL ELLIS
Obispo de Willemstad - Antillas
Responsable de SECUM

+ José Dimas Cedeno Delgado
+ JOSÉ DIMAS CEDEÑO DELGADO
Obispo de Santiago de Veraguas
Panamá - Responsable de Juventud

+ Victor Corral Mantilla
+ VÍCTOR CORRAL MANTILLA
Administrador Apostólico
de Riobamba - Ecuador
Responsable de SEPAF



SECRETARIA DE ESTADO

N. 197.798

VATICANO, 19 de junio de 1987

Señor Obispo:

Ha sido presentada al Santo Padre la amable carta, del pasado día 13 de mayo, con la que Vuestra Excelencia, junto con los miembros de la Presidencia del CELAM y demás participantes en la reciente Asamblea Ordinaria, suplican a Su Santidad que, con motivo del V Centenario de la Evangelización de América, sea convocada una nueva Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, a celebrar en la ciudad de Santo Domingo.

Con la presente, me es grato comunicarle que el Sumo Pontífice ha acogido favorablemente dicha petición, de lo cual ha sido informada convenientemente la Congregación para los Obispos.

Aprovecho gustoso la oportunidad para reiterarle, Señor Obispo, las seguridades de mi consideración y estima en Cristo

+ *Antonio Hurtado* Sost.

Mons. Darío CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira
Presidente del CELAM

BOGOTA



SACRA CONGREGATIO
PRO EPISCOPIIS

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA
Prot. N. 13.120/CAL

Roma, 10 de Julio de 1987

Excelentísimo Señor Obispo:

Esta Pontificia Comisión ha sido informada de la súplica dirigida al Santo Padre por los directivos del CELAM en fecha 13 de mayo p.pdo. para la convocación de la IV Conferencia del Episcopado latinoamericano, con ocasión del V Centenario de la Evangelización de América.

Con el propósito de que el Papa proceda a la deseada convocación, ruego a la Presidencia del CELAM tenga la amabilidad de hacer conocer, con toda solicitud, el tema general que se propone para la Conferencia; las fechas en que se establece la celebración y la ciudad de la República Dominicana en la que tendrá lugar.

Al comunicar el tema, Vuestra Excelencia dará también las líneas de actividades que se irán desarrollando en vista de su adecuada preparación: para ofrecer así al Santo Padre concretas y detalladas indicaciones que le serán necesarias e indudablemente útiles para el acto de la convocación.

En espera, pues, de su solícita respuesta, aprovecho la oportunidad para desear desde ahora a toda la Presidencia del CELAM una fructuosa labor para tan importante acontecimiento, y a todos sus miembros envío mis cordiales saludos.

Por el Cardenal Presidente ausente

Mons. Michele Buro

Secretario

M. Michele Buro

A Su Excelencia Revma.
Mons. DARIO CASTRILLON HOYOS
Presidente del CELAM

N.9601/CELAM

Bogotá, 11 de agosto de 1987

Excelentísimo Monseñor
EDUARDO MARTINEZ SOMALO
Sostituto e Segretario della Cifra
CITTA DEL VATICANO

Muy querido Señor Arzobispo:

Con inmenso júbilo recibieron los Obispos del CELAM en la pasada Reunión General de Coordinación la noticia de la benévola acogida que el Santo Padre ha dado a nuestra petición de convocar la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano para 1992.

Ruego a Su Excelencia reiterar al Santo Padre nuestra gratitud por la bondad con que ha acogido esta petición de la Iglesia en América Latina. En la oración y la reflexión estaremos preparando el gran acontecimiento.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Su Excelencia las expresiones de mi profundo aprecio.

Afectísimo en Cristo,

+ DARIO CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira
Presidente del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

Bogotá, 4 de febrero de 1988

EXCMO. MONS.
NICOLAS DE JESUS LOPEZ
PRESIDENTE CONFERENCIA EPISCOPAL REPUBLICA
DOMINICANA
SANTO DOMINGO
REPÚBLICA DOMINICANA

Apreciado Monseñor:

Tengo el agrado de informarle que la Presidencia del CELAM, a petición de las Asambleas de San José de Costa Rica (1985) e Ypacaraí (1987), ha solicitado desde hace algunos meses al Santo Padre la celebración de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, para el año de 1992, en la ciudad de Santo Domingo, República Dominicana, a fin de que coincida con los actos conmemorativos del V Centenario de la Evangelización de América.

Me place comunicarle que el Santo Padre ha manifestado ya su aceptación y complacencia.

Es este un desafío eclesial que compromete a todo el Episcopado Latinoamericano, particularmente a las Conferencias Episcopales.

Un primer paso en la preparación de este acontecimiento será la reunión de Secretarios Generales de las Conferencias, prevista para la última semana del mes de abril, en Bogotá. A este encuentro seguirán las Reuniones Regionales que congregan la Presidencia del CELAM, Presidentes y Delegados de Conferencias junto con los miembros del Consejo de la respectiva región, ya programadas así: la de países Bolivarianos en Lima (16 al 18 de mayo), la de los países del Cono Sur (22 y 23 de julio), la de México-Centroamérica y Panamá (mes de septiembre) y la de los países del Caribe (mes de octubre).

El objetivo de las anteriores reuniones es el de consultar a las distintas Conferencias Episcopales acerca de la temática y las modalidades tanto en la preparación como de la celebración de la IV Conferencia General.

Al comparatir con Usted la alegría de esta noticia, cuento con la valiosa ayuda de sus oraciones y consejos para llevar a efecto este programa tan lleno de esperanzas para nuestra Iglesia en América Latina.

Con sentimientos de fraternal aprecio me suscribo afmo. en Cristo.

+DARIO CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira



SECRETARIA DE ESTADO

N. 321.150

VATICANO, 16 de febrero de 1993

Señor Obispo:

Me es grato acusar recibo de la atenta carta, S.G./N.1714, del 29 de enero pasado, con la que Vuestra Excelencia ha tenido la amabilidad de enviar al Santo Padre un ejemplar, bellamente encuadrado, de las Conclusiones de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Su Santidad me ha confiado el encargo de transmitirle su viva gratitud por el delicado gesto, al que corresponde con un particular recuerdo en la plegaria para que el Señor haga muy fecundo su servicio en el CELAM. Con estos deseos, le imparte complacido una especial Bendición Apostólica.

Aprovecho gustoso la oportunidad para reiterarle, Señor Obispo, las seguridades de mi consideración y estima en Cristo.

Secretario de Estado

Mons. Raymundo Damasceno Assis
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
SANTAFE DE BOGOTA



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1874

Santafé de Bogotá, 12 de abril de 1993

Eminencia:

Me dirijo a Vuestra Eminencia para informarle, en su calidad de Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina, sobre los gastos efectuados en la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y las ayudas recibidas de diversas instituciones eclesiolásticas, que, generosamente colaboraron con la preparación y la realización de la IV Conferencia.

En el Informe Económico que estoy enviando en anexo, Vuestra Eminencia podrá observar el origen de los auxilios, como también el monto y los items con los gastos.

Hay un déficit por el valor de US\$165.778.00. Según fui informado, Vuestra Eminencia, generosamente, se dispone a cubrir este déficit de la IV Conferencia y enviará, directamente, el valor respectivo, a Monseñor Francisco José Arnáiz, Obispo Auxiliar de Santo Domingo y responsable, juntamente con los dos Secretarios Generales de la Tesorería de la Conferencia.

Durante la XXIV Asamblea Ordinaria del CELAM, realizada en Caracas, el pasado mes de marzo, fui informado por el Presidente del Comité Económico, Monseñor Oscar Rodríguez Maradiaga, S.D.B. que la empresa de "Viajes Marsans" le presentó una cuenta más por el valor de US\$150.492.00, que debe ser cancelada.

A
Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
Para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

- 2-

Pediré a la empresa que justifique y presente los comprobantes de estos gastos antes de ordenar los recursos para el cancelamiento de los mismos.

Quedo a disposición de Vuestra Eminencia para cualquier aclaración al respecto, y le renuevo mis sentimientos de gratitud y aprecio en el Señor.

Fraternalmente en Cristo,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



Vaticano, 9 de mayo 1993

Prot. N. 711/93

Eminencia:

La Presidencia del CELAM, con carta del 10 de febrero 1993, se dirigió a esta Pontificia Comisión para América Latina, solicitando una ayuda económica de 165.778 dólares, para cubrir el déficit que habían dejado en el Arzobispado de Santo Domingo los gastos de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, felizmente celebrada en dicha ciudad el pasado mes de octubre.

Posteriormente, el Secretario General del mismo CELAM, S.E. Mons. Raymundo Damasceno Assis, envió a esta Pontificia Comisión un informe sobre las diversas ayudas económicas recibidas de diversas instituciones para realizar la Conferencia y sobre los gastos efectuados. En el informe se señalaba el déficit de 165.778 dólares y se postulaba de nuevo la ayuda de la Pontificia Comisión, precisando que, para facilitar la transferencia, dicha cantidad podía ser enviada directamente al arzobispado de Santo Domingo; así lo había pedido ya S.E. Mons. José Arnáiz, Obispo auxiliar de Santo Domingo, con carta del 19.03.93, al enviarnos un completo informe económico sobre los gastos que hizo el arzobispado de Santo Domingo para la Asamblea.

Con mucho gusto lo hacemos, entregando a V.E.

Emmo. Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo
Presidente del CELAM

./.

con esta carta el correspondiente cheque por valor de 166.000 dólares.

Esta ayuda económica constituye, de parte de la Santa Sede, una nueva prueba de su confianza y estima hacia el CELAM, como signo de la esperanza puesta por toda la Iglesia en la Conferencia de Santo Domingo, en orden a la Nueva Evangelización, a la que el Papa nos ha convocado y que ha recibido un impulso decisivo con la IV Conferencia.

Pedimos a Jesucristo, "Evangelio de Dios", "Evangelizador viviente en su Iglesia", "Vida y esperanza de América Latina", que la Conferencia produzca los frutos deseados.

Le rogamos que comunique el contenido de esta carta al Presidente del Comité Económico del CELAM, S.E. Mons. Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga, Arzobispo de Tegucigalpa.

Aprovechamos la ocasión para saludarle,

de Vuestra Eminencia Rvma.
dvmos. in Domino

B. Cas. Janti
Pres.

+ Cipriano Baldemir
Vicep.

AMMINISTRAZIONE DEL PATRIMONIO
DELLA SEDE APOSTOLICA
SEZIONE STRAORDINARIA
VATICAN CITY STATE

2752

May 10th 19 93

1-103/210

PAY TO THE ORDER OF Arzobispado de Santo Domingo

U.S. \$ 166,000.==

DOLLARS

(one hundred sixty six thousand)

 **Bankers Trust Company**
280 Park Avenue, New York, New York 10017

AMMINISTRAZIONE DEL PATRIMONIO
DELLA SEDE APOSTOLICA
SEZIONE STRAORDINARIA

Henry Pelloni

⑆002752⑆ ⑆021001033⑆ 01 ⑆04817508⑆

FOR



SEGRETERIA DI STATO

N. 3184/93/RS

DAL VATICANO,

10 maggio 1993

Eccellenza Reverendissima,

Con il pregiato Ufficio N. S.G./N. 1872, del 12 aprile scorso, Vostra Eccellenza Reverendissima mi ha fatto pervenire il bilancio economico finale, relativo agli introiti e alle spese sostenute da codesto Consiglio Episcopale Latino-americano in occasione della IV Conferenza Generale di Santo Domingo, dell'Ottobre 1992.

Ringrazio vivamente Vostra Eccellenza per il cortese invio della documentazione, della quale ho preso debita conoscenza.

AugurandoLe ogni bene dal Signore, profitto della circostanza per confermarmi con sensi di distinto ossequio

di Vostra Eccellenza Reverendissima

dev.mo

Q. Card. Sodano

A Sua Eccellenza Reverendissima
Monsignore RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Segretario Generale del CELAM

SANTAFE' DE BOGOTA'

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA
Prot. N. 15.089

Excelencia Reverendísima:

Tengo el gozo de comunicar a V. E. y, por medio de V. E., a la Presidencia del CELAM y al Secretariado General, que el Santo Padre ha fijado el Tema de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que se celebrará en la Ciudad de Santo Domingo, como el mismo Papa anunció oficialmente en la Carta que me dirigió el 14 de septiembre de 1989, en mi calidad de Prefecto de la Congregación para los Obispos y Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina.

El tema es el siguiente:

Nueva Evangelización, Promoción Humana, Cultura Cristiana

"Jesucristo ayer, hoy y siempre"(Cfr. Hebreos 13,8)

El tema, así enunciado, ha sido aprobado por el Santo Padre Juan Pablo II en la Audiencia que tuvo a bien concederme el lunes 10 de diciembre, para que se haga público en el día de hoy, 12 de diciembre, fiesta de la Virgen de Guadalupe, "Primera Evangelizadora de América Latina", como la llamó el Papa, al despedirse de México (13-V-1990).

De mandato Summi Pontificis, comunico el Tema a V. E. y a todos los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina.

Hoy lo hacen público los órganos de información de la Santa Sede.

Como puede observarse, en el título del Tema "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana" están comprendidos, de forma breve, sintética e incisiva, los tres elementos que constituirán el eje o las coordenadas de toda la temática de la Conferencia, en consonancia con las orientaciones que el Papa ha dado y seguirá dando.

"Nueva Evangelización" es el elemento englobante, la idea central e iluminadora, según se expresó ya Juan Pablo II en la citada carta, en la alocución a la I Reunión Plenaria de la Pontificia Comisión para América Latina (7 de diciembre 1989) y ./.

Excmo. y Revmo. Monseñor
DARIO CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira
Presidente del CELAM
Bogotá.

en el discurso que pronunció a su llegada al Aeropuerto de México (6 de mayo 1990). De la Nueva Evangelización habla continuamente el Santo Padre con especial referencia a América Latina.

"Promoción humana" es el elemento que hace referencia a la delicada y difícil situación en la que se encuentra actualmente América Latina: situación a la que responde la Iglesia con su doctrina social y con su amor preferencial a los pobres.

"Cultura Cristiana" es el elemento de actualidad sobre el que viene enfocando de manera especial su atención el CELAM en estos últimos años, ya que -como se expresa el Papa en la Carta del 14 de septiembre 1989 y en la Alocución del 7 de diciembre del mismo año- la Nueva Evangelización ha de proyectarse principalmente sobre la cultura adveniente, sobre las culturas, pues se trata -como dice Pablo VI en la Exhortación Apostólica "Evangelii Nuntiandi" (No. 20)- de "evangelizar la cultura y la culturas del hombre en el sentido rico y amplio que tienen sus términos en la 'Gaudium et Spes' ",

El texto "Jesucristo ayer, hoy y siempre" está tomado de la Carta a los Hebreos (Cfr. 13,8) y aparece en la Liturgia pascual (Noche del sábado Santo). Estas palabras no son un subtítulo, sino un lema o slogan evangelizador, que acompaña el título, con la finalidad de poner el nombre de Jesucristo en los labios y en el corazón de todos los latinoamericanos. Es, además, una cita bíblica muy apropiada para afrontar el grave fenómeno de las sectas y sus actividades proselitistas en América Latina.

Se trata de un texto muy expresivo y enormemente sugestivo, porque en él se podría ver una referencia al pasado: V Centenario, primera Evangelización del Nuevo Mundo: "Ayer"; al presente: situación actual de América Latina: "hoy"; y al futuro del Continente de la Esperanza que, con toda la Iglesia y con el mundo entero, camina hacia el tercer milenio: "siempre".

El CELAM, que tiene la función de preparar la Conferencia, en estrecha conexión con la Santa Sede, particularmente con la Congregación para los Obispos y la Pontificia Comisión para América Latina, podrá proseguir ahora eficazmente la tarea de preparación que tan acertadamente viene realizando en conexión con las Conferencias Episcopales y elaborar ya el "Documento de Consulta", de acuerdo con el Tema fijado y el lema que le acompaña.

En su momento oportuno, cuando se puedan señalar las fechas exactas, el Santo Padre convocará oficialmente la Conferencia.

Aprovecho la oportunidad para saludar a V. E.,

dvmo. en Cristo,

+ B. Card. Sotelo

Presf. et Pres.

+ Efrén Balderay
Vicepres.

+ Justin Legati
a. Legati.

P./0362

Santa Fe de Bogotá, 1o. de agosto de 1991

Emmo. Señor Cardenal
ANTONIO QUARRACINO
Arzobispo Metropolitano de Buenos Aires
Presidente de la Conferencia Episcopal
Ordinario del lugar
ARGENTINA

Eminencia:

Acabamos de recibir la carta del Eminentísimo Señor Cardenal Bernardin Gantin en la que nos comunica, de mandato Summi Pontificis, que la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano ha quedado convocada para el 12 de octubre de 1992 en la ciudad de Santo Domingo.

Es noticia que nos alegra y que nos compromete aún más con el proceso de preparación de ese importante acontecimiento eclesial.

Le escribo precisamente para suplicarle que esa Conferencia Episcopal de su digna Presidencia nos ayude con la recopilación de los aportes que se hagan en torno al Documento de Consulta.

Aunque originalmente habíamos señalado el 15 de octubre como fecha límite para el envío de ese material, atendiendo algunas sugerencias, hemos extendido el plazo de entrega hasta el 15 de noviembre de 1991.

Según esto, le quedaré profundamente agradecido si tuviese la bondad de pedir a los hermanos en el Episcopado de su Conferencia que en sus respectivas Iglesias particulares se asuma con interés el estudio de dicho Documento y que antes de la fecha señalada se haga llegar al CELAM el fruto de esas reflexiones.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

Como habrá podido notar por la referida carta, la Santa Sede nos urge la elección de los Delegados a la IV Conferencia que, según el texto de esa comunicación, "no se harán públicos hasta que hayan sido ratificados por el Sumo Pontífice".

Por otra parte, consideramos muy oportuno que los mismos Delegados puedan estudiar con suficiente anticipación el texto del Instrumento de Trabajo.

Con mis sentimientos de consideración y fraternal estima,

Nicolas de J. Card. Lopez R.
 Cardenal NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
 Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
 Primado de América
 Presidente del CELAM

Conferencia Episcopal Panameña (C. E. P.)
Secretariado General
Apartado 870933
Panamá 7, P. P.

Panamá, Agosto 19 de 1991

Su Eminencia Reverendísima
Cardenal NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
SANTA FE DE BOGOTA

Eminencia :

Por medio de la presente, me permito dar respuesta a Su atenta carta, fechada a 10. de Agosto, a través de la cual comunica a nuestra Conferencia Episcopal que el Eminentísimo Señor Cardenal Gantin, de mandato Summi Pontificis, ha convocado para el 12 de octubre de 1992 en Santo Domingo la IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

La noticia ha sido recibida con alborozo por el pueblo cristiano y por sus Pastores.

En relación con el estudio del Documento de Consulta, ya la Conferencia con su Comisión de Reflexión Teológica y los dos sacerdotes que asistieron al reciente Curso del ITEPAL, realizó en la segunda semana de agosto una primera reunión de reflexión e información.

En este momento, se está distribuyendo en las diferentes diócesis el material para el estudio del Documento por parte de los agentes de pastoral en todos sus estamentos. Me permito adjuntar copia del material que estaremos utilizando.

Ya estamos comunicando a la Santa Sede los nombres de los Delegados a la IV Conferencia elegidos por la "C.E.P." el pasado 14 de Agosto.

Con los sentimientos de la más alta consideración, y augurando a Vuestra Eminencia los mejores éxitos en la organización del Magno Evento, en bien del pueblo de Dios en nuestro Continente, me es grato presentarle mis saludos.



Marcos Mc Grath

+ MARCOS G. McGRATH, C.S.C.
ARZOBISPO METROPOLITANO DE PANAMA
PRESIDENTE DE LA "C.E.P."



Potosí, 19 de agosto de 1.991

Eminencia:

Apreciado Mons. Nicolás:

Compartimos su alegría por la convocación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, hecha por Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

Nos alegra asimismo que dicha Conferencia se realice en la ciudad Sede de su Arquidiócesis, que tiene tantos motivos históricos para albergarla. Pedimos al Señor que nos de luces y fuerzas para preparar y realizar esta IV Conferencia conforme a sus designios.

La Conferencia Episcopal de Bolivia ha convocado a una Asamblea Extraordinaria, precisamente para estudiar el Documento de Consulta y hacer llegar nuestras opiniones y sugerencias al CELAM a su debido tiempo. Agradecemos que el plazo se haya prolongado por un mes.

En dicha Asamblea se realizará también la elección de los Delegados a la IV Conferencia y cuyos nombres serán sometidos a la ratificación del Santo Padre.

Pidiendo al Señor bendiga su vida y labor pastoral, me es grato saludar a V.E.

muy cordialmente

+ E Abastoflor M

+ Edmundo Abastoflor Montero
Obispo de Potosí

Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia

S.E.R.

Card. Nicolás de Jesús López Rodríguez
Arzobispo de Santo Domingo - Primado de América
Presidente del CELAM

Bogotá

COLOMBIA

CONFERENCIA EPISCOPAL DE CHILE

REF. Nº 583/91

SANTIAGO DE Chile, 20 Agosto de 1991

Eminentísimo Señor Cardenal
Nicolás de Jesús López Rodríguez
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Apartado Aéreo 51086
Bogotá-Colombia.

Apreciado Señor Cardenal :

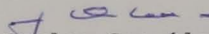
Le agradezco mucho su comunicación N.0362, relativa a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, con la noticia que ha sido convocada por el Santo Padre para el 12 de Octubre de 1992 en esa ciudad de la cual Ud. es Arzobispo.

En los próximos días comunicaremos a los miembros de la Conferencia esta información. Igualmente hemos tomado nota que se ha ampliado hasta el 15 de Noviembre el plazo para enviar los aportes de las Conferencias Episcopales.

El próximo mes tendremos nuestra Jornada Nacional para recoger los aportes de las diócesis y los aportes más especializados de la Comisión Central. Confiamos que en el plazo indicado podamos hacer llegar nuestro aporte.

La elección de los delegados a esta IV Conferencia la realizaremos en nuestra Asamblea Plenaria de Noviembre próximo y los comunicaremos con la reserva indicada.

Deseándole mucho éxito en el servicio a los países de América Latina, lo saluda con afecto en el Señor,


+ Carlos González C.
Obispo de Talca
Presidente de la
Conferencia Episcopal de Chile

CONFERENCIA EPISCOPAL PARAGUAYA

ASUNCION - PARAGUAY

25

REF. N° 409/91.

Asunción, 28 de Agosto de 1991.

Emmo. y RvdmO.
Card. Nicolas de Jesús López Rodriguez
Presidente del CELAM
Carrera 5a. N° 118-31 (Usaquén)
Apartado Aéreo 51086
BOGOTA - COLOMBIA

Eminencia Reverendísima:

Con mucho agrado recibí y contesto la muy atenta P./0362, del 1º del corriente.

Comparto de veraz la alegría por la convocatoria del Santo Padre a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Tomo nota de las indicaciones y pedidos de V.E.R. y, desde ya aseguro la mejor colaboración posible de esta Conferencia Episcopal Paraguaya. Quiera Dios bendecir y hacer fecundos los esfuerzos del CELAM y de cuantos apoyan la nueva Evangelización del Continente de la Esperanza.

Me encomiendo en las oraciones y saludo a V.E.R. con fraternal estima en Cristo Nuestro Señor.



+ Jorge Livieres Banks
Obispo de Encarnación y
Presidente de la C.E.P.

Conferencia Episcopal Paraguaya

Asunción

Paraguay

Ref. N.º 471/91.

Asunción, 22 de octubre de 1991

Mons. Raymundo Damasceno Assis
Secretario General del CELAM
Bogotá, Colombia

Excelencia Reverendísima:

Por la presente, solicitamos nos informe si ya está el Reglamento que menciona el Documento de convocatoria para proceder a la elección de Delegados (Obispos y otros) para la IV Asamblea de Obispos Latinoamericanos, a realizarse próximamente en Santo Domingo.

En caso de que la respuesta sea afirmativa, nos gustaría contar con el mismo para la próxima Asamblea de esta Conferencia Episcopal, a realizarse del 11 al 15 de noviembre próximo.

A la espera de su respuesta, le saluda maternalmente en Cristo y María.



Celso Yegros
+ Celso Yegros Estigarribia
Obispo de Carapeguá y
Secretario General de la C.E.P.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.0890

Santa Fe de Bogotá, 23 de octubre de 1991

Excelentísimo Monseñor
CELSO YEGROS ESTIGARRABIA
Secretario General de la C.E.P.
Asunción - Paraguay

Excelentísimo Monseñor:

Con mucho gusto respondo su amable fax del día de ayer.

En cuanto a los criterios de la elección de los Delegados, me permito transcribir el párrafo de la carta convocatoria sobre el asunto: "6. Los Obispos o los equiparados a ellos conforme a derecho, Delegados por sus respectivas Conferencias Episcopales de América Latina y elegidos por las mismas de acuerdo con los siguientes criterios de carácter proporcional: las Conferencias Episcopales que cuenten hasta cien miembros elegirán 1 por cada cinco; las que superen el número de cien, elegirán 1 por cada cinco del primer centenar de miembros y uno por cada diez de los restantes. Se elegirán también los substitutes, para suplir en caso de necesidad a los Delegados. (Para el cómputo, en las elecciones, se tendrán en cuenta los que son miembros de la Conferencia Episcopal con voz y voto)".

El Reglamento de la IV Conferencia General todavía no se ha hecho. Lo estamos preparando para enviarlo luego a Su Santidad Juan Pablo II, para la correspondiente aprobación, por otra parte, dicho Reglamento nada tiene que ver con la elección propiamente dicha de los Delegados.

Hago votos por el éxito de la realización de la próxima Asamblea de su Conferencia Episcopal, en los días del 11 al 15 de noviembre próximo.

Me valgo de la oportunidad para saludarlo,

Afectísimo en Cristo.

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

Bogotá, 11 diciembre 1990

Nº 602/90

Excelencia Reverendísima,

Tengo el honor de transmitirle ahora que en la mañana de ayer, ex Audientia Summi Pontificis, quedó aprobado el Tema para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que el mismo Santo Padre, en su momento oportuno, convocará para su celebración en Santo Domingo el año 1992.

La enunciación del Tema es la siguiente:

Nueva Evangelización, Promoción Humana, Cultura Cristiana.

"Jesucristo ayer, hoy, y siempre" [Cfr. Hebreros 13,8]

Se ha fijado la fecha del 12 de diciembre, Fiesta de la Virgen de Guadalupe, para hacer público el Tema fijado por el Santo Padre.

Con mucho gusto le remito, Excelencia, la carta en la que el Eminentísimo Señor Cardenal Bernardin Gantin, Prefecto de la Congregación para los Obispos y Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina, le hace la comunicación oficial.

Aprovecho gustoso la ocasión para reiterarle, Señor Obispo, el testimonio de mi atenta consideración y distinguido aprecio, mientras me oprofeso

de Vuestra Excelencia Reverendísima,
devotísimo en el Señor

Manfredini
Enc. de Negocios a'

Excelentísimo Monseñor
Dario CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira
Presidente del CELAM
Bogotá, D.E.



CONGREGATIO
PRO EPISCOPIS

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 15.091

Vaticano, 11 de diciembre 1990

30

A la Atención del Presidente del CELAM
Mons. DARIO CASTRILLON HOYOS

Su Excelencia el Nuncio Apostólico en Bogotá, Mons Paolo Romeo, le entregará hoy copia en fax de la carta, con la que el Señor Cardenal Bernardin Gantin le comunica oficialmente el tema de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, con las debidas explicaciones. El original de la carta le llegará por valija diplomática. Adjunto le envío el texto del Comunicado que se hará público aquí, mañana, miércoles 12 de diciembre, Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe.

Con afectuosos saludos,

dvmo. en Cristo,

+ *Ignacio Calderín*
Vicefr.

Anexo: Comunicado de Prensa

CONGREGATIO
PRO EPISCOPIIS

Vaticano, 12 de diciembre 1990
Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA
Prot. N. 15.089

Excelencia Reverendísima:

Tengo el gozo de comunicar a V. E. y, por medio de V. E., a la Presidencia del CELAM y al Secretariado General, que el Santo Padre ha fijado el Tema de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que se celebrará en la Ciudad de Santo Domingo, como el mismo Papa anunció oficialmente en la Carta que me dirigió el 14 de septiembre de 1989, en mi calidad de Prefecto de la Congregación para los Obispos y Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina.

El tema es el siguiente:

Nueva Evangelización, Promoción Humana, Cultura Cristiana

"Jesucristo ayer, hoy y siempre" (Cfr. Hebreos 13,8)

El tema, así enunciado, ha sido aprobado por el Santo Padre Juan Pablo II en la Audiencia que tuvo a bien concederme el lunes 10 de diciembre, para que se haga público en el día de hoy, 12 de diciembre, fiesta de la Virgen de Guadalupe, "Primera Evangelizadora de América Latina", como la llamó el Papa, al despedirse de México (13-V-1990).

De mandato Summi Pontificis, comunico el Tema a V. E. y a todos los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina.

Hoy lo hacen público los órganos de información de la Santa Sede.

Como puede observarse, en el título del Tema "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana" están comprendidos, de forma breve, sintética o incisiva, los tres elementos que constituirán el eje o las coordenadas de toda la temática de la Conferencia, en consonancia con las orientaciones que el Papa ha dado y seguirá dando.

"Nueva Evangelización" es el elemento englobante, la idea central e iluminadora, según se expresó ya Juan Pablo II en la citada carta, en la alocución a la I Reunión Plenaria de la Pontificia Comisión para América Latina (7 de diciembre 1989) y ./.

Excmo. y Revmo. Monseñor
DARIO CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira
Presidente del CELAM
Bogotá.

en el discurso que pronunció a su llegada al Aeropuerto de México (6 de mayo 1990). De la Nueva Evangelización habla continuamente el Santo Padre con especial referencia a América Latina.

"Promoción humana" es el elemento que hace referencia a la delicada y difícil situación en la que se encuentra actualmente América Latina: situación a la que responde la Iglesia con su doctrina social y con su amor preferencial a los pobres.

"Cultura Cristiana" es el elemento de actualidad sobre el que viene enfocando de manera especial su atención el CELAM en estos últimos años, ya que -como se expresa el Papa en la Carta del 14 de septiembre 1989 y en la Allocución del 7 de diciembre del mismo año- la Nueva Evangelización ha de proyectarse principalmente sobre la cultura adveniente, sobre las culturas, pues se trata -como dice Pablo VI en la Exhortación Apostólica "Evangelii Nuntiandi" (No. 20)- de "evangelizar la cultura y la culturas del hombre en el sentido rico y amplio que tienen sus términos en la 'Gaudium et Spes' ".

El texto "Jesucristo ayer, hoy y siempre" está tomado de la Carta a los Hebreos (Cfr. 13,8) y aparece en la Liturgia pascual (Noche del sábado Santo). Estas palabras no son un subtítulo, sino un lema o slogan evangelizador, que acompaña el título, con la finalidad de poner el nombre de Jesucristo en los labios y en el corazón de todos los latinoamericanos. En, además, una cita bíblica muy apropiada para afrontar el grave fenómeno de las sectas y sus actividades proselitistas en América Latina.

Se trata de un texto muy expresivo y enormemente sugestivo, porque en él se podría ver una referencia al pasado: V Centenario, primera Evangelización del Nuevo Mundo: "Ayer"; al presente: situación actual de América Latina: "hoy"; y al futuro del Continente de la Esperanza que, con toda la Iglesia y con el mundo entero, camina hacia el tercer milenio: "siempre".

El CELAM, que tiene la función de preparar la Conferencia, en estrecha conexión con la Santa Sede, particularmente con la Congregación para los Obispos y la Pontificia Comisión para América Latina, podrá proseguir ahora eficazmente la tarea de preparación que tan acertadamente viene realizando en conexión con las Conferencias Episcopales y elaborar ya el "Documento de Consulta", de acuerdo con el Tema fijado y el lema que le acompaña.

En su momento oportuno, cuando se puedan señalar las fechas exactas, el Santo Padre convocará oficialmente la Conferencia.

Aprovecho la oportunidad para saludar a V. E.,

dvmo. en Cristo,

+ B. Card. Lontar

Prof. et Pres.

+ Justin Ligali

+ Cipriano Balderas



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Comunicado

El Santo Padre ha fijado el tema de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que se celebrará en Santo Domingo en el año 1992, con motivo del V Centenario de la Evangelización del Nuevo Mundo.

El tema es el siguiente:

Nueva Evangelización, Promoción Humana, Cultura Cristiana

La enunciación del tema va acompañada del siguiente lema o slogan:

"Jesucristo ayer, hoy y siempre" (Cfr. Hebreos 13,8)

12 de diciembre 1990

Fiesta de la Virgen de Guadalupe



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

P. N/0281.

Bogotá, 11 de diciembre de 1990.

Excmo. Monseñor
ANTONIO QUARRACINO
Arzobispo Metropolitano de Buenos Aires
Presidente
Conferencia Episcopal de Argentina
Rivadavia 415
ARGENTINA

Estimado Hermano:

Queremos compartir con Usted y con la Conferencia Episcopal que dignamente preside, la grata noticia que acaba de llegarnos de parte del Santo Padre.

El Papa Juan Pablo II en efecto, ha señalado en el día de hoy, Día de Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de América Latina, el tema de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano: **Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana. "Jesucristo ayer, hoy y siempre"** (Heb. 13, 8).

De acuerdo con la carta del Señor Cardenal Bernardin Gantin, **"Nueva Evangelización"** es la idea central e iluminadora, el elemento englobante.

"Promoción humana" se refiere a la delicada situación de América Latina a la que la Iglesia debe responder con su doctrina social y su amor preferencial por los pobres.

"Cultura cristiana" es el elemento de actualidad que a partir de Gaudium et Spes viene profundizando el Santo Padre Juan Pablo II: evangelización de las culturas.

El lema: **"Jesucristo ayer, hoy y siempre"** se puede leer así: El **"ayer"** se refiere a la primera evangelización. El **"hoy"** es la situación actual de América Latina. El **"siempre"** es el futuro de América Latina y de la Iglesia Universal que caminan hacia el tercer milenio con el Señor Jesucristo.

De esta manera, el Santo Padre nos da luz verde para empezar a elaborar el **"Documento de Consulta"** para comienzos del año entrante. El Santo Padre convocará en su momento la IV Conferencia.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

Entretanto, consagramos a Nuestra Señora el éxito espiritual y pastoral de esta nueva etapa de preparación de la IV Conferencia y confiamos en la generosa acogida que todos los Pastores del Continente sepan dispensar a los deseos del Santo Padre.

Nos valemos de esta ocasión para reiterarle los sentimientos de nuestro aprecio.

Afectísimos en Cristo.

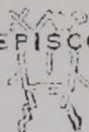
+ *Dario Castillon*

+ DARIO CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira, Colombia
Presidente del CELAM

+ *Oscar Rodriguez S.D.B.*

+ OSCAR ANDRES RODRIGUEZ MARADIAGA, S.D.B.,
Obispo Auxiliar de Tegucigalpa, Honduras
Secretario General del CELAM

CONFERENCIA EPISCOPAL PERUANA



CEP.PRE.413/90.

Lima, 13 de Diciembre de 1990.

Monseñor
DARIO CASTRILLON HOYOS
 Presidente del CELAM
 Monseñor
OSCAR A. RODRIGUEZ MADARIAGA
 Secretario General del CELAM.
BOGOTA - COLOMBIA.-

FAX: 00-51-1-612.1929

Estimados amigos:

Saludándolos con todo afecto, les agradezco la comunicación que nos hacen del tema de la IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano, que el Santo Padre ha señalado en el día de Nuestra Señora de Guadalupe.

El tema Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura Cristiana, "Jesucristo ayer, hoy y siempre" es un tema más concreto que el que tenían el año pasado, aún no confirmado, pienso que se prestará a un trabajo de mucho interés para América Latina.

Ojalá desde el CELAM puedan, con cierta premura, enviar algunos datos que expliciten más este tema y coordine lo que pueda aprovecharse de lo ya estudiado hasta el momento.

Les deseo una Feliz Navidad y un mejor Año 1991.

Siempre Afectísimo en Cristo,

+ *Ricardo Durand F.*

+ **RICARDO DURAND FLOREZ, S. J.**
 Arzobispo - Obispo del Callao
 Presidente de la
 CONFERENCIA EPISCOPAL PERUANA

DF/prf.

S.G./N.0353

Bogotá, 13 de diciembre de 1990

Excelentísimo Monseñor
 RICARDO DURAND FLOREZ, S.J.
 Arzobispo - Obispo del Callao
 Presidente de la Conferencia Episcopal Peruana
 Lima

Muy querido Monseñor Durand:

Agradeciendo muchísimo su respuesta y palabras de aliento, le envío la explicación que el Cardenal Gantin ha hecho del mismo tema el día de ayer en conferencia de prensa.

"El tema es el siguiente:

Nueva Evangelización, Promoción Humana, Cultura Cristiana

"Jesucristo ayer, hoy y siempre" (Cfr. Hebreos 13,8)

El tema, así enunciado, ha sido aprobado por el Santo Padre Juan Pablo II en la Audiencia que tuvo a bien concederme el lunes 10 de diciembre, para que se haga público en el día de hoy, 12 de diciembre, fiesta de la Virgen de Guadalupe, "Primera Evangelizadora de América Latina", como la llamó el Papa, al despedirse de México (13-V-1990).

De mandato Summi Pontificis, comunico el Tema a V.E. y a todos los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina.

Hoy lo hacen público los órganos de información de la Santa Sede.

Como puede observarse, en el título del Tema "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana" están comprendidos, de forma breve, sintética e incisiva, los tres elementos que constituirán el eje o las coordenadas de toda la temática de la Conferencia, en consonancia con las orientaciones que el Papa ha dado y seguirá dando.

"Nueva Evangelización" es el elemento englobante, la idea central e iluminadora, según se expresó ya Juan Pablo II en la citada carta, en la alocución a la I Reunión Plenaria de la Pontificia Comisión para América Latina (7 de diciembre 1989) y en el discurso que pronunció a su llegada al Aeropuerto de México (6 de mayo 1990). De la Nueva Evangelización habla

- 2 -

continuamente el Santo Padre con especial referencia a América Latina.

"Promoción humana" es el elemento que hace referencia a la delicada y difícil situación en la que se encuentra actualmente América Latina: situación a la que responde la Iglesia con su doctrina social y con su amor preferencial a los pobres.

"Cultura Cristiana" es el elemento de actualidad sobre el que viene enfocando de manera especial su atención el CELAM en estos últimos años, ya que -como se expresa el Papa en la Carta del mismo año- la Nueva Evangelización ha de proyectarse principalmente sobre la cultura adveniente, sobre las culturas, pues se trata -como dice Pablo VI en la Exhortación Apostólica "Evangelii Nuntiandi" (No. 20)- de "evangelizar la cultura y las culturas del hombre en el sentido rico y amplio que tienen sus términos en la 'Gaudium et Spes'".

El texto "Jesucristo ayer, hoy y siempre" está tomado de la Carta a los Hebreos (Cfr. 13,8) y aparece en la Liturgia pascual (Noche del sábado Santo). Estas palabras no son un subtítulo, sino un lema o slogan evangelizador, que acompaña el título, con la finalidad de poner el nombre de Jesucristo en los labios y en el corazón de todos los latinoamericanos. Es, además, una cita bíblica muy apropiada para afrontar el grave fenómeno de las sectas y sus actividades proselitistas en América Latina.

Se trata de un texto muy expresivo y enormemente sugestivo, porque en él se podría ver una referencia al pasado: V Centenario, primera Evangelización del Nuevo Mundo "Ayer"; al presente; situación actual de América Latina: "hoy"; y al futuro del Continente de la Esperanza que, con toda la Iglesia y con el mundo entero, camina hacia el tercer milenio: "siempre".

Con mucho aprecio y augurándole una muy feliz Navidad, me suscribo afectísimo en Cristo.

+ OSCAR ANDRES RODRIGUEZ MARADIAGA, S.D.B.
Obispo Auxiliar de Tegucigalpa, Honduras
Secretario General del CELAM

Gobierno Eclesiástico
del
Arzobispado de Monterrey

S.E.R.

MONS. DARIO CASTRILLON HOYOS

Obispo de Pereira, Colombia

y Presidente del CELAM.

Bogotá Colombia.

Muy apreciado Señor Obispo y Hermano:

Un saludo afectuoso de parte de este servidor y de los Obispos de México, lleno de la alegría de la Navidad.

Hace algunos pocos días, en la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de América Latina, recibí su muy grata comunicación que nos trae el gozo de la buena nueva, esto es, que el Santo Padre, Juan Pablo II, ha señalado ya el tema de la IV Conferencia General del Episcopado Latino Americano, y que coincide con los anhelos y esperanzas de los Obispos de América Latina: La Nueva Evangelización, Promoción Humana, Cultura Cristiana. "Jesucristo Ayer, Hoy y Siempre".

Es un gran don que hace a América Latina el Santo Padre, precisamente el día de la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe.

Y, como muy bien dice Su Excelencia, el CELAM tiene ya luz verde para comenzar a elaborar el documento de consulta. En su oportunidad el mismo Santo Padre convocará la deseada IV Conferencia a celebrarse, Dios mediante, en Octubre de 1992, feliz inicio de la llegada del Evangelio a nuestras tierras latinoamericanas.

En calidad de Presidente de la Conferencia Episcopal Mexicana, me he permitido enviar rápidamente a todos los Señores Obispos de México, junto con una carta mía, que anexo a Su Excelencia, la propia comunicación de la Presidencia del CELAM.

Esperamos que los "aportes" que nos fueron pedidos en el CELAM, en preparación al documento de consulta, lleguen a esa Presidencia con oportunidad.

Reiteramos a Su Excelencia y a Mons. Oscar Rodríguez Maradiaga, SDB, Secretario General del CELAM, nuestros sentimientos fraternos de aprecio y estima en el Señor.

En comunión de oraciones, con Santa María de Guadalupe, Madre de la Iglesia que peregrina en América Latina.

Afectuosamente



+ *Adolfo A. Suárez Rivera*
+ ADOLFO A. SUÁREZ RIVERA
ARZOBISPO DE MONTERREY
Y PRESIDENTE DE LA CEM.

Ciudad Nuestra Señora de Monterrey, a los 21 días del mes de Diciembre del año del Señor de 1990.



CONGREGATIO
PRO EPISCOPIIS

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 821/91

Vaticano, 29 de junio 1991

Solemnidad de los Santos Apóstoles
Pedro y Pablo

40

Eminencia Reverendísima:

El Romano Pontífice, en la Carta que me dirigió con fecha 14 de septiembre de 1989 -Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz- **anunció** oficialmente la **celebración de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano**, el año 1992, **en Santo Domingo**, con motivo del V Centenario del comienzo de la Evangelización del Nuevo Mundo.

El 12 de diciembre de 1990 -Fiesta de Ntra. Señora de Guadalupe-, por mandato del Sumo Pontífice, se hizo público el **tema** de la Conferencia fijado así por Su Santidad: **Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana. "Jesucristo ayer, hoy y siempre"**. (Cfr. Hebr. 13,8).

El pasado día 14 de junio, en el Discurso dirigido a la II Reunión Plenaria de la Pontificia Comisión para América Latina, el Santo Padre anunció que **El mismo espera inaugurar solemnemente la Conferencia el 12 de octubre de 1992** en Santo Domingo.

Ahora tengo el gozo de informar a V.E. que el Papa, en la audiencia que me concedió el pasado día 26 de junio, manifestó su voluntad de **convocar** la Conferencia con fecha de hoy, Solemnidad de San Pedro y San Pablo, Apóstoles. Su Santidad manifestó también su voluntad sobre algunos **puntos relativos a la organización y desarrollo de la misma** que especifico en esta carta.

Así, pues, **de mandato Summi Pontificis**, le comunico que la **IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano ha quedado convocada para el 12 de octubre de 1992** en la ciudad de Santo Domingo. La Conferencia podrá durar alrededor de dos semanas.

Igualmente, **de mandato Summi Pontificis, quedan convocados a la Conferencia**, para participar en ella **con voz y voto**:

1. Todos los Cardenales de América Latina.
2. Los tres Presidentes y el Secretario General de la Conferencia,

Emmo. Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo
Presidente del CELAM

que el Santo Padre nombrará.

3. Los miembros de la Presidencia del Consejo Episcopal Latinoamericano - CELAM -

4. Los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina.

5. Los Presidentes de los Departamentos y los Responsables de las Secciones del CELAM.

6. Los Obispos o los equiparados a ellos conforme a derecho, Delegados por sus respectivas Conferencias Episcopales de América Latina y elegidos por las mismas de acuerdo con los siguientes criterios de carácter proporcional: las Conferencias Episcopales que cuenten hasta cien miembros elegirán 1 por cada cinco; las que superen el número de cien, elegirán 1 por cada cinco del primer centenar de miembros y uno por cada diez de los restantes. Se elegirán también los substitutes, para suplir en caso de necesidad a los Delegados. (Para el cómputo, en las elecciones, se tendrán en cuenta los que son miembros de la Conferencia Episcopal con voz y voto).

7. Otros Obispos de América Latina nombrados por el Romano Pontífice.

8. El Presidente, el Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina y los Consejeros o Miembros de la misma, que designe Su Santidad entre los que no participarán en la Conferencia por no estar comprendidos en los apartados anteriores.

9. Otros Prelados de la Curia Romana que designe el Papa.

10. El Secretario General del Sínodo de los Obispos.

El Santo Padre ha establecido que **sean convocados** también a la Conferencia para participar en la misma, según las modalidades que se establecerán en el Reglamento, teniendo en cuenta que se trata de una Conferencia del Episcopado:

1. 22 sacerdotes seculares, 4 diáconos permanentes, 16 religiosos o religiosas y 16 laicos, designados por Su Santidad entre los presentados por las Conferencias Episcopales de América Latina.

2. Algunos Superiores mayores designados por Su Santidad.

3. El Delegado Pontificio para la Confederación Latinoamericana de Religiosos - CLAR -, el Presidente, los Vicepresidentes y el Secretario General de la misma.

Igualmente el Santo Padre ha establecido que sean **invitados** a la Conferencia:

1. 4 Representantes Pontificios en América Latina designados por la Secretaría de Estado de Su Santidad.

2. El Presidente y el Secretario General de las Conferencias Episcopales de Estados Unidos, Canadá, España, Portugal y Filipinas.

3. Los Obispos Presidentes o los Obispos Secretarios Generales del "Consilium Conferentiarum Episcopaliu Europae", del "Symposium" de las Conferencias Episcopales de Africa y Madagascar y de la Federación de las Conferencias Episcopales de Asia.

4. Algunos representantes de los Organismos eclesiales Nacionales de ayuda a América Latina.

Podrán asistir también algunos **observadores** de otras Iglesias o Comunidades eclesiales.

Además, la Santa Sede designará algunos **peritos** entre los presbíteros, religiosos, religiosas y laicos propuestos por las Conferencias Episcopales y por el CELAM.

Todas las **normas** para el cumplimiento de lo dicho anteriormente y para el desarrollo de la Conferencia, figurarán en el **Reglamento** de la misma que será sometido a la aprobación de Su Santidad.

El CELAM continuará su labor preparatoria de la Conferencia, elaborando el "**Documento de trabajo**" para la misma, el cual ha de responder adecuadamente al tema señalado por Su Santidad. El CELAM, en colaboración con el Arzobispado de Santo Domingo, se encargará asimismo de realizar las **iniciativas** pertinentes y concretarlas en orden a la **organización y realización de la Asamblea**.

Otras **normas o indicaciones** serán oportunamente comunicadas a V.E. y cualquier duda que surja sobre la interpretación de las normas establecidas deberá ser presentada a la Santa Sede para su solución.

En esta misma fecha, **de mandato Summi Pontificis**, escribo a todos los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina una carta similar a ésta, dándoles la comunicación oficial sobre la Convocatoria de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y especifi-

cando los puntos relativos a la organización y desarrollo de la misma, en los términos que se comunican a V.E.

Comunico también a V.E. que el Santo Padre ha manifestado su deseo de que se estudie la posibilidad de organizar, antes de la Conferencia de Santo Domingo, un **Simposio** de carácter histórico-científico sobre la **Evangelización del Nuevo Mundo**.

Aprovecho gustoso la ocasión para saludar cordialmente a V.E., expresando ya desde ahora mis fervientes votos por el buen éxito de la IV Conferencia en orden a la Nueva Evangelización del Continente de la Esperanza.

Dvmo. en Cristo Jesús y en Santa María de Guadalupe,

+ B. Lw. Genti
Prof. et Pter.

+ Justin Regali
a decretis

+ Eyprianus Baedemij
Vicefr.



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 1311/92

22 de agosto 1992

Año del V Centenario de la
Evangelización de América.

Eminencia:

En aplicación de lo decidido en la Reunión de los Presidentes y Secretarios de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, celebrada en la Ciudad del Vaticano el 29 y 30 de julio pasado, el Secretario de Estado de Su Santidad, Emmo. Señor Cardenal Angelo Sodano, primer Presidente de la IV Conferencia, en nombre también de los otros dos Presidentes, ha confiado las respectivas Ponencias a los siguientes Miembros de la Conferencia:

- 1) "Jesucristo, ayer, hoy y siempre". Ponente: Mons. Estanislao Esteban Karlic, Arzobispo de Paraná (Argentina).
- 2) Nueva Evangelización. Ponente: Señor Cardenal Lucas Moreira Neves, Arzobispo de São Salvador de Bahia (Brasil).
- 3) Promoción humana. Ponente: Rvdo. P. José Luis Alemán, S.I., Decano de la Facultad de Ciencias y Economía en la Pontificia Universidad Católica "Madre y Maestra", (República Dominicana).
- 4) Cultura cristiana. Ponente: Prof. Juan de Dios Vial Correa, Rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

Por encargo del Señor Cardenal Angelo Sodano, informo de ello a V.E., rogándole indique a la Secretaría del CELAM que tenga a bien enviar con toda urgencia a los citados Ponentes todo el material que pueda serles útil para el desempeño de su cometido. Conviene que la Secretaría del CELAM no haga públicos los nombres de los Ponentes hasta que haya indicaciones más concretas.

Aprovecho una vez más la ocasión para saludarle expresándole los sentimientos de mi profunda consideración y afecto en el Señor,

de Vuestra Eminencia Reverendísima,

dvmo. en Cristo,

t. Bignani Callesini
Vicepre. de Sede

Al Emmo. Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo
Presidente del CELAM
Presidente de la IV Conferencia
General del Episcopado Latinoamericano
Santo Domingo

Conferencia del Episcopado Dominicano
PRESIDENCIA

No 96/82

SANTO DOMINGO, D.N.
22 de Abril de 1982.-

Muy estimado Monseñor:

En varias ocasiones la Conferencia del Episcopado Dominicano ha tratado el punto que quiero exponerle y en todas ellas la unanimidad ha sido total.

Como muy bien sabe, en 1992 se celebrará el V Centenario del Descubrimiento de América. Creemos que sería una ocasión inigualable, ya en las puertas del año 2,000, celebrar en tal fecha la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y celebrarla aquí en República Dominicana donde dió comienzo épicamente la evangelización del Nuevo Mundo. Estas dos sugerencias se las acabamos de hacer a la Santa Sede, a Su Eminencia el Cardenal Sebastían Baggio. La fecha y el lugar son sumamente inspiradores. En la carta a Su Eminencia el Cardenal Baggio le subrayamos respecto a nosotros que en esta tierra pidió Colón en su testamento ser enterrado. En ella se dijo la primera misa, se evangelizó por primera vez a los indígenas, se hicieron los primeros bautismos, se constituyó la primera Sede, se construyó la primera Catedral, se erigió la primera Universidad, se establecieron los primeros conventos y se edificó el primer santuario a María. En ella Fray Ramón Pane, misionero venido en el segundo viaje de Colón, fué el primer europeo que aprendió la lengua aborígen y el primero que en dicha lengua proclamó el evangelio. Y en ella también por primera vez levantó la Iglesia su voz defensora de los indios, reivindicando la justicia y los derechos humanos, por boca de Fray Córdoba, Fray Montesinos y Fray Bartolomé de las Casas.

.. /

A Su Excelencia Reverendísima
Monseñor Alfonso López Trujillo
CELAM
Apdo. Aéreo 51086
BOGOTA-COLOMBIA.-

Conferencia del Episcopado Dominicano
PRESIDENCIA

No

-2-

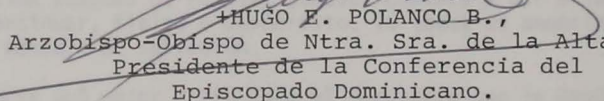
../

Sería ciertamente muy simbólico hacer el Acto Inaugural en nuestra evocadora Catedral, la primera de América, Junto a los restos de Colón.

Dejamos, pues, en manos de la Santa Sede y también del CELAM nuestra sugerencia y nuestro ofrecimiento.

Sabemos, por otro lado, que los organizadores del fausto evento del V Centenario del Descubrimiento del Nuevo Mundo, planean una serie de actos solemnes en la antigua Hispaniola coincidiendo con los días del Descubrimiento.

Con mi mayor estima y mis mejores deseos en el Señor,



HUGO E. POLANCO B.,
Arzobispo-Obispo de Ntra. Sra. de la Altagracia
Presidente de la Conferencia del
Episcopado Dominicano.

N.2185/CELAM

Bogotá, 10 de Mayo de 1982

Monseñor
HUGO POLANCO BRITO
Presidente de la Conferencia Episcopal
Santo Domingo - República Dominicana

Muy estimado Monseñor:

Recibí su amable nota No. 96/82 del pasado 22 de Abril que Ud. firma como Presidente de la Conferencia del Episcopado Dominicano.

En ella me comunica el deseo unánime de los Señores Obispos acerca de la celebración, en Santo Domingo, de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en el año de 1992, con motivo del V Centenario del Descubrimiento de América.

Como Presidente del CELAM le manifiesto que me parece una idea excelente. Merece la simpatía y el pleno respaldo del Consejo. Ninguna ocasión mejor que tan importante Centenario para que la Iglesia de América Latina vuelva a ser convocada por el Vicario de Cristo, con el fin de reflexionar sobre su misión evangelizadora, evaluar la labor cumplida después de Puebla, señalar caminos y dar orientaciones para continuar, fieles a Jesucristo, la tarea de anunciar a los hombres su mensaje de salvación.

Por otra parte qué mejor sitio para el encuentro que la República Dominicana donde, como S.E. dice, "dió comienzo épicamente la evangelización del Nuevo Mundo".

Acepte mi fraterno saludo y la expresión de mi aprecio muy sincero en Cristo y la Virgen Santísima, Reina de los Apóstoles,

+ ALFONSO LOPEZ TRUJILLO
Presidente del CELAM



SACRA CONGREGATIO
PRO EPISCOPIIS

Roma, 10 luglio 1982

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 10.381/CAL

Excelencia Reverendisima,

Agradezco a Vuestra Excelencia Reverendísima el solícito envío con atenta carta n. 2968/CELAM del ACTA de la reunión de coordinación tenida en Buenos Aires los días 13 y 14 de junio p.pdo. aprovechando la presencia de los Directivos del CELAM en esa Ciudad con ocasión de la visita del Santo Padre.

He tomado atento conocimiento del diálogo abierto sobre la próxima Asamblea del CELAM, las repercusiones de la guerra por las Malvinas, las reuniones regionales, la última reunión de coordinación en programa en Bogotá para los días 13-15 de diciembre y, en fin, la celebración de la semana latinoamericana de solidaridad eclesial los días 14 y 15 de agosto.

Acerca de la conveniencia señalada por Mons. Román Arrieta para la realización de la Cuarta Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y la correspondiente petición de Mons. Roque Adames en nombre de su Episcopado, juzgo útil hacer conocer a ese Secretariado general y a la Presidencia del CELAM la respuesta que he dado al Presidente de la Conferencia del Episcopado Dominicano con relación a la pertinente resolución tomada en su última Reunión Extraordinaria (Anexo).

Es pues más bien tiempo de actuar según las líneas de actividad y las opciones formuladas en Puebla para el bien de la Iglesia y su efectiva presencia en América Latina.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a V.E.R. mi cordial y sincero saludo

*+ S. Card. Sotelo
Fus.*

A Su Excelencia Reverendisima
Monsenor ANTONIO QUARRACINO
Secretario General del CELAM

B O G O T A'

(con anexo)



SACRA CONGREGATIO
PRO EPISCOPIS

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA

SAGRADA CONGREGACION PARA LOS OBISPOS
PONTIFICIA COMISION PARA AMERICA LATINA (CAL)
Anexo N° 10.288 al N° 10.381/CAL del 19.VII.82
Roma, 10 de Mayo del 1982

50

N. 10.288/CAL

Excelencia Reverendisima:

Con atenta carta del 22 de Abril p. pdo. me comunicado Usted la resolucion tomada per esa Conferencia en su ultima Reunion extraordinaria de sugerir a la Santa Sede que, con ocasion del V Centenario del descubrimiento de América y comienzo de la evangelizacion del continente, se convoque para el 1992 la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y que sea celebrada en la Republica Dominicana.

Aunque es dificil asumir desde ahora cualquier compromiso y prever lo que podra acontecer en tan largo lapso de tiempo, se ha tomado atenta nota del deseo ya expresado por ese Episcopado.

Ebtre tanto nada impide que esa Conferencia vaya actuando la accion pastoral delineada en Puebla en el marco del fausto acontecimiento en el qual la misma se ha fijado.

Me es grata la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia Reverendisima y demas hermanos en el episcopado de ese querido Pais los sentimientos de mi sincero aprecio y fraternal saludo.

Fdo + S. Card. Baggio

A Su Excelencia Revma.
Mons. HUGO E. POLANCO BRITO
Presidente de la Conferencia
del Episcopado Dominicano
Arzobispo-Obispo de NUESTRA SRA. DE LA ALTAGRACIA

(Republica Dominicana)



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

P./N.0279

Bogotá, 11 de diciembre de 1990

Beatísimo Padre:

Con profunda veneración y gratitud recibimos el tema de la IV Conferencia General del Episcopado Latino Americano: Nueva Evangelización, Promoción Humana, Cultura Cristiana. "Jesucristo ayer, hoy y siempre" Hebr. 13,8.

Con este tema congregaremos el entusiasmo de nuestros Hermanos en el Episcopado y de todas las Iglesias en América Latina para preparar ese gran momento de salvación que será la IV Conferencia General del Episcopado Latino Americano.

Imploramos de Vuestra Santidad la Bendición apostólica como prenda segura del éxito en este trabajo para que el Señor Jesús sea más conocido y más amado.

+ DARIO CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira, Colombia
Presidente del CELAM

+ OSCAR ANDRES RODRIGUEZ MARADIAGA, S.D.B.
Obispo Auxiliar de Tegucigalpa, Honduras
Secretario General

A
Su Santidad
JUAN PABLO II
CIUDAD DEL VATICANO



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

./N.0376

Santafé de Bogotá, 15 de febrero de 1992

A
Su Santidad
JUAN PABLO II
Ciudad del Vaticano

Beatísimo Padre:

Reunidos en Santafé de Bogotá, del 14 al 16 de febrero, la Presidencia del CELAM y los Secretarios Generales de las Conferencias Episcopales para estudiar diversos puntos de la IV Conferencia General de Santo Domingo, queremos expresarle nuestra gratitud por su especial solicitud por nuestra patria grande, América Latina y por nuestras Iglesias particulares; testimoniarle nuestra adhesión y fidelidad; y solicitarle Su Bendición Apostólica.

Asisten, Santo Padre, a esta reunión el grupo de Expertos y los Secretarios Ejecutivos de los Departamentos, Secciones y Secretariados del CELAM, ya que uno de los principales objetivos de esta reunión es ofrecer aportes y sugerencias para el Documento de Trabajo que redactarán a continuación los Expertos con apoyo de los Secretarios Ejecutivos. Todos ellos le expresan los mismos sentimientos de gratitud y fidelidad y le solicitan Su Bendición Apostólica.

Oramos fervientemente, para que esta octava Visita Pastoral de Su Santidad a Africa, con la que tantas deudas tiene América Latina, sea abundantemente fructuosa.

+ NICOLÁS DE JESÚS CARDENAL LÓPEZ RODRÍGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



55

SECRETARIA DE ESTADO

PRIMERA SECCIÓN - ASUNTOS GENERALES

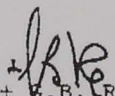
VATICANO, 17 de febrero de 1992

SEÑOR CARDENAL NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
ARZOBISPO METROPOLITANO DE SANTO DOMINGO
PRESIDENTE DEL CELAM
SANTAFE DE BOGOTA

SU SANTIDAD HA RECIBIDO CON VIVA COMPLACENCIA SENTIMIENTOS COMUNION Y CERCANIA MANIFESTADOS POR LA PRESIDENCIA DEL CELAM, ASI COMO POR LOS SECRETARIOS GENERALES DE LAS CONFERENCIAS EPISCOPALES, JUNTO CON GRUPO DE EXPERTOS Y SECRETARIOS EJECUTIVOS DE DEPARTAMENTOS, SECCIONES Y SECRETARIADOS DEL CELAM REUNIDOS PROGRAMACION Y ESTUDIO TEMATICA IV CONFERENCIA GENERAL DE SANTO DOMINGO, Y ASEGURA FERVIENTES PLEGARIAS PARA QUE EL ESPIRITU SANTO ILUMINE PASTORES Y PARTICIPANTES TODOS, Y CONCEDA ABUNDANTES FRUTOS A ESE IMPORTANTE ENCUENTRO ECLESIAL. CON ESTOS FERVIENTES DESEOS, IMPARTELES DE CORAZON ESPECIAL BENDICION APOSTOLICA.

CARDENAL ANGELO SODANO
SECRETARIO DE ESTADO DE SU SANTIDAD

Con sentimientos de consideración y sincera estima en Cristo.


+ E.B. Re
Sustituto



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA
CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 1476/92

Vaticano, 9 de septiembre 1992
Año del V Centenario
de la Evangelización de América

Excelencia Reverendísima:

Tengo el Placer de enviarle el programa del Viaje Apostólico del Santo Padre a Santo Domingo, según ha sido dado a conocer hoy por la Sala de Prensa de la Santa Sede.

Con afectuosos saludos, en comunión de oraciones por el éxito evangelizador de este Viaje Pastoral,

afmo. en Cristo,

+ *Guillermo Calderín*

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo tit. de Novapetra
Secretario General del CELAM y
Secretario de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano.
Santafé de Bogotá, D.C.,
COLOMBIA.

VISITA PASTORALE DI GIOVANNI PAOLO II
A SANTO DOMINGO
9-14 OTTOBRE 1992

P R O G R A M M A

Venerdì 9 ottobre 1992

Roma

- 12.00 PARTENZA in aereo dall'aeroporto internazionale "Leonardo da Vinci" di Roma (Fiumicino) per Santo Domingo.
- 17.15 CERIMONIA DI ARRIVO all'aeroporto internazionale "Las Americas" di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre.

Sabato 10 ottobre 1992

Santo Domingo

- 10.00 VISITA DI CORTESIA al Presidente della Repubblica, nel "Palacio Nacional" di Santo Domingo.
- 17.00 SANTA MESSA con il clero e religiosi/e, nella Cattedrale ("primada" delle Americhe) di "Nuestra Señora de la Encarnación" di Santo Domingo. Omelia del Santo Padre.

Domenica 11 ottobre 1992

- 09.15 CONCELEBRAZIONE DELLA SANTA MESSA con tutti i vescovi presenti e canonizzazione del Beato Ezechiele Moreno y Diaz, al "Faro a Colon" di Santo Domingo. RECITA DELL'ANGELUS DOMINI. Omelia del Santo Padre.
- 18.00 INCONTRO con il Corpo Diplomatico, nella Nunziatura Apostolica di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre.

(segue)

Lunedì 12 ottobre 1992Higüey

10.00 SANTA MESSA nella spianata del "Santuario de Nuestra Señora de la Altagracia" di Higüey. Omelia del Santo Padre.

AFFIDAMENTO ALLA MADONNA. Pregghiera del Santo Padre.

Santo Domingo

18.00 APERTURA DELLA IV CONFERENZA GENERALE DELL'EPISCOPATO LATINOAMERICANO nell'Auditorium della Casa S. Paolo di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre.

Martedì 13 ottobre 1992

AM SANTA MESSA in privato nella Capella della Nunziatura Apostolica di Santo Domingo.

INCONTRO con una rappresentanza degli amerindi, nella Nunziatura Apostolica di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre. Consegna di un messaggio, in occasione del V Centenario dell'Evangelizzazione delle Americhe.

INCONTRO con una rappresentanza degli afro-americani, nella Nunziatura Apostolica di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre. Consegna di un messaggio, in occasione del V Centenario dell'Evangelizzazione delle Americhe.

PM PARTECIPAZIONE ai lavori della IV Conferenza Generale dell'Episcopato Latinoamericano nell'Auditorio della Casa S. Paolo di Santo Domingo.

Mercoledì 14 ottobre 1992

08.30 CERIMONIA DI CONGEDO all'aeroporto internazionale "Las Americas" di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre.

09.00 PARTENZA in aereo dall'aeroporto internazionale "Las Americas" di Santo Domingo per Roma.

Roma

23.15 ARRIVO all'aeroporto di Roma (Ciampino).



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

Santo Domingo, 16 de octubre de 1992

Su Santidad
JUAN PABLO II
Palacio Apostólico
CIUDAD DEL VATICANO

Los participantes de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano congregados en Santo Domingo, cuna de la fe de nuestro Continente, van experimentando los efectos saludables de vuestra augusta presencia y agradecen a la Divina Providencia el haberos llamado hace ya catorce años a la sucesión del Apóstol Pedro. Todos oramos para que el Señor os conceda salud, luz y fuerza para muchos años más de gobierno pastoral en la Iglesia de Jesucristo.

Devotamente imploramos, una vez más, vuestra Bendición Apostólica.

Sus Presidentes:

+ ANGELO CARDENAL SODANO
Secretario de Estado

+ NICOLAS DE JESUS CARDENAL LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Presidente del CELAM

+ SERAFIM FERNANDES DE ARAUJO
Arzobispo de Belo Horizonte

Sus Secretarios Generales:

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

+ JORGE MEDINA ESTEVEZ
Obispo de Rancagua



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

Santo Domingo, 29 de octubre de 1992

Santisimo Padre:

Habiendo finalizado los trabajos de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, tenemos el honor de presentar a Vuestra Santidad el volumen en que se contienen las Conclusiones de ese importante encuentro episcopal, a fin de que Vuestra Santidad se digne dar las disposiciones que considere oportunas con respecto a su uso y publicación.

El texto conclusivo que ponemos en manos de Vuestra Santidad fue aprobado conforme a las normas reglamentarias, y la votación final recogió los votos favorables de todos los presentes en la sesión final del día 28.10.92, menos unas pocas abstenciones. Este resultado es signo de comunión, sin perjuicio de legítimas diferencias que se manifestaron pero que fueron superadas en espíritu de caridad.

Podemos manifestar con alegría a Vuestra Santidad que el importante discurso con que inauguró la IV Conferencia, fué acogido con profundo interés y veneración por los señores Obispos participantes, y que fué en todo momento un punto de referencia que iluminó los trabajos y marcó hondamente los debates, siendo un precioso factor de unidad y un estímulo para buscar las grandes convergencias.

A Su Santidad
JUAN PABLO II
Romano Pontífice
CIUDAD DEL VATICANO



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

Agradeciendo una vez más a Vuestra Santidad su presencia en la inauguración de la IV Conferencia, le presentamos el devoto homenaje de todos los participantes, e imploramos para ellos y nosotros vuestra Apostólica Bendición.

+ Nicolás de Jesús Card. López R.

+ NICOLAS DE JESUS CARDENAL LOPEZ RODRIGUEZ +
Arzobispo de Santo Domingo
Primado de América
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

Angelo Card. Sodano

ANGELO SODANO
Secretario de Estado
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

+ Serafín Fernandes de Araújo

+ SERAFIM FERNANDES DE ARAUJO
Arzobispo de Belo Horizonte
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

+ Raymundo Assis

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo titular de Novapetra y Auxiliar de Brasilia
Secretario General de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

+ J. Arturo Medina Estevez

+ JORGE ARTURO MEDINA ESTEVEZ
Obispo de Rancagua
Secretario General de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano.

Señores Cardenales, amados hermanos en el Episcopado, queridos sacerdotes, religiosos y laicos presentes.

1. Me es grato dirigir un afectuoso saludo a todos vosotros que, como miembros de la Curia Romana, representantes de las Iglesias latinoamericanas, o colaboradores en las tareas evangelizadoras de las mismas, estáis participando en esta Asamblea de la Pontificia Comisión para América Latina.

Este renovado Organismo de la Curia Romana ha querido celebrar su segunda Reunión Plenaria cuando está ya cercana la celebración del V Centenario del comienzo de la Evangelización del Nuevo Mundo. En efecto, el próximo 12 de octubre entraremos en la etapa final del novenario de años que inauguré en Santo Domingo, para prepararnos al importante y gozoso acontecimiento con el que queremos conmemorar la implantación de la Cruz de Cristo en aquellas tierras: fue en la isla bautizada como "La Española" (hoy República Dominicana y Haití), donde se celebró la primera Misa y se rezó la primera Ave María a Nuestra Señora.

Al cabo de estos quinientos años podemos decir, con palabras del Apóstol, que unos plantaron y otros regaron "mas fue Dios quien dio el crecimiento" (1 Cor 3,7). La semilla de la primera evangelización ha ido fructificando en un árbol frondoso: hoy la Iglesia latinoamericana se presenta dinámica y floreciente y aunque no olvidamos las "tristezas y angustias de los hombres de nuestro tiempo, sobre todo de los pobres y de cuantos sufren" (Gaudium et spes, 1), el futuro nos proyecta hacia la esperanza. ¿No es acaso motivo de esperanza gozosa pensar que para finales

de este milenio los católicos de América Latina, con sus más de mil Obispos, constituirán casi la mitad de toda la Iglesia? Todo un reto, amados Hermanos, para nuestra ineludible misión de evangelizadores.

2. Antes de continuar, deseo agradecer al Presidente de la Pontificia Comisión, el Señor Cardenal Bernardin Gantin, sus amables palabras con las que ha expuesto también los puntos que han sido objeto de vuestra reflexión durante estas jornadas.

De modo especial os habéis fijado en las perspectivas y problemas que presentan las celebraciones del V Centenario del comienzo de la Evangelización en el Nuevo Mundo, tratando de indicar el sentido que hay que dar a dicho evento eclesial, al que me he referido en repetidas ocasiones, sobre todo durante mis visitas pastorales a los diversos Países de América Latina y a España:

A este evento evangelizador quise dedicar algunas reflexiones en la Carta Apostólica, de hace ahora un año, "Los Caminos del Evangelio". En ella hacía notar que la "primera siembra de la palabra de vida" en el continente latinoamericano se realizó "entre luces y sombras, más luces que sombras, si pensamos en los frutos duraderos de fe y vida cristiana" que allí se están dando (Cf. n. 8).

Como señalaba también en el citado documento, "la conmemoración del V Centenario es ocasión propicia para un estudio histórico riguroso, enjuiciamiento ecuánime y balance objetivo de aquella empresa singular, que ha de ser vista en la perspectiva de su tiempo y con una clara conciencia eclesial" (Ibid). Pero no

se trata de limitarnos a la perspectiva histórica, ni a celebraciones de carácter solamente cultural o social, si bien, somos conscientes de hallarnos ante hechos históricos a los cuales estuvo ligada la labor evangelizadora. Lo que la Iglesia se dispone a celebrar es la Evangelización: la llegada y proclamación de la fe y del mensaje de Jesús, la implantación y desarrollo de la Iglesia; realidades espléndidas y permanentes que no se pueden negar o infravalorar. Y se dispone a celebrarlas en el sentido más profundo y teológico del término: como se celebra a Jesucristo, Señor de la historia, "el primero y el más grande Evangelizador" ya que Él mismo es el "Evangelio de Dios" (Cf. Evangelii nuntiandi, 7).

Como ya tuve ocasión de señalar en el discurso al CELAM reunido en Puerto Príncipe: "Como latinoamericanos, habréis de celebrar esa fecha con una seria reflexión sobre los caminos históricos del subcontinente, pero también con alegría y orgullo. Como cristianos y católicos es justo recordarla con una mirada hacia estos 500 años de trabajo para anunciar el Evangelio y edificar la Iglesia en esas tierras. Mirada de gratitud a Dios, por la vocación cristiana y católica de América Latina, y a cuantos fueron instrumentos vivos y activos de la evangelización. Mirada de fidelidad a vuestro pasado de fe. Mirada hacia los desafíos del presente y a los esfuerzos que se realizan. Mirada hacia el futuro, para ver cómo consolidar la obra iniciada" (9 de marzo 1983, III).

Por esto, la Iglesia se dispone a celebrar el V Centenario sin triunfalismos, pero consciente de saber que es una sublime gracia del Señor el que haya llamado a la luz de la fe a tantos

55

millones de hombres y mujeres que invocan su nombre y en El son salvados. Este evento eclesial debe ser también ocasión para una reflexión pastoral sobre el pasado, presente y futuro de América Latina; una reflexión que sirva para dar un nuevo impulso a la obra evangelizadora del continente a todos los niveles, en todos los países y en todos los sectores de la sociedad.

3. La respuesta tan positiva que viene dando la Iglesia en América Latina se articulará y expresará, de forma concreta, en la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que espero inaugurar solemnemente en Santo Domingo el 12 de octubre de 1992 y cuyo tema será: «Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana. Jesucristo ayer, hoy y siempre (cf. Heb 13,8)». A la preparación de esta importante Conferencia habéis dedicado también vuestra atención durante esta II Asamblea Plenaria.

La figura y misión del Salvador será ciertamente el centro de la Conferencia de Santo Domingo. Los Obispos latinoamericanos se reunirán allí para celebrar a Jesucristo: la fe y el mensaje del Señor difundido por todo el continente. La cristología será, pues, el telón de fondo de la asamblea de tal manera que, como primer fruto de la misma, el nombre de Jesucristo, Salvador y Redentor, quede en los labios y en el corazón de todos los latinoamericanos; pues, como leemos en la Exhortación Apostólica de Pablo VI Evangelii nuntiandi, "no hay Evangelización verdadera mientras no se anuncia el nombre, la doctrina, la vida, las promesas, el reino, el misterio de Jesús de Nazaret, Hijo de Dios" (n. 14).

4. En vuestras sesiones también habéis reflexionado ampliamente sobre la "Nueva Evangelización", que es el elemento englobante o idea central e iluminadora del tema fijado para la Conferencia de Santo Domingo. En mi primer encuentro con los integrantes de esta Pontificia Comisión invité a todos a "estudiar a fondo en qué consiste esta nueva Evangelización" (7 de diciembre 1989, 4), precisando bien los contenidos doctrinales, en perfecta sintonía con el Magisterio y con la Tradición de la Iglesia, y determinando sus objetivos y líneas pastorales, según las exigencias de nuestro tiempo, en la perspectiva del tercer milenio del cristianismo.

Se trata de trazar ahora, para los próximos años, una nueva estrategia evangelizadora, un plan global de evangelización, que tenga en cuenta las nuevas situaciones de los pueblos latinoamericanos y que constituya una respuesta a los retos de la hora presente, entre los que están en primer plano, la creciente secularización, el grave problema del avance de las sectas y la defensa de la vida en un continente donde deja sentir su presencia destructiva una cultura de la muerte.

De la Nueva Evangelización forma parte integrante la doctrina social de la Iglesia, ya que -como hago notar en la reciente Encíclica Centesimus annus- "la doctrina social tiene de por sí el valor de un instrumento de evangelización: en cuanto tal, anuncia a Dios y su misterio de salvación en Cristo a todo hombre y, por la misma razón, revela al hombre a sí mismo" (n. 54). También por esto me ha parecido oportuno que en el tema de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano figure, como segundo elemento, "la Promoción humana", teniendo presente

el mundo de los pobres, sobre todo los más necesitados: los indígenas, los afroamericanos, los marginados de las grandes urbes o de las poblaciones diseminadas por lugares recónditos del inmenso continente.

Por último, hay que enfocar debidamente el problema de la evangelización de "la cultura y las culturas del hombre en el sentido rico y amplio que tienen sus términos en la Gaudium et spes, tomando siempre como punto de partida la persona y teniendo siempre presentes las relaciones de las personas entre sí y con Dios" (Evangelii nuntiandi, 20). Esta evangelización se ha de hacer "no de una manera decorativa, como un barniz superficial, sino de manera vital, en profundidad y hasta sus mismas raíces" (ibid). Se trata de tutelar, favorecer y consolidar una "Cultura cristiana", es decir, que haga referencia y se inspire en Cristo y su mensaje.

Tal es el tercer elemento del tema de la próxima Conferencia de Santo Domingo: la inculturación del Evangelio, a lo cual me he referido en la Encíclica Redemptoris missio (cf. nn. 52-54), haciendo notar que "al desarrollar su actividad misionera entre las gentes, al Iglesia encuentra diversas culturas y se ve comprometida en el proceso de inculturación. —

Es ésta una exigencia que ha marcado todo su camino histórico, pero hoy es particularmente aguda y urgente" (n. 52).

5. Antes de concluir, deseo expresar mi agradecimiento a todos los presentes, a la vez que aliento a los representantes de los Organismos Episcopales para la ayuda a la Iglesia de América Latina y de otras instituciones que prestan sus servicios o

colaboran en dichas Iglesias, a continuar en su loable tarea. Con motivo del V Centenario, dicha colaboración ha de hacerse más consciente, más intensa, centrada siempre en objetivos eclesiales o sociales y realizada en consonancia con las directrices de los Pastores.

Pido al Señor que bendiga tantos esfuerzos en favor de la Nueva Evangelización del continente latinoamericano y que la Virgen, Primera Evangelizadora de América, siga siendo para todos la Estrella que nos guíe en el camino hacia los nuevos tiempos que se avecinan y que la Iglesia tiene que evangelizar, llena de fe y esperanza en su Señor, Cristo Jesús: "para alabanza de su gloria": "in laudem gloriae eius" (Ef 1,12).

A todos imparto con afecto mi Bendición Apostólica.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

P./0378

Santafé de Bogotá, 19 de Febrero de 1992.

Eminencia:

La Paz de Cristo!

Tengo el gusto de dirigirme a Vuestra Eminencia para exponerle lo siguiente:

Como es de conocimiento de Vuestra Eminencia, durante la semana pasada tuvimos la Reunión de Coordinación de los Directivos del CELAM y la Reunión de Secretarios Generales de las Conferencias Episcopales de América Latina.

Estas dos reuniones fueron de gran importancia para la preparación de la IV Conferencia y transcurrieron en un clima de serenidad, fraternidad y mucha participación.

Los Señores Obispos participantes pudieron dar sus sugerencias para el Documento de Trabajo, conocer el Reglamento ya estudiado con la Pontificia Comisión para América Latina, las celebraciones litúrgicas, la metodología de trabajo y el aspecto de las comunicaciones sociales durante la IV Conferencia.

Con relación a las Comunicaciones Sociales, quedaron algunas cuestiones pendientes sobre las cuales nos gustaría recibir de Vuestra Eminencia las indicaciones que nos permitan tomar ciertas decisiones:

Al
Eminentísimo Señor
Cardenal ANGELO SODANO
Secretario de Estado
CIUDAD DEL VATICANO



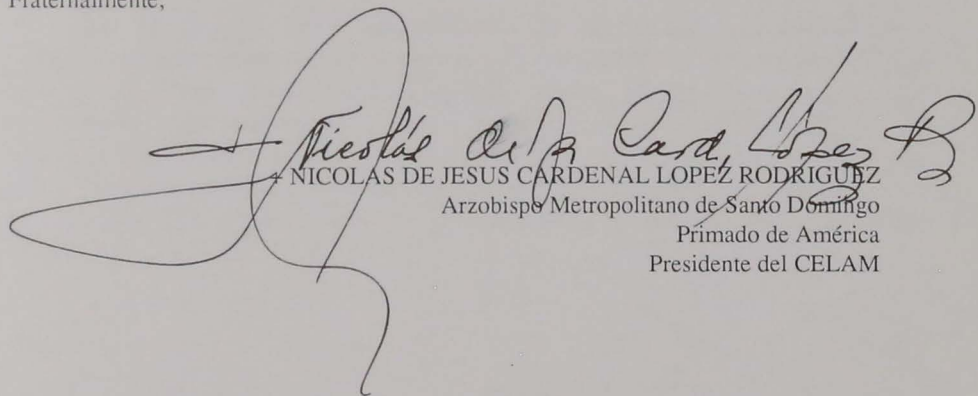
CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

1. ¿Cuál es el organismo de la Santa Sede responsabilizado de la información relativa a la presencia del Santo Padre en la República Dominicana?
2. ¿Cuál sería la responsabilidad de la Oficina de Prensa del CELAM durante la visita del Santo Padre y la realización de la IV Conferencia?
3. ¿Qué criterios suele adoptar la Santa Sede para la acreditación de los Periodistas que cubran la IV Conferencia y si el CELAM puede proceder a la misma? La razón es que se nos pregunta con frecuencia sobre este asunto y queremos tomar las providencias del caso con tiempo.

Quedaría muy agradecido con Vuestra Eminencia si pudiese proporcionarme algún esclarecimiento a este respecto a fin de poder tomar algunas medidas que se hacen necesarias para la ejecución del proyecto propuesto por el Departamento de Comunicación Social (DECOS) para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Aprovecho esta oportunidad para renovar a Vuestra Eminencia mis sentimientos de aprecio y estima.

Fraternalmente,



NICOLÁS DE JESÚS CARDENAL LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM



SECRETARIA DE ESTADO

VATICANO, 10 de abril de 1992

Nº 300612

72

Señor Cardenal:

Con atento escrito del 19 de febrero pasado, Vuestra Eminencia presentaba algunas cuestiones sobre la organización de los servicios informativos durante la próxima visita del Santo Padre a Santo Domingo, con ocasión de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Al respecto, deseo significarle que, como en los anteriores viajes papales, la Oficina de Prensa de la Santa Sede es el organismo competente para la difusión de las homilías y discursos del Santo Padre, así como para eventuales comunicados, que pudieran hacerse en la República Dominicana, relativos a la actividad pastoral de Su Santidad.

Por su parte, será competencia de la Oficina de Prensa del CELAM distribuir oportunamente a los periodistas acreditados los textos de las intervenciones del Santo Padre, que le serán entregados, previamente y bajo embargo, por el Director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede. Las informaciones relativas a la IV Conferencia, que hayan de ser difundidas por la Oficina de Prensa del CELAM, son de competencia y responsabilidad del CELAM.

Señor Cardenal Nicolás de Jesús LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo
Presidente del CELAM

SANTAFE DE BOGOTA

Por lo que respecta a los periodistas que cubrirán la IV Conferencia y la visita pastoral del Santo Padre -teniendo en cuenta que gran parte de las solicitudes de acreditación procederán de otros países-, es conveniente que se establezca una coordinación con las autoridades civiles para proceder a las acreditaciones. En todo caso, las acreditaciones se deberán hacer en Santo Domingo, incluídas las de los cincuenta periodistas que viajarán desde Roma en el avión papal y cuyos nombres y documentación serán enviados anticipadamente por la Oficina de Prensa de la Santa Sede.

Por otra parte, el P. Tucci, en su viaje a Santo Domingo, durante la segunda quincena del corriente mes, facilitará a Vuestra Eminencia las indicaciones y sugerencias de la Oficina de Prensa de la Santa Sede sobre el particular, así como otras informaciones que puedan ser de utilidad.

Aprovecho la ocasión para reiterarle, Señor Cardenal, las seguridades de mi consideración y sincera estima en Cristo.

O. Card. Lodovico

Secretario de Estado



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1216

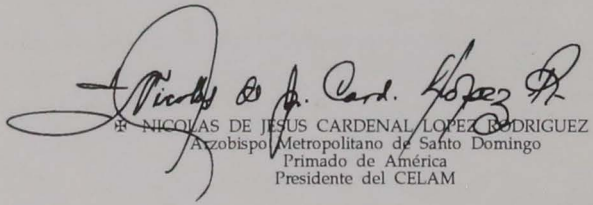
Santafé de Bogotá, 15 de junio de 1992

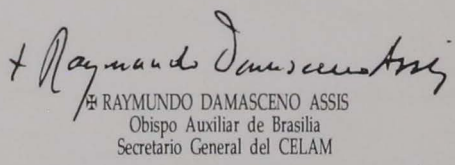
Eminencia:

Tenemos la grata satisfacción de dirigirnos a Vuestra Eminencia para manifestarle la gran alegría con que la Presidencia del Consejo Episcopal Latinoamericano - CELAM - recibió la noticia del nombramiento que le ha hecho el Santo Padre, el Papa Juan Pablo II, para la Presidencia de la IV Conferencia General de los Obispos de América Latina.

Al expresar a Vuestra Eminencia nuestras felicitaciones por esta designación, queremos, igualmente, poner a su disposición los servicios de la Secretaría General de este Consejo Episcopal para que la preparación y realización de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, convocada por el Santo Padre, pueda ser llevada a feliz término con la ayuda de Dios y la protección maternal de Nuestra Señora, y producir aquellos frutos espirituales y pastorales tan anhelados por la Iglesia de nuestro Continente.

Con votos de paz y salud, renovamos a Vuestra Eminencia nuestros sentimientos de admiración y aprecio.


✠ NICOLÁS DE JESÚS CARDENAL LÓPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Prímado de América
Presidente del CELAM


✠ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasília
Secretario General del CELAM

A
Eminentísimo Señor Cardenal
ANGELO SODANO
Secretario de Estado
Secretaría de Estado
CIUDAD DEL VATICANO



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1262

Santafé de Bogotá, 1 de julio de 1992

Eminencia Reverendísima:

En su calidad de Primer Presidente de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, tengo el placer de enviarle un ejemplar del Documento de Trabajo que acaba de salir y dos ejemplares de los Auxiliares Nos. 5 y 10.

Aprovecho la oportunidad para saludarlo y renovarle la disponibilidad de la Secretaría General del CELAM para colaborar en la preparación y realización de la IV Conferencia.

Afectísimo en el Señor,

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

A
Eminentísimo Señor
Cardenal ANGELO SODANO
Secretario de Estado
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano
SECRETARIA DE ESTADO

S.G./N.1272

Santafé de Bogotá, 3 de julio de 1992

Eminencia:

El día 16. de julio envié a V.E., por DHL, el Documento de Trabajo de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, y un ejemplar de los "libros Auxiliares" Nos. 5 y 10. Espero que V.E. ya los haya recibido.

Estoy remitiéndole, vía fax, un modelo de la ficha de Inscripción de los Delegados a la IV Conferencia. Fue elaborada siguiendo el modelo de la III Conferencia de Puebla.

A ese respecto quiero consultar a V.E. sobre lo siguiente:

- Se puede enviar, desde ahora, esta ficha a los Señores Obispos Delegados ya confirmados por la Santa Sede, o es mejor esperar la designación de todos los participantes y la reunión de la Presidencia en Roma?
- En caso de que esté de acuerdo con el envío inmediato, para ganar tiempo, pregunto a V.E. si quiere añadir alguna otra información.

Renovando a V.E. mis sentimientos de estima y esperando sus orientaciones, me despido con un abrazo fraterno, en Cristo,

* RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
 Obispo Auxiliar de Brasilia
 Secretario General del CELAM
 y de la IV Conferencia General
 del Episcopado Latinoamericano

A
 Eminentísimo Señor
 Cardenal ANGELO SODANO
 Secretario de Estado
 Presidente de la IV Conferencia General
 del Episcopado Latinoamericano
 CIUDAD DEL VATICANO



SECRETARIA DE ESTADO

77

N. 308.148

VATICANO, 9 de julio de 1992

Señor Obispo:

He recibido el atento mensaje, S.G./N. 1272, del día 3 de los corrientes, con el que me envía un modelo de la ficha de inscripción de los Delegados a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Respecto a sus preguntas sobre el particular, le comunico que se puede enviar la ficha, desde ahora, a los Obispos Delegados y ya confirmados por la Santa Sede. A los que falta por designar, ya se enviará posteriormente. Por el momento no se ve la necesidad de ninguna otra información.

En esta circunstancia me complace reiterarle, Señor Obispo, los sentimientos de mi estima en Cristo.

Secretario de Estado
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General del
Episcopado Latinoamericano

SANTAFE DE BOGOTA



SECRETARIA DE ESTADO

VATICANO, 1 de agosto de 1992

Nº 308411

Señor Obispo:

Como muestra de adhesión y cercanía al Santo Padre, ha tenido la amabilidad de enviarle un afectuoso mensaje, en nombre también de la Presidencia del Consejo Episcopal Latinoamericano para desearle un pronto restablecimiento, a la vez que ofrece fervientes oraciones por su persona y ministerio como Sucesor de Pedro.

Con la presente, me complace comunicarle que Su Santidad ha apreciado vivamente este elocuente gesto de comunión eclesial, al que corresponde invocando sobre ese Episcopado latinoamericano abundantes gracias divinas que les asistan en su renovado empeño por construir el Reino de Dios en medio de la sociedad. Con estos deseos y en señal de benevolencia, les imparte complacido una especial Bendición Apostólica.

Aprovecho gustoso la oportunidad para reiterarle, Señor Obispo, las seguridades de mi consideración y estima en Cristo.

O. Card. Sodano

Secretario de Estado

Mons. Raymundo DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

SANTAFE DE BOGOTA



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./1379

Santafé de Bogotá, 10 de agosto de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
ANGELO SODANO
Secretario de Estado
Ciudad del Vaticano

Eminencia:

Ante todo quiero agradecer la acogida fraternal que me dispensó en la reunión de la Presidencia de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que tuvo lugar en su despacho de la Secretaría de Estado. A mi regreso a Bogotá, contacté inmediatamente al Padre Jorge Jiménez Carvajal, Responsable de la Dinámica de la IV Conferencia, para introducir los cambios que se señaló la Presidencia. A continuación quiero, someter a la consideración de Su Eminencia las sugerencias de cambios que hacemos y algunas inquietudes que tengo sobre la presencia de Su Santidad Juan Pablo en la Conferencia el día 13. Debido a la urgencia del tiempo, quedaría muy agradecido con Su Eminencia si pudiera contar con la respuesta lo más pronto posible. Una vez recibidas sus observaciones, le enviaré cuanto antes el material completo sobre la Dinámica de la IV Conferencia.

El material que le envió comprende:

1. Un esquema global de las siete etapas de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.
2. Un esquema sintético de cómo quedarían organizadas las etapas cuarta, quinta, sexta y séptima, teniendo en cuenta las observaciones que tenían que ver con:
 - Introducción de 4 ponencias sobre: "Jesucristo: Ayer, Hoy y Siempre", "Nueva Evangelización", "Promoción Humana" y "Cultura Cristiana".
 - Explicitación de los tres temas de la Conferencia en las diversas etapas.

- 2 -

- En el desarrollo de cada una de estas etapas se suprimirán las reuniones por Conferencias Episcopales y por Regiones que aparecían en la propuesta de la dinámica.

Con respecto a todo el conjunto le quiero compartir a continuación algunas inquietudes y dar algunas aclaraciones que surgieron en el replanteamiento de toda la Dinámica que he realizado en asocio con el Padre Jorge Jiménez Carvajal, Desearía que me diera orientaciones con respecto a cada una de ellas para elaborar definitivamente toda la propuesta de la Dinámica.

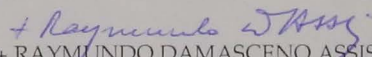
Las inquietudes son las siguientes:

1. Muy probablemente el Discurso Inaugural de Su Santidad Juan Pablo II va a tratar tanto el tema de la Cristología como los temas de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana. Las ponencias sobre estos temas en la IV Conferencia seguramente van a aparecer repetitivas. Sin embargo, el esquema de dinámica que someto a sus orientaciones tiene en cuenta que se van a introducir las 4 ponencias.
2. La ponencia sobre "Jesucristo: Ayer, Hoy y Siempre" estaría ubicada al inicio de la cuarta etapa (cuando se inicia propiamente el tema de la Conferencia). Esta etapa busca discernir "Los nuevos signos de los tiempos de la realidad social y eclesial de América Latina". El tema cristológico sería el criterio fundamental para discernir esta realidad que al mismo tiempo quedaría iluminada en todos sus aspectos con la persona de Jesucristo.
3. Las tres ponencias sobre "Nueva Evangelización", "Promoción Humana" y "Cultura Cristiana", estarían ubicadas al inicio de la quinta etapa que es la que determinará los principios doctrinales. Puede ser un poco pesado ubicar tres ponencias seguidas. Sin embargo, ponerlas en otro lugar las haría aparecer desfasadas del contexto y fuera de la lógica de todo el contexto de la Dinámica.
4. En la quinta etapa (Principios Doctrinales), la sexta etapa (Estrategias Pastorales) y séptima etapa (Conclusiones de la Conferencia) se explicitan plenamente los tres temas de la Conferencia: "Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana" y la dinámica se organiza en función de ellos.

- 3 -

5. En la quinta etapa ("Discernimiento de los nuevos signos de los tiempos de la realidad") no se explicitan los tres temas para dar espacio a los participantes para que señalen los problemas que aquejan a sus países y a sus Iglesias. Por eso los temas de esta etapa serían: "Realidad social y Realidad eclesial de América Latina". Es importante señalar que esta parte estaría iluminada por la ponencia sobre "Jesucristo: Ayer, Hoy y Siempre".
6. Con respecto a la presencia del Santo Padre en la Conferencia el día 13, tenemos estas inquietudes:
 - No se pueden postergar la segunda etapa (sobre organización de la Conferencia) y tercera etapa (sobre objetivos y metodología) porque son las etapas que posibilitan ubicar al grupo de participantes para desarrollar el trabajo de toda la Conferencia. Anticipar el inicio de la cuarta etapa podría desubicar el trabajo y crear inconformidad en el grupo.
 - ¿Qué posibilidad habría de que el viaje del Santo Padre en lugar de iniciarse el 9 se iniciara el día 10? De esta manera el programa previsto para el día 10 se podría realizar el día 13. El Santo Padre podría estar en la Conferencia el día 14 y entonces tendría oportunidad de escuchar la ponencia sobre "Jesucristo: Ayer, hoy y siempre" y el inicio de las intervenciones de los Obispos sobre la realidad social y eclesial de América Latina.

Eminentísimo Señor Cardenal, le renuevo mis sentimientos de aprecio y disponibilidad de servicio y lo saludo fraternalmente en el Señor,


+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO
DESARROLLO GLOBAL

ACTIVIDAD

Primera etapa
INAUGURACION
IV
CONFERENCIA



Segunda etapa
ORGANIZACION
IV
CONFERENCIA



Tercera etapa
DECISION :
OBJETIVOS
METODOLOGIA



RESULTADO

DISCURSO
INAUGURAL

REGLAMENTOS
GENERAL Y DE
DEBATE

OBJETIVOS Y
METODOLOGIA

FECHA

OCTUBRE
LUNES 12

MARTES 13

Septima etapa
 DISCUTIR Y
 APROBAR
 CONCLUSIONES
 IV
 CONFERENCIA.

CONCLUSIONES
 Y MENSAJE A
 PUEBLOS

Sexta etapa
 DISCERNIR
 ESTRATEGIAS
 NUEVA
 EVANGELIZACION

ESTRATEGIAS DE
 LA NUEVA
 EVANGELIZACION

Quinta etapa
 DISCERNIR
 PALABRA
 DE DIOS
 HOY EN A.L.

PRINCIPIOS
 Y
 CRITERIOS

Cuarta etapa
 DISCERNIR
 NUEVOS
 SIGNOS DE
 LOS TIEMPOS

DESAFIOS
 PASTORALES



MIERCOLES 14 A
 SABADO 17

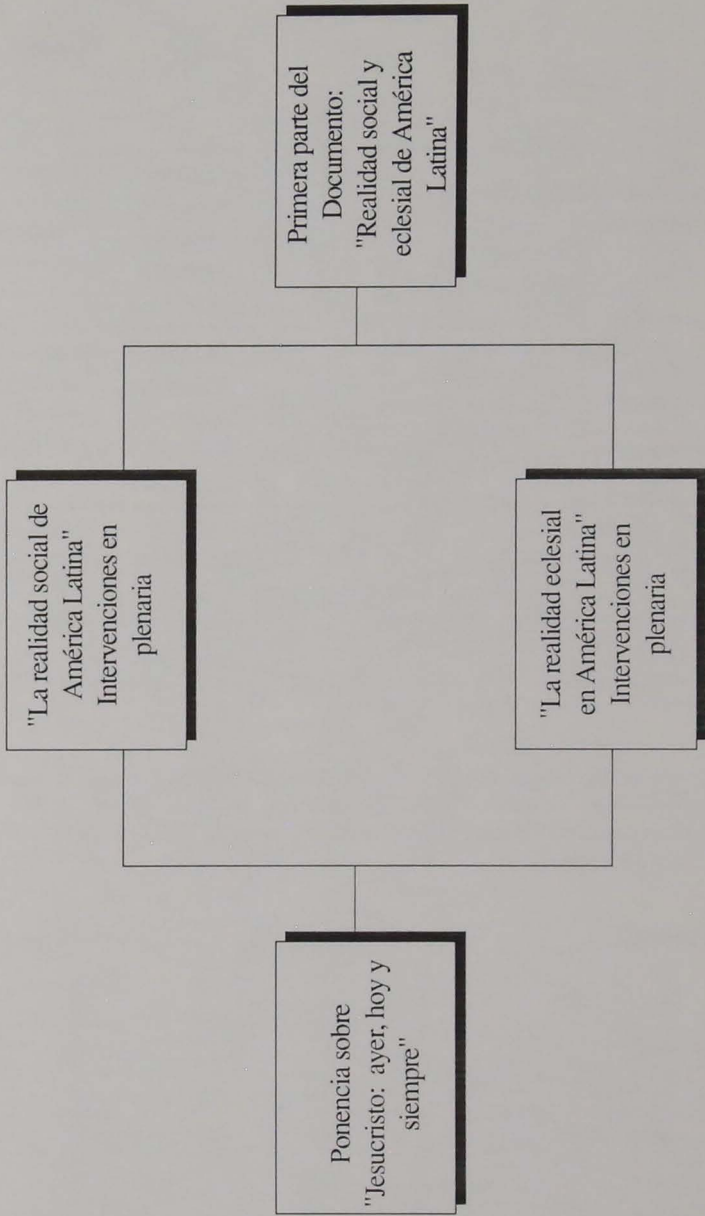
LUNES 19 A
 JUEVES 22

VIERNES 23 A
 LUNES 26

MARTES 27 Y
 MIERCOLES 28

CUARTA ETAPA

DISCERNIR LOS NUEVOS SIGNOS DE LOS TIEMPOS EN AMERICA LATINA



DISCERNIR LA PALABRA DE DIOS HOY EN AMERICA LATINA

QUINTA ETAPA:

"Nueva Evangelización"
Ponencia

"Promoción Humana"
Ponencia

"Cultura Cristiana"
Ponencia

"Principios doctrinales
de la Nueva
Evangelización"
Intervenciones en
plenaria

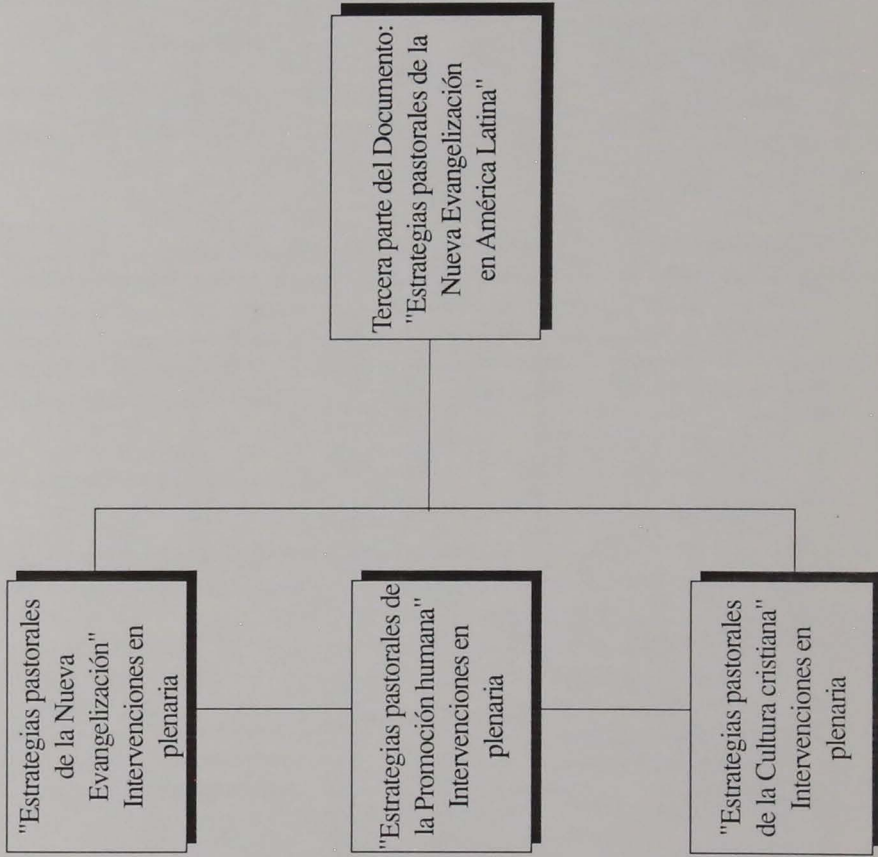
"Principios doctrinales
de la Promoción
Humana"
Intervenciones en
plenaria

"Principios doctrinales
de la cultura cristiana"
Intervenciones en
plenaria

Segunda parte del
Documento:
"Principios doctrinales de la
Nueva Evangelización, la
promoción humana y la
cultura cristiana"

DISCERNIR LAS ESTRATEGIAS DE LA NUEVA EVANGELIZACION EN AMERICA LATINA

SEXTA ETAPA:



"Estrategias pastorales de la Nueva Evangelización"
Intervenciones en plenaria

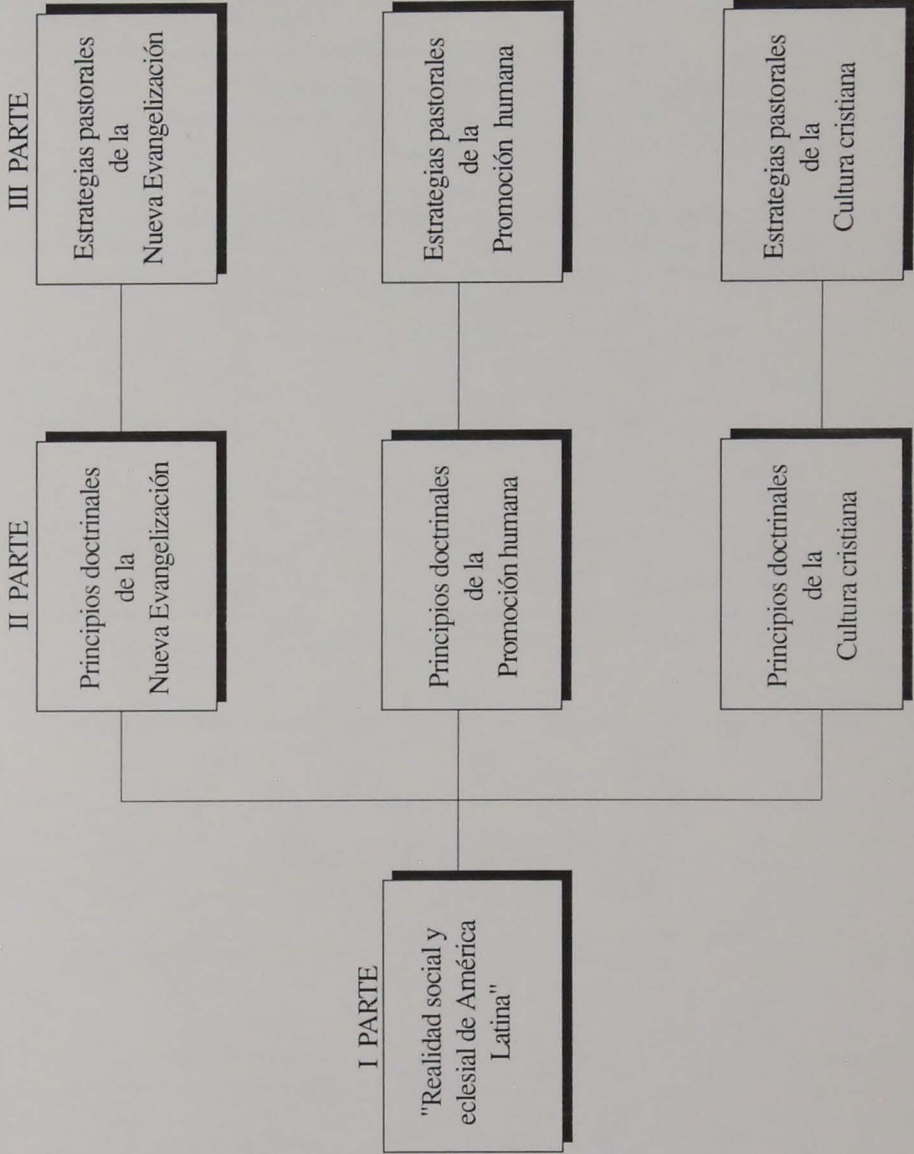
Tercera parte del Documento:
"Estrategias pastorales de la Nueva Evangelización en América Latina"

"Estrategias pastorales de la Promoción humana"
Intervenciones en plenaria

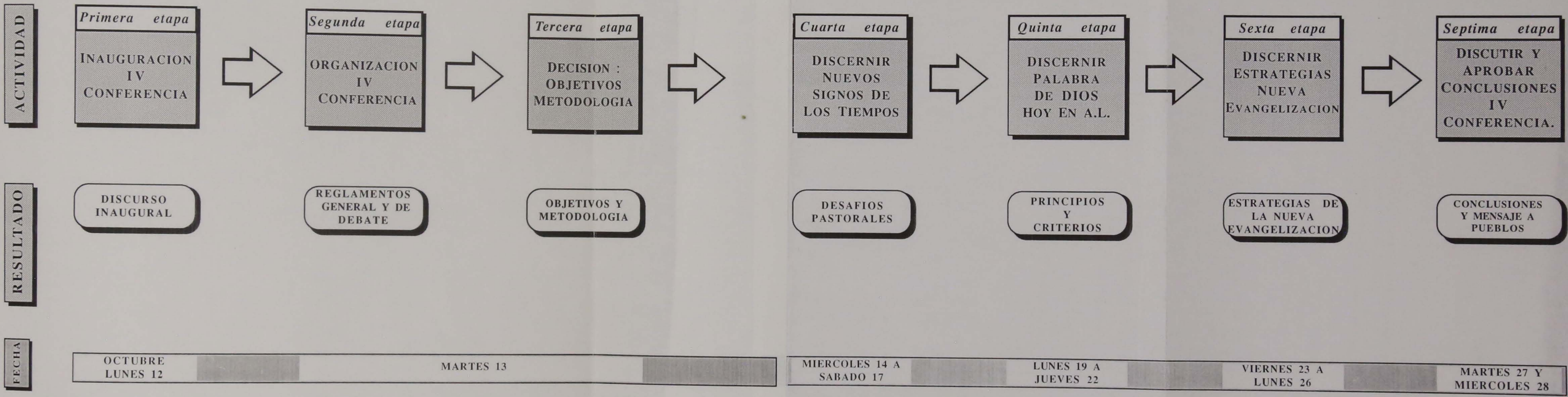
"Estrategias pastorales de la Cultura cristiana"
Intervenciones en plenaria

SEPTIMA ETAPA:

DISCUTIR Y APROBAR LAS CONCLUSIONES DE LA IV CONFERENCIA



IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO DESARROLLO GLOBAL





PONTIFICIA COMMISSIO PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 1287/92

Vaticano, 14 de agosto 1992
Año del V Centenario de
la Evangelización de América

Excelencia Reverendísima:

El Emmo. Señor Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado de Su Santidad y primer Presidente de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, ha recibido su amable Comunicación del 10 de agosto 1992 (S.G./1779), enviada por fax.

Su Eminencia, que se encuentra ausente de Roma, antes de partir, me ha encargado que le responda, para agradecerle su diligencia y atención, así como sus sentimientos de aprecio y disponibilidad, expresados en la carta, con la cual propone algunas sugerencias u observaciones, que han sido atentamente examinadas.

Así, pues, por expreso encargo de Su Eminencia, le comunico lo siguiente:

1. El programa de la visita del Santo Padre a la República Dominicana no puede ser cambiado en nada.
2. No conviene hacer un "mito" de la metodología (dinámica de trabajo), puesto que se trata de una Asamblea de Obispos, ya muy preparados para reuniones episcopales.
3. Es necesario que en el folleto, con el cual se presentará el programa de la Asamblea, aparezca con toda claridad, más que una genérica dinámica, el calendario de los trabajos. Es cierto que

./.

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo tit. de Novapetra
Secretario General del CELAM y
Secretario de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano.
Santafé de Bogotá, Colombia.

el calendario debe obedecer a una determinada dinámica, pero lo importante para cada uno de los Obispos es disponer de un calendario detallado (como se hace en el Sínodo de los Obispos). La dinámica de trabajo es importante, pero puede cambiarse durante la marcha si, vistas las circunstancias, los Presidentes, con los Secretarios y con los responsables de dicha dinámica, lo creen oportuno para el buen iter de la Asamblea.

El número de las etapas no importa tanto, lo importante es que en la ordenación de las mismas se respete literalmente el toma señalado por el Santo Padre para la Conferencia: "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana. Jesucristo ayer, hoy y siempre". Ya se dijo en la reunión que los títulos de las etapas deben corresponder a los diversos elementos del enunciado del tema de la Conferencia. Los ponentes, al hacer la introducción a los mismos, habrán de tener en cuenta las orientaciones que eventualmente el Papa dé en su Discurso inaugural y las que ha venido dando ya sobre el tema de la IV Conferencia.

Complace saber que, en el desarrollo de cada una de las etapas, se hayan suprimido —como decidieron los Presidentes— las reuniones por Conferencias Episcopales y por regiones.

4. El nuevo criterio que propone en su Comunicación —presentar juntas las tres ponencias "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura Cristiana"— viene a ser la propuesta ya descartada por la Presidencia. Es mejor separar, en días diversos, los tres temas, dejando aparte el "dogma" de la metodología.

— Por consiguiente, es necesario que se mantenga todo lo que fue decidido en la reunión de los Presidentes de la IV Conferencia con los Secretarios de la misma y con el Cardenal Presidente de la

Pontificia Comisión para América Latina, los días 29 y 30 de julio 1992; pues no es oportuno cambiar las decisiones tomadas colegialmente en dicha reunión.

- No deja de agradecer al Padre Jorge Jiménez Carvajal el trabajo realizado y el interés puesto en él, pero haciéndole ver la necesidad de respetar la línea trazada por la Presidencia de la Conferencia.

- En una palabra, toda la dinámica de trabajo ha de ser elaborada teniendo en cuenta las orientaciones dadas por los Presidentes y Secretarios de la IV Conferencia: orientaciones que han de ser ejecutadas fielmente, de acuerdo en todo con el Reglamento de la Conferencia, aprobado por el Santo Padre.

Aprovecho la ocasión para enviar a V. E. mis cordiales saludos, quedando siempre a su disposición para cualquier oportuno contacto por teléfono o por fax.

Devmo. en Cristo Jesús,

+ Cipriano Calderín
vicep.



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

S.G./N.1409

Santafé de Bogotá, 18 de agosto de 1992

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

Emmo. Sr. Cardenal
ANGELO SODANO
Arzobispo titular de Nova Cesare
Secretario de Estado de Su Santidad y Presidente IV Conferencia
00120 CIUDAD DEL VATICANO

Eminencia:

Tengo el placer de dirigirme a V.E. para informarle sobre el **hospedaje** en Santo Domingo, durante la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Vuestra Eminencia estará alojado en el Hotel Lina - Av. Máximo Gómez esq. 27 de Febrero - Tel. 686-5000 - Fax 686-5521.

En cuanto a la comunicación de V.E. del día, hora, empresa y número de vuelo de llegada, le ruego el favor de contactar, con anterioridad, al Excelentísimo Monseñor FRANCISCO JOSE ARNAIZ, Coordinador de las Comisiones locales de apoyo de la IV Conferencia: Tel.: 1 - 809 - 685-3141 - 530-4455 - Fax 1 - 809 - 689-9454 - 685-0227.

En el aeropuerto habrá personas de planta, durante las 24 horas, para recibir a V.E. y ayudarlo en lo que fuere necesario.

Aprovecho la ocasión para otras informaciones:

1. Dirección de la Curia Arquidiocesana:
Calle Isabel La Católica, 55
Tel.: 1 - 809 - 685-3141
Fax: 1 - 809 - 689.9454;

Nunciatura Apostólica:
Av. Máximo Gómez n. 27
Tel. 682-3773

2. El clima, en Santo Domingo, en el mes de octubre, es de aproximadamente 25 grados Celsius.

Espero que V.E. haya recibido la *Ficha de Inscripción*. Le recuerdo la importancia de devolverla, debidamente diligenciada, con 4 fotografías y un pequeño "Curriculum" hasta el día 31 de agosto. Igualmente, le recuerdo no olvidar llevar consigo la *Credencial*.



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

-2-

Deseando a V.E. buen viaje y en la expectativa del encuentro en Santo Domingo, renuevo a V.E. mi disponibilidad de servicio.

Con un abrazo fraterno en el Señor,

+ Raymundo Damasceno Assis

✠ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./N.1468

Santafé de Bogotá, 8 de septiembre de 1992

Eminencia:

Tengo el placer de enviar a Vuestra Eminencia una propuesta de Presidentes para las celebraciones eucarísticas y para la Oración de la Tarde (Vísperas), de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Renovándole mis sentimientos de aprecio y disponibilidad de servicio, quedo a la espera de las observaciones de Vuestra Eminencia al respecto,

Fraternalmente en el Señor,

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

A
Eminentísimo Señor Cardenal
ANGELO SODANO
Secretario de Estado
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano
CIUDAD DEL VATICANO



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

PROPUESTAS DE PRESIDENTES PARA LAS CELEBRACIONES EUCARISTICAS
DE LA IV CONFERENCIA GENERAL

<u>Día</u>	<u>Presidente</u>	<u>Criterios</u>
X-13	Sr. Card. Bernadin Gantin	Prefecto Congregación para Los Obispos y Presidente de La Pontificia Comisión para América Latina
X-14	Mons. Leonard Petion L.	Presidente Conf. Episcopal de Haití (idioma francés)
X-15	Sr. Card. Nicolás de Jesús López	Presidente del CELAM - Presidente de La IV Conferencia y Anfitrión
X-16	Dom Serafim Fernandes de A.	Presidente de La IV Conferencia (idioma portugués)
X-17	Sr. Card. Joseph Ratzinger (ó Card. Pio Laghi, ó Card. Pironio)	Prefecto Congregación Doctrina de La Fe
X-19	Sr. Card. Ernesto Corripio A.	Primado de México
X-20	Sr. Card. Antonio Quarracino	Presidente Conf. Episcopal Argentina (Países Cono Sur)
X-21	Dom Luciano Mendes de Almeida ó Sr. Card. Antonio Ribeiro	Presidente Conf. Episcopal del Brasil Patriarca de Lisboa (Homenaje a Portugal) (idioma portugués)
X-22	Mons. Pedro Rubiano S.	Presidente Conf. Episcopal de Colombia (Países Bolivarianos)
X-23	Sr. Card. Angel Suquia	Presidente Conf. Episcopal Española (Homenaje a España)
X-24	Sr. Card. Miguel Obando B.	Arzobispo de Managua - Nicaragua (Países Centroamericanos)
X-26	Mons. Kelvin Edward Felix	Presidente Conf. Episcopal de Antillas (idioma inglés)



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

- 2 -

<u>Día</u>	<u>Presidente</u>	<u>Criterios</u>
X-27	Mons. Jaime Lucas Ortega	Presidente Conf. Episcopal de Cuba
X-28	Sr. Card. Angelo Sodano	Presidente de la IV Conferencia Secretario de Estado

Nota: Criterios Generales

Se ha querido que estén representados los idiomas: español, portugués, inglés y francés; La Curia Romana y América Latina; La Presidencia de la IV Conferencia, La Presidencia del CELAM, y las áreas en que se divide el Continente Latinoamericano: países del Cono Sur, países Bolivarianos, Antillas, México y Centro América.



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

PROPUESTAS DE PRESIDENTES PARA LAS VISPERAS
DE LA IV CONFERENCIA GENERAL

<u>Día</u>	<u>Presidente</u>	<u>Criterios</u>
X-13	Sr. Card. Pablo Muñoz Vega	Cardenal emérito del Ecuador
X-14	Sr. Card. Juan Jesús Posadas O.	Presidencia del CELAM
X-15	Sr. Card. Luis Aponte M.	Cardenal de Puerto Rico
X-16	Mons. Raymundo Damasceno A.	Secretaría General IV Conferencia (idioma portugués)
X-17	Mons. Jorge Medina E.	Secretaría General IV Conferencia (idioma español)
X-19	Sr. Card. José Alí Lebrún M.	Cardenal de Venezuela
X-20	Mons. Oscar A. Rodríguez M.	Presidencia del CELAM
X-21	Sr. Card. Aloisio Lorscheider	Cardenal del Brasil (idioma portugués)
X-22	Mons. Tulio Manuel Chirivella V.	Presidencia del CELAM
X-23	Mons. Carlos González C.	Presidente Conf.Episcopal de Chile
X-24	Sr. Card. Juan Landázuri R.	Cardenal emérito del Perú
X-26	Mons. Edmundo Abastoflor	Presidente Conf.Episcopal de Bolivia
X-27	Mons. Arturo Rivera D.	Presidente Conf.Episcopal del Salvador

LAUDES

X-28	Sr. Card. Nicolás de Jesús López	Arzobispo de Santo Domingo - Primado de América Presidente del CELAM Presidente de la IV Conferencia Presidente Conf.Episcopal de República Dominicana
------	----------------------------------	---

S.G./N.1454

Santafé de Bogotá, 10. de octubre de 1992

Eminencia Reverendísima:

Estoy enviando a Su Eminencia una copia del Manual del Participante para que lo conozca con un poco más de anterioridad que los demás participantes que lo recibirán en Santo Domingo, junto con otro material de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en el momento de la inscripción.

Esperando encontrarlo, en breve en Santo Domingo, lo saludo,

Fraternalmente en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

A
Eminentísimo Señor Cardenal
ANGELO SODANO
Secretario de Estado
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano
CIUDAD DEL VATICANO



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

S.G./N.1578

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

Santafé de Bogotá, 6 de octubre de 1992

Eminencia:

Recibí, ayer, 5 de octubre, en la mañana, un fax de S.E. Mons. Cipriano Calderón, acusando el recibo, por parte de Vuestra Eminencia, de la copia del Manual del Participante.

En la elaboración del Manual del Participante procuré atender las sugerencias hechas por la Presidencia de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano en la reunión del día 29 de julio pasado; lo mismo que las que Vuestra Eminencia tuvo a bien hacerme durante mi visita del 3 de septiembre pasado.

Entre las sugerencias hechas se destacaron las siguientes:

- Tener en cuenta, en la elaboración de la Dinámica, el Reglamento de la IV Conferencia aprobado por el Santo Padre.
- Introducir 4 ponencias: una introductoria sobre el lema evangelizador: "Jesús Cristo, Ayer, hoy y siempre" (Heb. 13,8) y 3 ponencias antes de las intervenciones sobre cada uno de los temas: "Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana".
- La constitución de cinco (5) Comisiones: Coordinación, Redacción, Jurídica, Mensajes y Escrutinios. En la reunión se propuso un número aproximado para constituir cada Comisión y sus miembros serán nombrados por la Presidencia.
- Elaborar un calendario de las actividades de cada día.

A
Eminentísimo Señor Cardenal
ANGELO SODANO
Secretario de Estado
Presidente de la IV Conferencia
General del Episcopado Latinoamericano
CIUDAD DEL VATICANO



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

- 2 -

A partir de estas sugerencias, elaboré el Manual del Participante que contiene la Dinámica más detallada y otras informaciones útiles para los Participantes de la IV Conferencia y cuya copia envié a Vuestra Eminencia.

Este mismo texto se imprimió para ser entregado a los Participantes en el momento de la inscripción en los días 11 y 12.

Es una propuesta de Dinámica que la Presidencia presenta a la Asamblea para que dicha Asamblea se pronuncie sobre ella, y además de eso, la Presidencia misma conserva su autoridad y libertad para sugerir cambios.

Creo que es importante tener una propuesta concreta para que a partir de allí se hagan sugerencias o también para proponer una alternativa completamente diferente.

En cuanto a la presencia del Santo Padre en las Sesiones de la tarde, no hay dificultad alguna. Si se puede decidir la marcha de la Asamblea en la Primera Sesión y empezar la Segunda Sesión con la Ponencia de Su Excelencia Monseñor Estanislao Karlic, tanto mejor, pues eso adelantaría mucho los trabajos del primer día. Esta propuesta de cambio la podrá hacer la Presidencia al proponer la agenda de trabajo del día 13, por la mañana.

Hoy, a las 10.00 a.m. estoy saliendo para Santo Domingo con el personal del CELAM que colaborará en los trabajos de la Secretaría General. Los teléfonos de la Casa San Pablo donde estará ubicada son: 688-5675 - 530-4346.

Renovando a Vuestra Eminencia mis sentimientos de estima y consideración y pidiendo a Dios su protección para el viaje del Santo Padre, de Vuestra Eminencia y de toda la comitiva que acompaña a Su Santidad en la visita pastoral a Santo Domingo, lo saludo fraternalmente en el Señor,

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

Vaticano, 18 de Octubre de 1992

Señor Cardenal Angelo Sodano
Secretario de Estado
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

SANTO DOMINGO

Agradezco vivamente el amable mensaje de felicitación enviado por los Presidentes y Secretarios de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en nombre también de todos los participantes, con ocasión del décimo cuarto aniversario de mi elección a la Sede de Pedro. Al elevar mi ferviente plegaria al Señor para que siga iluminando los trabajos de ese importante encuentro eclesial y los haga fructificar en impulsos de nueva evangelización en el amado Continente Americano, imparto cordialmente a Usted, Señor Cardenal, a mis hermanos obispos, a los sacerdotes, religiosos y laicos asistentes a esa Asamblea, la implorada Bendición Apostólica.

IOANNES PAULUS PP. II



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 1273/91

Vaticano, 27 de diciembre 1991

Eminencia Reverendísima:

El Presidente del Comité Económico del CELAM, S.E. Mons. Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga, S.D.B., con carta del 14 de junio (C.E. 001), "en nombre de la Presidencia" de ese Consejo, se dirigió a la Presidencia de esta Pontificia Comisión para América Latina, solicitando "muy comedidamente la ayuda de U.S. 500.000 (quinientos mil dólares) para financiar en parte la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano".

Mons. Rodríguez Maradiaga, en su carta, hace referencia a la conversación sobre el particular que tuvimos aquí durante la primera visita que los miembros de la nueva Presidencia del CELAM hicieron a Roma y añade que "si bien la mayor parte de dicho financiamiento se necesitará en el segundo semestre de 1992, mucho nos ayudaría una primera cuota en este semestre para comenzar trabajos de infraestructura que llevan más tiempo".

Como V.E. sabe, el Fondo de la Pontificia Comisión para América Latina es muy reducido y con él se han ayudado en este año de 1991 - como se venía haciendo en años anteriores - al CELAM y a las Conferencias Episcopales de América Latina, así como a determinados proyectos de Nueva Evangelización, presentados por Obispos del Continente.

En este año 1991 no se había previsto ninguna cantidad destinada a la IV Conferencia, que se celebrará en 1992; por lo que no ha sido factible adelantar ninguna cuota para dicha finalidad, si bien se envió a V.E., en su calidad de Arzobispo de Santo Domingo, una ayuda - que se va a completar a principios de año - destinada a las infraestructuras o algunas obras de los edificios en los que se celebrarán las sesiones de la Conferencia.

La Presidencia de esta Comisión, dentro de las posibilidades que ofrece

Emmo. Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo
Presidente del CELAM
Santa Fe de Bogotá

el Fondo de ayudas, destinará el año 1992 una cantidad a la IV Conferencia que - como ha indicado el Santo Padre - será el "acontecimiento fundamental" entre las "celebraciones conmemorativas" del V Centenario, el acontecimiento evangelizador más trascendental para el futuro de la Iglesia en el "continente de la esperanza".

Ahora bien, para poder fijar la cantidad necesaria, es conveniente disponer antes de un **Presupuesto preventivo** claro y detallado de los gastos que comporta la Conferencia. Observamos que sobre este punto hay que clarificar algunos aspectos, por ejemplo el relativo a los viajes: quiénes se lo financiarán por su cuenta y quiénes recibirán ayuda para la participación a la Conferencia; algún Episcopado se ha dirigido ya a esta Pontificia Comisión solicitando ayuda para los Obispos que habrán de acudir a Santo Domingo.

Una vez elaborado el Presupuesto preventivo, será oportuno saber con qué contribuciones se cuenta por parte de Agencias de Ayuda, Episcopados u otras entidades.

Así se podrá, luego, intervenir con la ayuda de suplencia que sea necesaria, teniendo también presente la eventual contribución del CELAM.

Por lo que se refiere a gastos relacionados de alguna manera con la IV Conferencia o con el V Centenario, hemos de hacer notar que hay a la vista un hecho, no previsto cuando se habló de la financiación de la Asamblea de Santo Domingo. Nos referimos al Simposio de carácter histórico-científico sobre la Evangelización de América que se piensa celebrar en el Vaticano precisamente - podríamos decir - como prólogo a la IV Conferencia. Este Simposio, en cuyo proyecto estamos trabajando estos días, comportará gastos muy considerables.

Teniendo en cuenta estas consideraciones, rogamos a V.E. que trate el asunto con el Presidente del Comité Económico del CELAM y con el Secretario General de dicho Consejo con el fin de proporcionar las informaciones pertinentes. Sobre la cuestión, se podrá hablar en la Reunión conjunta prevista para el 3 de febrero.

Nos es muy grato aprovechar esta ocasión para saludar de nuevo a V.E., deseándole un feliz Año 1992, en el que celebraremos la gozosa efeméride de la llegada de las carabelas de Colón a La Española y del comienzo de la Evangelización del Nuevo Mundo.

Que el Divino Salvador nacido en Belén y la Santísima Virgen - a Quien Juan Pablo II ha llamado "Estrella de la Nueva Evangelización" - nos ayuden a todos en nuestros afanes pastorales al servicio de las Iglesias que están en América Latina.

Afmos.

+ B. W. Ganti
Pres.

+ Cipriano Baldemir
Vicepres.

ENTREGA DE ANILLOS

- 1- Los anillos, son un obsequio del CELAM.
- 2- Son exclusivamente para los Señores Cardenales y Obispos.
- 3- Son de plata dorada.
- 4- Tienen el logotipo de la IV Conferencia y llevan la inscripción: IV Conferencia - Santo Domingo 1992.
- 5- Hay tres medidas: pequeños, medianos y grandes.
- 6- Sin embargo, están abiertos, a fin de que cada uno pueda cerrarlos y ampliarlos.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1066

Santafé de Bogotá, 1 de abril de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Apreciado Señor Cardenal:

La paz de Cristo!

Acabo de hablar con Monseñor Oscar, quien le ruega el favor de enviarle directamente a él, a Tegucigalpa, fax No.: (504) 22-2337, copia del presupuesto, completo, de la Casa de San Pablo porque el original que él tenía lo dejó en Alemania, y está necesitando esta copia con urgencia.

Agradeciéndole este servicio, lo saludo,

Afectísimo en el Señor,

+ Raimundo Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



Nicolás de Jesús Cardenal López Rodríguez

Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Prímado de América

No. 12.981/92

Santo Domingo, D.N.
2 de abril de 1992

Su Excelencia Reverendísima
Monseñor Raymundo Damasceno Assis
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
FAX 011-571-612-1929

Apreciado Monseñor Damasceno:

En respuesta a su fax de ayer, tengo a bien informarle que hoy mismo hemos enviado a Tegucigalpa una copia del presupuesto de la Casa San Pablo -vía DHL.

Me es grato aprovechar la ocasión para desearle una provechosa Semana Santa y una feliz Pascua de Resurrección.

Con mi fraternal saludo,

Nicolás de J. Card. López R.
+ NICOLAS DE JESUS CARDENAL LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Prímado de América.
Presidente del CELAM.
FAX (809) 685-0227

NJLR/rm

S.G./N.1618

Santafé de Bogotá, 9 de diciembre de 1992

Eminencia:

Tengo el placer de enviarle los 5 anillos de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que le había prometido. Uno para el Santo Padre, otro para el Cardenal Roger Etchegaray y otro para el Cardenal Josef Tomko. Los otros dos son de reserva para que Vuestra Eminencia disponga como a bien desee.

Ya está listo el Documento Final de la IV Conferencia y lo estamos enviando a todos los participantes. Espero que Vuestra Eminencia ya lo tenga en sus manos.

Aprovecho la oportunidad para renovarle mis votos por una feliz Navidad y un Año Nuevo lleno de las bendiciones del Señor y muchos éxitos en su ministerio pastoral en favor de la Iglesia Universal.

Con un saludo fraterno en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

A
Eminentísimo Señor Cardenal
ANGELO SODANO
Secretario de Estado
CIUDAD DEL VATICANO



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1714

Santafé de Bogotá, 29 de enero de 1993

Eminencia:

La Presidencia del CELAM desea ofrecer al Santo Padre Juan Pablo II el texto de las Conclusiones de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano para que Su Santidad lo tenga en su biblioteca. Me dirijo respetuosamente a Vuestra Eminencia para solicitarle el favor de ser el portador de esta oferta de la Presidencia del CELAM al Santo Padre.

Renovándole mis votos por un feliz año nuevo 1993, agradezco y saludo a Vuestra Eminencia fraternalmente,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

A
Eminentísimo Señor Cardenal
ANGELO SODANO
Secretario de Estado
CIUDAD DEL VATICANO



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
COMITE ECONOMICO

Santa Fe de Bogotá, febrero 10 de 1993

Emmo. Señor Cardenal
CAMILO RUINI
Vicario de Roma y
Presidente de la Conferencia Episcopal Italiana
C E I
Roma, Italia

Eminencia:

De mi mejor estima en el Señor:

En primer término en nombre del Comité Económico del CELAM, deseo renovarle el más profundo agradecimiento por la generosa contribución dispuesta por Vuestra Eminencia para ayudar a los gastos de la reciente IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en Santo Domingo.

Agradecemos también vuestra presencia y participación en la misma, que justamente con la del Santo Padre y otros Preclaros Cardenales y Prelados de la Santa Sede, contribuyeron a dar especial brillo y trascendencia a nuestra Asamblea.

Vuestra Eminencia sugirió a Monseñor Italo Di Stefano, miembro de nuestro Comité Económico, la posibilidad de una segunda contribución en vuestro nuevo balance, por una suma aproximada de ciento cincuenta mil dólares.

Tenemos dos razones para solicitar de Vuestra Eminencia esta segunda contribución financiera.

Primeramente un importante déficit que hemos tenido en Santo Domingo, sobre todo por gastos imprevistos, y también por aumentos de costos en muchos ítems.

Una segunda razón, que nos mueve a solicitar esta ayuda, pero por algunos años, es por el proyecto que tenemos entre manos, y que queremos concretar con cierta

urgencia como es la creación de nuestra propia Universidad del CELAM con sede en Bogotá.

Esta Universidad se hará con la base de las actuales estructuras del actual ITEPAL (Instituto Teológico Pastoral del CELAM) .

¿Sería posible Eminencia contar con alguna ayuda posterior por algunos años, para ayudar a poner en marcha este nuevo Instituto Superior de Formación Eclesial , que propicia el CELAM?

A la vez que aseguramos los mejores frutos pastorales, le estaremos sumamente agradecidos por una decisión favorable para con este pedido.

El número de nuestra cuenta bancaria en New York, es:

Banco de Bogota Trust Company
Personal Banking Division
375 Park Avenue
New York, N.Y. 10152
Cuenta No. 0011582 -Consejo Episcopal Latinoamericano-

Gustosos entre tanto hacemos llegar a Vuestra Eminencia un ejemplar del libro sobre las propuestas y conclusiones de nuestra reciente asamblea en Santo Domingo.

Con los mejores anhelos por vuestro bien y pidiendo al Señor sus mejores gracias para el feliz y fructuoso desempeño de las delicadas funciones, que le ha encomendado el Santo Padre, hago propicia la ocasión para reiterarme de Vuestra Eminencia, su devotísimo en Cristo Señor Nuestro y en la Santísima Virgen María.

+ *Dnro Rodríguez* S.D.B.
+ OSCAR ANDRES RODRIGUEZ MARADIAGA, S.D.B.
Arzobispo de Tegucigalpa, Honduras
Presidente del Comité Económico del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1872

Santafé de Bogotá, 12 de abril de 1993

Eminencia:

Me dirijo a Vuestra Eminencia para informarle, en su calidad de primer Presidente de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, sobre los gastos efectuados y las ayudas recibidas de diversas instituciones eclesíásticas, que, generosamente colaboraron con la preparación y la realización de la IV Conferencia.

En el Informe Económico que estoy enviando en anexo, Vuestra Eminencia podrá observar el origen de los auxilios, como también el monto y los items con los gastos.

Hay un déficit por el valor de US\$165.778.00. Según fui informado, el Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina, Su Eminencia el Señor Cardenal Bernardín Gantín, generosamente, se dispone a cubrir este déficit de la IV Conferencia y enviará, directamente, el valor respectivo, a Monseñor Francisco José Arnáiz, Obispo Auxiliar de Santo Domingo y responsable juntamente, con los dos Secretarios Generales, de la Tesorería de la Conferencia.

Durante la XXIV Asamblea Ordinaria del CELAM, realizada en Caracas, el pasado mes de marzo, fui informado por el Presidente del Comité Económico, Monseñor Oscar Rodríguez Maradiaga, S.D.B. que la empresa de "Viajes Marsans" le presentó una cuenta más por el valor de US\$150.492.00, que debe ser cancelada.

A
Eminentísimo Señor Cardenal
ANGELO SODANO
Secretario de Estado
CIUDAD DEL VATICANO



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

- 2 -

Pediré a la empresa que justifique y presente los comprobantes de estos gastos antes de ordenar los recursos para el cancelamiento de los mismos.

Quedo a disposición de Vuestra Eminencia para cualquier aclaración al respecto, y le renuevo mis sentimientos de gratitud y aprecio en el Señor.

Fraternalmente en Cristo,

+ Raymundo Damasceno Assis

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
TESORERIA GENERAL

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

INFORME ECONOMICO

I. INGRESOS

1.	Adveniat	US\$ 196.121.90
2.	Arzobispado de Múnich	92.912.53
3.	Secretariado para América Latina de los Obispos Católicos de Es- tados Unidos	250.000.00
4.	Arquidiócesis de Colonia	93.186.89
5.	Episcopado de Sevilla	10.000.00
6.	Arzobispado de Valencia (España)	9.813.72
7.	Cal	100.000.00
8.	Conferencia Episcopal del Canadá	5.707.00
9.	Conferencia Episcopal de Austria	27.529.78
10.	Arzobispado de Valladolid	2.500.00
11.	Conferencia Episcopal Italiana	249.750.00
12.	Ayuda a la Iglesia Necesitada	150.000.00
13.	Suscripciones periodistas	3.534.77
14.	Fundación Derksen (Holanda)	39.047.42
15.	Argidius Foundation	41.000.00
16.	Intereses	1.596.21
17.	Derechos de Autor	273.97
18.	Conferencia Episcopal Española	147.311.50
19.	Conferencia Episcopal Francesa	1.822.53
20.	Arzobispado de Zaragoza, España	<u>10.350.00</u>

Total Ingresos:

US\$ 1'432.458.22



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
TESORERIA GENERAL

II EGRESOS

1. Reuniones Regionales		
- Países Bolivarianos	US\$ 28.107.02	
- Cono Sur	42.957.65	
- Centro América, México y Panamá	14.461.14	
- Países del Caribe	<u>12.097.28</u>	
		US\$ 97.623.09
2. Seminario Nueva Cultura y Nueva Evangelización		6.741,00
3. Preparación Documento de Consulta		20.237.32
4. Segunda Relatio		2.620,00
5. Pasajes varios		79.264.80
6. Honorarios		30.658.75
7. Hospedaje y alimentación		16.733.20
8. Albas		9.023,80
9. Casullas y estolas		18.977.78
10. Afiche		2.298.04
11. Correo, cables y teléfono.		37.840.73
12. Papelería, fotocopias y útiles oficina		18.189.27
13. Climatización comedores Santo Domingo		79.249.00
14. Remodelación y equipos lavandería Santo Domingo		50.164.60
15. Sillas Capilla Seminario Santo Domingo		86.300.74
16. Banco de Datos		24.069.76
17. Anillos		9.367.18
18. Maletines		2.860.00
19. Oficina de Prensa		24.058.24
20. Documento de Trabajo (impresión y portes)		33.045.82
21. Escarapelas periodistas		2.631.11
22. Mitras		4.444.44
23. Implementos litúrgicos varios		932,38
24. Adquisición proyector		8.995,00
25. Transporte terrestre		379.44
26. Visas, pasaportes, tasas aeroportuarias		<u>1.633.41</u>

Pasan:

US\$668.338.90



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
TESORERIA GENERAL

Vienen: USS 668.338.90

27. Ayuda personal ejecutivo y secretarias Celam	6.000.00
28. Ayuda pasajes Delegados IV Conferencia	94.427.00
29. Varios	2.297.32
30. Adquisición grabadora, cámara	945.24
31. Traducción documentos	787.68
32. Gastos efectuados por la Arquidiócesis de Santo Domingo durante la preparación y realización de la Conferencia:	

- Hospedaje y alimentación	624.539.00
- Instalaciones	1.600.00
- Transportes	71.920.00
- Traducción simultánea	31.926.00
- Alquiler computadores	13.782.00
- Comunicaciones	7.252.00
- Limpieza	11.200.00
- Liturgia	6.188.00
- Salud	3.163.00
- Varios	12.00
- Material	<u>4.546.00</u>

776.128.00

33. Documento Conclusiones	4.017.56
34. Auxiliar No. 11 "América Lat. Realidad y P."	<u>16.294.52</u>

Pasan: USS\$1'569.236.22



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
TESORERIA GENERAL

Vienen:

1'569.236.22

35. Pagos pendientes:

- Edición y distribución del documento final 12.000.00
- Correo, cables y teléfono 3.000.00
- Segunda Edición Documento 7.000.00
- Distribución Segunda Edición 3.000.00
- Elaboración proyecto video 4.000.00

29.000.00

TOTAL EGRESOS:

US\$ 1.598.236.22

III. DEFICIT

US\$ 165.778.00

+ *Raymundo Damasceno Assis*
 + RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
 Obispo Auxiliar de Brasilia
 Secretario General del CELAM

Julio Jaramillo Martínez
 JULIO JARAMILLO MARTINEZ
 Tesorero General

Santa Fe de Bogotá, 14 de abril de 1993

Correspondencia Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez



Nicolás de Jesús López Rodríguez

Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América

No. 11.245/90

Santo Domingo, D.N.
17 de diciembre 1990

Excelencias Reverendísimas
Monseñor Darío Castrillón Hoyos
Obispo de Pereira, Colombia
Presidente del CELAM

y

Monseñor Oscar A. Rodríguez M., S.D.B.
Obispo Auxiliar de Tegucigalpa, Honduras
Secretario General del CELAM
FAX 011-57-1-612-1929

Excelencias Reverendísimas:

Acuso recibo de su FAX del 12 de diciembre en el cual me comunican el lema escogido por Su Santidad Juan Pablo II para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano a celebrarse en Santo Domingo en 1992.

Ya informé a los Señores Obispos de aquí sobre el mismo.

Con mis mejores deseos en esta Navidad y Año Nuevo 1991, les saludo fraternalmente,

Nicolás de Jesús López Rodríguez
NICOLÁS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo.
Primado de América.
FAX (809) 685-0227

NJLR/rm

PRIMERA PARTE

Capítulo I

EL SUMO PONTIFICE

Art. 1

Es de competencia del Sumo Pontífice:

- 1o. Convocar la Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y establecer el objetivo de la misma;
- 2o. Designar el lugar en que han de celebrarse las sesiones;
- 3o. Nombrar a los Miembros a los cuales se refiere el Art. 6, n. 2o.
- 4o. Ratificar la lista de los Participantes mencionados en el Art. 7, ns. 3o., 4o. y 5o;
- 5o. Aprobar el tema y señalar a la Conferencia las directivas generales;
- 6o. Presidir la Conferencia personalmente o por delegados;
- 7o. Deliberar acerca de propuestas, examinar y aprobar los documentos conclusivos de la Conferencia.

Capítulo II

LA PONTIFICIA COMISION PARA AMERICA LATINA (CAL)

Art. 2

Corresponde a la Pontificia Comisión para América Latina, de común acuerdo con los Dicasterios de la Curia Romana particularmente interesados, seguir y favorecer la preparación de la Conferencia, en conformidad con las directivas dadas por el Santo Padre.

Capítulo III

EL CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO (CELAM)

Art. 3

1o. El Consejo Episcopal Latinoamericano se ocupa del aspecto organizativo y técnico de la preparación de la Conferencia.

2o. En particular:

a) envía a la Santa Sede y a las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina con la debida anticipación los documentos preparatorios de la Conferencia;

b) de acuerdo con las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina escoge a los Obispos a quienes han de encomendarse la exposición del tema de la Conferencia; una vez fijados los nombres, los señala a la Santa Sede para obtener su parecer definitivo;

c) comunica a la Santa Sede la lista de los Participantes a los cuales se refiere el Art. 7, ns. 1o. y 2o;

d) propone a la Santa Sede nombres de sacerdotes del clero diocesano, de miembros de las familias religiosas y del laicado católico, que, por su competencia específica en las materias a tratarse o por peculiares benemerencias con la Iglesia en América Latina, sean considerados aptos para participar en la Conferencia en calidad de Expertos (cfr. Art. 7, ns. 3o);

e) asimismo propone a la Santa Sede una lista de personas a las cuales se desee hacer asistir a la Conferencia como Invitados Especiales u Observadores (Cfr. Art. 7, ns. 4o. y 5o.).

Capítulo IVNATURALEZA DE LA CONFERENCIA

Art. 4

La Conferencia General del Episcopado Latinoamericano es convocada por el Sumo Pontífice con carácter extraordinario, para estudiar, con el aporte de los Presidentes y demás representantes de las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina, del clero diocesano, de las familias religiosas y del laicado católico, el tema aprobado, con miras a elaborar orientaciones pastorales para la Iglesia en América Latina.

Capítulo VLA PRESIDENCIA DE LA CONFERENCIA

Art. 5

1o. El Sumo Pontífice nombra a quien, con su representación y autoridad, deba presidir la Conferencia.

2o. Si el Sumo Pontífice nombrara a varios Presidentes Delegados, estos ejercerán sus funciones por turno, según las normas canónicas de la precedencia.

3o. Compete a la Presidencia:

a) dirigir y coordinar las actividades de la Conferencia, establecer los métodos de trabajo y vigilar por la observancia del Reglamento;

b) nombrar moderadores para lograr un mejor desarrollo de los trabajos de la Conferencia.

4o. La Presidencia, el Secretario General de la Conferencia

y los Presidentes de las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina firmarán las Actas de cada Sesión Plenaria.

Capítulo VI

MIEMBROS Y PARTICIPANTES DE LA CONFERENCIA

Art. 6

(Miembros efectivos)

1o. Son Miembros efectivos de la Conferencia:

a) Los Presidentes de las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina;

b) Los demás Obispos, representantes de las mismas, elegidos según el siguiente criterio proporcional: hasta 25 - Obispos, un Representante; de 26 a 50, 2 Representantes; de 51 a 75, 3 Representantes; de 76 a 100, 4 Representantes, y así en adelante.

Con la debida antelación, las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina comunicarán al CELAM, el cual la transmitirá a la Santa Sede, la lista de los Obispos elegidos como Representantes;

c) La Presidencia del Consejo Episcopal Latinoamericano, Los delegados y Sustitutos de las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina en el CELAM; los Presidentes de los Departamentos y del Comité Económico del CELAM;

d) el Secretario General de la Conferencia;

e) Los Miembros sacerdotes de la Junta Directiva de la Confederación Latinoamericana de Religiosos (CLAR).

2o. Si el Sumo Pontífice juzgare oportuno, aumentará el número de los Miembros efectivos de la Conferencia, añadiendo otros Obispos o sacerdotes, en una proporción hasta del quince por ciento sobre el total de los Miembros efectivos,

*4) son sacerdotes latinoamericanos que elijo representando
elegidos por la Santa Sede, entre los sacerdotes que
existen en el CELAM*

a los cuales se refiere el número 10. del presente artículo. Una previa consulta al Consejo Episcopal Latinoamericano y a Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina facilitará la escogencia de los candidatos.

Art. 7

(Participantes)

Además de los Miembros efectivos participarán en la Conferencia:

- 10. Los Secretarios Ejecutivos del CELAM y los Presidentes de los Institutos del CELAM;
- 20. Los Miembros de la Junta Directiva de la Conferencia Latinoamericana de Religiosos no mencionados en el Art. 6, n. 10. ();
- 30. Los Sacerdotes, Religiosos, Religiosas y Laicos invitados en calidad de Expertos;
- 40. Los Invitados especiales;
- 50. Los Observadores.

Art. 8

Los Miembros efectivos y los Participantes en la Conferencia deberán presentar, a su llegada, un documento que acredite su representación y su derecho a asistir.

Capítulo VII

SECRETARIA DE LA CONFERENCIA

Art. 9

1o. El Secretario General de la Conferencia es nombrado por el Sumo Pontífice.

2o. Compete al Secretario General preparar el orden del día y las Actas de cada una de las Sesiones Plenarias de la Conferencia y conservar todos los documentos.

3o. Otras funciones del Secretario General quedan determinadas por los Arts. 5, 10, 11, 14, 20, 24, 27, 30 y 31.

Art. 10

1o. La Presidencia -de acuerdo con el Secretario General nombra, escogiéndolo entre los Miembros efectivos de la Conferencia, a un Secretario Especial.

2o. El Secretario Especial y un equipo de Auxiliares, que la Presidencia -de acuerdo con el Secretario General- designa entre los participantes mencionados en el Art. 7, ns. 1o., 2o y 3o, prestan ayuda al Secretario General en el desempeño de sus funciones.

Art. 11

La Presidencia establecerá normas para los contactos con los medios de comunicación social y nombrará, entre los Miembros efectivos, una Secretaría de Relaciones Públicas que, para ese fin, actuará bajo la dependencia del Secretario General.

SEGUNDA PARTE

Capítulo I

CONVOCACION DE LA CONFERENCIA GENERAL

Art. 12

La convocación de los Miembros efectivos y de los Participantes a la Conferencia se realizará de acuerdo con las normas establecidas por la Santa Sede.

Capítulo II

PRECEDENCIA

Art. 13

Para la precedencia se observarán las prescripciones del Canon 106, 3o. del Código de Derecho Canónico, en todas aquellas circunstancias en las cuales la Presidencia lo estime conveniente.

Capítulo III

IDIOMAS DE LA CONFERENCIA

Art. 14

1o. Los idiomas oficiales de la Conferencia serán el Castellano y el Portugués. Sin embargo Miembros efectivos de otros idiomas están autorizados a usar los propios.

2o. Bajo la dirección de la Secretaría General, se estable

cerá un servicio permanente de intérpretes para todos los idiomas que fuere necesario.

Capítulo IV

DISTRIBUCION DE DOCUMENTOS Y PETICION DE PARECER A LAS CONFERENCIAS EPISCOPALES NACIONALES DE AMERICA LATINA

Art. 15

Las materias a tratarse deberán ser comunicadas a las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina, con la suficiente anticipación, para que tengan tiempo de reunirse, remitir sus respectivos pareceres, sugerencias, apor_tes u objeciones.

Art. 16

Cuando el Documento de base preparado por el CELAM con los aportes de las Conferencias Episcopales Nacionales haya sido enviado a la Santa Sede, será remitido a las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina y a los - Miembros de la Conferencia.

./.

Capítulo VSESIONES

Art. 17

La Conferencia se desenvolverá con dos tipos de sesiones: Sesiones Plenarias y Sesiones por Comisiones.

Art. 18

Las Sesiones Plenarias son presididas por la Presidencia de la Conferencia, la cual podrá nombrar un moderador si lo estimare conveniente.

Art. 19

En las Sesiones Plenarias los Miembros efectivos de la Conferencia tienen derecho a voz y voto.

La Presidencia de la Conferencia puede conceder el derecho a voz a las demás personas que legitimamente asisten a la Conferencia.

Art. 20

Las Sesiones por Comisiones funcionarán de la siguiente manera:

- a) La Presidencia determinará cuáles Comisiones deban formarse según los diferentes aspectos del tema;
- b) Miembros efectivos y Participantes, a los cuales se refiere el Art. 7, ns. 1o., 2o. y 3o., notifican al Secretario General a cuál de las Comisiones desean pertenecer;

c) Cada Comisión desarrollará sus labores bajo la dirección de un Obispo perteneciente a la misma, nombrado - por la Presidencia de la Conferencia; prestarán sus servicios un Moderador y un Relator elegidos por la misma Comisión;

d) Los componentes de las Comisiones tienen derecho a voz y voto;

e) A las reuniones de las Comisiones podrán asistir los Invitados Especiales y los Observadores (Art. 7, ns. 4o. y 5o.).

Capítulo VI

SUFRAGIOS

Art. 21

(Modos de votación)

1o. Los votos se emiten con las fórmulas : "placet", "non placet", "placet iuxta modum".

2o. El que haya dado un voto con la fórmula "placet iuxta modum" deberá entregar su modo por escrito en forma clara y concisa.

Art. 22

(Mayoría de votos)

1o. Para aprobar las conclusiones finales y el Documento Final se requiere la mayoría de las dos terceras partes de los votos.

2o. Para todas las demás votaciones basta la mitad más uno.

T E R C E R A P A R T E

Capítulo I

RITOS SAGRADOS

Art. 23

- 1o. La Conferencia inicia sus trabajos con la concelebración de la Misa del Espíritu Santo.
- 2o. La Conferencia se clausura con la concelebración de la Santa Misa y el canto del himno Te Deum.
- 3o. Los actos religiosos serán programados, con la aprobación de la Presidencia, por el Instituto de Liturgia del CELAM.

Capítulo II

CONFECCION DE LAS RELACIONES

Art. 24

- 1o. Los Ponentes de temas de fondo son propuestos a la Santa Sede por el CELAM, previo acuerdo con las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina.
- 2o. Estos presentarán a la Presidencia del CELAM, con 30 días de anticipación a la reunión de la Conferencia, el texto completo de su ponencia.
- 3o. Deberán enviar, asimismo, al Secretario General de la Conferencia una síntesis o esquema de su relación, para ser distribuida previamente a todos los asistentes.

40. Después de cada relación, el Secretario General de la Conferencia distribuirá el texto completo a los asistentes.

Capítulo III

MECANISMO GENERAL DE TRABAJO

Art. 25

(Exposición del tema)

La Presidencia anuncia el tema que va a discutirse y llama a los ponentes para que lean las relaciones que tienen preparadas. Terminadas las exposiciones habrá cierto tiempo disponible para preguntas sobre puntos que requieran aclaración.

Art. 26

(Estudio del tema en Sesiones por Comisiones)

1o. El examen del tema por Comisiones se hará según el criterio establecido en el Art. 20.

2o. Terminado el estudio, el relator hará la exposición en Sesión Plenaria.

Art. 27

(Discusión del tema en Sesiones Plenarias)

1o. La Presidencia, conforme al orden confeccionado por el Secretario General, autorizará a hablar a los que se hubieren anotado para ello.

2o. El uso de la palabra será limitado según lo requiera la buena marcha de los debates, a juicio de la Presidencia.

3o. Las intervenciones, aportes u objeciones que hicieren los anotados, deben entregarse cuanto antes por escrito al Secretario General.

Art. 28

1o. Si el tema discutido necesita ulterior explicación, la Presidencia puede remitirlo a la Comisión de Estudio competente o bien constituir una comisión especial 'ad hoc'.

2o. Después del nuevo examen, el relator hará la exposición en Sesión Plenaria.

3o. La Presidencia, si fuere necesario, podrá conceder una breve discusión acerca de la mencionada exposición.

Art. 29

1o. Cuando se considera concluido el estudio de los temas en las Comisiones como en las Sesiones Plenarias, se formularán las conclusiones y se procederá a su aprobación o rechazo por medio de votaciones.

2o. Para la emisión de los votos se seguirán los criterios expuestos en los Arts. 19, 21, y 22.

./.

Art. 30

(Documento Final)

Un Documento Final será elaborado por una Comisión de redacción designada por la Presidencia. Integrarán la Comisión de Redacción, entre otros, los Ponentes de temas de fondo (Art. 24, n. lo.), los Presidentes de las Comisiones y los Relatores de las mismas.

El Documento Final será presentado a la Conferencia, para su aprobación, por el Secretario General.

Art. 31

(Envío de una Relación al Sumo Pontífice)

El Documento Final, las Actas y las conclusiones finales serán presentados al Sumo Pontífice juntamente con una carta remisoria firmada por la Presidencia, por el Secretario General de la Conferencia y por los Presidentes de las Conferencias Episcopales Nacionales de América Latina.

S.G./N.0810

Santa Fe de Bogotá, 29 de octubre de 1991

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Eminencia:

Aprovecho el viaje de Germán Cortés para hacerle llegar la **Prima Relatio**, hecha por el Padre Angel Salvatierra, quien trabaja en el Ecuador. Es una síntesis de los aportes al Instrumento Preparatorio - "Elementos para una Reflexión pastoral en preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano" (libro azul).

Esta síntesis se hizo sin codificar los aportes. La segunda Relatio sobre los aportes al Documento de Consulta (libro amarillo) se hará con la codificación de cada uno de los aportes de las Conferencias Episcopales y de los distintos organismos de Iglesia, de manera que cada Conferencia pueda encontrar de inmediato su aporte.

El estudio que se pidió al Padre Carlos Ignacio González sobre el lema "**Jesucristo ayer, hoy y siempre**", está listo. Mañana mismo lo entregaremos al Centro de Publicaciones del CELAM para su correspondiente publicación. Con mucho gusto se lo enviaré a su debido tiempo.

Quedando siempre a sus gratas órdenes, deseándole salud y paz, lo saludo,

Afectísimo en el Señor.

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.0858

Santafé de Bogotá, 18 de noviembre de 1991

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Eminencia:

La Paz de Cristo!

Como Su Eminencia no puede participar en el Simposio sobre "El Indiferentismo religioso en América Latina" que realizará el CELAM y el Pontificio Consejo para el Diálogo con los No Creyentes, del 19 al 23 de enero de 1992, en San José de Costa Rica, y estará presente el Presidente del Pontificio Consejo, el Señor Cardenal Paul Poupard, me permito hacerle la siguiente consulta: Se puede pedir a Monseñor Tulio Manuel Chirivella que represente al CELAM en este evento?

En caso de que Su Eminencia esté de acuerdo, le ruego comunicarme su autorización para pedir este favor a Monseñor Chirivella.

Serfa bueno que Su Eminencia al llegar a Roma pudiera hablar con Monseñor Cipriano Calderón y decirle que si tienen aportes para el Documento de Consulta, por favor los hagan llegar cuanto antes, para que puedan ser asumidos en la elaboración del **Instrumento de Trabajo**.

También, le recuerdo, si puede concretar la fecha de la reunión de la Presidencia del CELAM con la Pontificia Comisión para América Latina y con la Comisión que acompaña a la IV Conferencia, por favor avisarnos.

Quedando a la espera de su respuesta, lo saludo,

Fraternalmente en el Señor.

+ *Raymundo Damasceno Assis*
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.A./N.0371

Bogotá, 28 de mayo de 1991

Excelentísimo Señor
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Querido Señor Presidente:

Lo saludo muy cordialmente a su regreso de Roma. Espero que todo haya resultado bien.

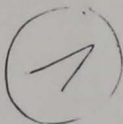
A petición de Monseñor Damasceno le estoy enviando, tomados de las Actas de la preparación de Puebla, los criterios que fueron presentados en su momento a la Santa Sede, para la participación de los Obispos de los distintos países, en esa Conferencia.

Con mis mejores votos y mi saludo cordial,

Afectísimo.

Mons. GUILLERMO MELGUIZO YEPES
Seretario Adjunto del CELAM

GMY/bgi



(Tomado de la circular del Presidente del CELAM al Episcopado Latinoamericano sobre la preparación de la III Conferencia General -de marzo 26 de 1978- págs. 3 y 4).

Criterios de Participación:

"A finales de Octubre del año pasado, con ocasión del Sínodo Episcopal, visitamos al Señor Cardenal Sebastiano Baggio y le presentamos los criterios recogidos en las Reuniones Regionales y estudiados por el CELAM en la Reunión de Coordinación del mes de Agosto próximo pasado, en cuanto a la participación de los Obispos, su proporcionalidad; lo mismo que respecto de la invitación a Presbíteros, Diáconos, Religiosos y Religiosas, Expertos, Laicos, Observadores e invitados especiales. El estudio hecho cuidadosamente por el Equipo de Directivos del CELAM y aprobado por unanimidad, debía ser considerado por los Organismos competentes de la Santa Sede.

Invitación a los Religiosos y a la CLAR:

La Pontificia Comisión para América Latina, en plena unión con el CELAM y los demás Organismos de la Santa Sede, dió después progresiva y ordenada acogida a los criterios brindados por nosotros para la invitación a los presbíteros, a los religiosos y religiosas, a la CLAR y sobre los cuales la Presidencia y el Secretario General habían ya propuesto y ratificado su parecer conjunto. Con fecha del 10 y 12 de Marzo, respectivamente el Cardenal Presidente de la CAL dirigió una invitación a la CLAR y a los Organismos de los Religiosos -por una parte- y a las Conferencias Episcopales por otra, señalando los trámites para la designación, y subrayando que este hecho constituye para la CLAR "motivo de siempre mayor comunión y más estrecha colaboración en la acción pastoral con las Conferencias Episcopales en cada país y con los Obispos en sus respectivas Diócesis".

Se han precisado también otros aspectos para la elección de los Delegados, sacerdotes, religiosos e invitados a la Conferencia de Puebla y comunicado a los interesados."

(Tomado de "en torno al proyecto para la III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano" -Desarrollo de los acuerdos-). Reunión de Coordinación Bogotá, Agosto 28 a 30 de 1977).

Participación:

Obispos:

La Presidencia ha estudiado atentamente el punto e informado de un posible criterio a la Santa Sede:

- Presidentes de Conferencias: por derecho propio.

- Proporción: para Conferencias Episcopales con menos de 100 Obispos: un Obispo por cada cinco.

Para Conferencias Episcopales con más de 100 (Brasil): un Obispo por cada diez.

Tal proporción aseguraría a los países pequeños una delegación suficiente, de tres Obispos. Brasil (estaría adecuadamente representado, en proporción mucho mayor que la que se fijó en la carta de convocación de Medellín: de 1 a 25: un Obispo, de 25 a 50: dos Obispos; de 50 a 75: tres; de 75 a 100: cuatro "y así sucesivamente", es decir que Brasil tuvo elegidos de 10 a 12 Obispos. Ahora tendría unos 26.

Presbíteros, Religiosos (as), Laicos:

No hay nada concreto. Las opiniones, reconocida la utilidad de su presencia, oscila entre la de invitar un número alto (algunos Obispos de países Bolivarianos) y la de una proporción más ajustada, en que se tenga en cuenta la competencia, representatividad de quienes sean designados y el parecer de las Conferencias. (Cfr. Actas).

La fijación del número dependerá también del lugar:

Expertos:

Parece haber acuerdo en que no sean numerosos y sean consultados con los Episcopados, quizás por regiones.

Hay que distinguir entre expertos de y para las Conferencias, que es otro punto, y expertos de y para la III Conferencia.

Invitados:

Es algo que necesita mayor definición.

3

(Tomado del Memorando para la audiencia con el Sr. Cardenal Sebastiano Baggio, Presidente de la CAL, sobre la III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. Roma Junio 13 de 1977).

3. CRITERIOS POSIBLES PARA LA DESIGNACION DE LOS PARTICIPANTES EN LA III CONFERENCIA GENERAL:

Siendo ya numeroso el número de Obispos en América Latina y previendo que para el tiempo de la III Conferencia pudiera ascender a unos novecientos, se ha visto la utilidad de asegurar un buen número de participantes.

Se ha juzgado conveniente por parte de la Presidencia del CELAM que la casi totalidad de los Obispos sean elegidos por las Conferencias Episcopales, excepción hecha de los Presidentes de las Conferencias Episcopales y de los Obispos Directivos del CELAM (Presidencia, Secretario General, Presidente del Comité Económico, Presidentes de los Departamentos y Obispos Responsables de Secciones), según el criterio que operó para la Conferencia de Medellín.

La Presidencia presenta a la consideración del Señor Cardenal Sebastiano Baggio este posible criterio que acaso pudiera ser presentado, en principio, en las Reuniones Regionales:

- Las Conferencias Episcopales que tengan más de cien Obispos pueden elegir un Obispo por cada diez.

- Las Conferencias Episcopales que tengan menos de cien Obispos pueden elegir un Obispo por cada cinco.

La proporción se establece con los Obispos en ejercicio y no con quienes ya se han retirado.

Esto aseguraría un número suficientemente representativo como podrá apreciarse en el cuadro que se presenta por separado.

4. OTROS ASPECTOS:

La Presidencia del CELAM ha iniciado ya el estudio de algunos puntos que, en su momento, serán presentados a la Santa Sede, posiblemente aprovechando la asistencia al Sínodo Episcopal.

- Invitados: Algunas Conferencias Episcopales, especialmente de carácter continental, y Organismos de ayuda, serán invitados sobre todo en la persona de sus Obispos Directivos.

Será necesario estudiar una selección de algunos movimientos apostólicos para una posible invitación y fijar claramente el tipo de participación. La calidad de "Observadores" ha de ser tutelada.

Los criterios para invitados de parte de la Santa Sede corresponden a la CAL.

Se prevé, en cuanto a la dinámica de la Reunión, durante las jornadas de la III Conferencia, que es mejor no apelar al sistema de ponencias y más si hay un Documento de Base maduro y sólido. De esta forma se podrá aprovechar más en el trabajo de grupos y en los correspondientes plenarios.

La Conferencia podría iniciarse con un tiempo de oración y reflexión que suceda a la inauguración, probablemente en el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe.

Se pedirá a los Obispos, como se hace para los Sínodos Episcopales, que lleven la sotana y se tendrá una clara exigencia en relación con los actos litúrgicos.

Después de los diálogos, para la determinación de una serie de puntos, se presentaría a la CAL el primer esbozo del Pre-Proyecto, a fin de recoger su autorizado parecer y sus indicaciones. En noviembre, en Reunión de Coordinación del CELAM, se haría su estudio pormenorizado, para enviarlo luego a las Conferencias Episcopales.

Siendo quizás el mejor tiempo para la celebración de la III Conferencia el de Octubre, se puede contar con un semestre para el estudio de parte de las Conferencias Episcopales y para las nuevas Reuniones Regionales que aportarán más definidas contribuciones con miras al Documento de Base.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N/0780

Santa Fe de Bogotá, 21 de octubre de 1991

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Eminencia:

De acuerdo a lo prometido en Santiago, le estoy enviando el borrador de las cartas de solicitud de ayuda para la financiación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que serán remitidas al Presidente de la Conferencia de Estados Unidos, al Presidente de la Conferencia Episcopal de España y a otros Señores Arzobispos y Obispos de España, según lo convenido.

Si Su Eminencia lo juzga conveniente puede hacerle las correcciones necesarias a este borrador.

Quedando a la espera de su respuesta, me suscribo,

Fraternalmente,

+ *Raymundo Assis*
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./0874

Santafé de Bogotá, 19 de noviembre de 1991

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Eminencia:

De acuerdo a nuestra conversación, con mucho gusto le estoy enviando el Reglamento de Medellín. S.E. ya tiene en su poder el de Puebla.

Sobre el Padre Joaquín Alliende, estuve pensando, pero en el momento no hay ningún trabajo específico en el CELAM porque el Equipo de Redacción del Instrumento de Trabajo está completo. Son 8 integrantes, y ya hay 2 de Chile, con él serían 3 de este país.

Para el ITEPAL tampoco puede ser porque parece que para el año entrante ya tienen los Profesores comprometidos. Lo que se pensaba para el Padre Alliende era la Rectoría, pero él no tiene el tiempo disponible. No sé si S.E. tiene algún trabajo en Santo Domingo, más concreto. Si le es posible, le ruego el favor de hablar con él en Roma.

Hoy, en la noche, estoy saliendo al Brasil y estaré regresando el 28 en las horas de la mañana.

Le deseo muchos éxitos en su viaje a Roma, lo saludo,

Fraternalmente en el Señor,

+ *Raymundo Damasceno Assis*
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

S.G./N.0900

Santafé de Bogotá, 4 de diciembre de 1991

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Roma - Italia

Eminencia:

Con mucho gusto le estoy enviando los originales de las propuestas para el logotipo y los afiches de la IV Conferencia que enviaron de Brasil y Colombia. También solicité a Bolivia y Ecuador pero no han llegado.

Si Su Eminencia cree que es suficiente y se decide por alguno, le ruego el favor de comunicármelo lo más pronto posible, para entrar en contacto con el autor y ultimar los detalles necesarios para el proyecto.

Aprovecho la ocasión para desearle una Feliz y Santa Navidad y un Año Nuevo lleno de las bendiciones del Señor.

Afectísimo en el Señor.

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

PARA SU INFORMACION

S.G./N.0947

Santafé de Bogotá, 16 de enero de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Eminencia:

Me complace en saludarlo muy fraternalmente ahora al comienzo de este año 1992.

De acuerdo con la carta de la Congregación de Obispos (Prot. N. 824-91) del 29 de junio de 1991, mediante la cual se convoca la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, las Conferencias Episcopales deben presentar, además de los Obispos Delegados y elegidos, algunos candidatos sacerdotes, diáconos permanentes, religiosos, religiosas y laicos, para que de entre ellos, el Santo Padre designe 22 sacerdotes seculares - 4 diáconos permanentes - 16 religiosos o religiosas - 16 laicos.

Estoy seguro de que todos estos candidatos ya están siendo enviados a la Santa Sede.

De otra parte, la carta convocatoria habla también de que "además, la Santa Sede designará algunos peritos entre los presbíteros, religiosos, religiosas y laicos propuestos por las Conferencias Episcopales y por el CELAM". Se supone entonces que estos "peritos" son distintos de los 22 sacerdotes, 16 religiosos y 16 laicos de que se habló antes.

Sobre los "peritos" tienen una palabra que decir tanto las Conferencias como el CELAM.

El CELAM quisiera tener conocimiento de los candidatos que su Conferencia ha propuesto o va a proponer como peritos, o para apoyarlos ante la Santa Sede o para presentar nuevos nombres.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

Este dato lo necesitaríamos lo más pronto posible.

Con mi anticipado agradecimiento le renuevo mi atento saludo y la expresión de mis mejores deseos.

Afectísimamente en Cristo,

+ *Raymundo Assis*
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1003

Santafé de Bogotá, 24 de febrero de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM

Apreciado Señor Cardenal:

La paz de Cristo!

En primer lugar presento, a Vuestra Eminencia mis cordiales felicitaciones con ocasión de su aniversario de Ordenación Episcopal. Aquí en el Secretariado lo encomendamos muy especialmente.

Ahora paso a informarle lo siguiente:

El Comité Ejecutivo del Consejo Mundial de Iglesias insiste en pedir al CELAM que se designe un representante para participar de una "mesa redonda" sobre "La Evangelización hoy", en Santiago de Chile, el próximo 20 de marzo.

¿Quién sabe, es un deseo de aproximación con la Iglesia Católica después de las críticas que la CLAI hizo a las celebraciones del V Centenario?!

En caso de que S.E. estuviera de acuerdo, me permito sugerir algunos posibles nombres:

- Monseñor Alvaro Leonel Ramazzini, Responsable de la Sección de Ecumenismo.
- Padre Jaime Vélez Correa, Responsable de la Sección de Cultura.
- Padre Francisco Sampedro Nieto (de la Comisión de Ecumenismo de la Conferencia Episcopal de Chile).
- Monseñor Guillermo Melguizo Yepes, Secretario Adjunto del CELAM.

En anexo, le envío el fax recibido para mayor información.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

- 2 -

Aquí, en la sede del CELAM, el clima es de trabajo, tranquilidad y fraternidad. El grupo de expertos está trabajando bien y hoy, a las 17.00 hs., tengo la primera reunión con ellos.

Saludos,

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./1024

Santafé de Bogotá 27 de febrero de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Señor Cardenal:

La paz de Cristo!

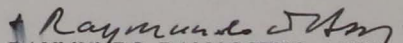
Le comunico que estaré llegando, junto con el Padre Jorge Jiménez, el 3 de marzo en IBERIA 922 a las 23.10 horas.

Estaré regresando el 5 de marzo en IBERIA 921, saliendo a las 16.35 horas. El Padre Jorge se quedará unos días más.

El Doctor Hans Czarkowski, Jefe del Departamento de Comunicación Social de ADVENIAT, quien viaja a Santo Domingo para organizar la posible instalación de una Oficina de Información para la IV Conferencia, llegará el 5 de marzo, procedente de Miami, a las 22.30 horas con el AA 683. El vuelo de su regreso está previsto para el 10 de marzo en AA 424 saliendo a las 15.40 horas aproximadamente.

Mientras tengo el gusto de encontrarlo en Santo Domingo, lo saludo,

Fraternalmente en Cristo.


+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo/Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1055

Santafé de Bogotá, 31 de marzo de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Apreciado Señor Cardenal:

La paz de Cristo!

Estamos corrigiendo la 3a. redacción del Documento de Trabajo, de acuerdo con las sugerencias que Vuestra Eminencia hizo en la última reunión que tuvimos aquí en el CELAM, y algunos errores de citas, palabras y de máquina. Esperamos terminar, a más tardar, el próximo viernes. Entonces, le enviaré esta redacción por DHL.

El Señor Obispo Bernardino Piñera ya está aquí haciendo las correcciones de estilo para después hacer la 4a. redacción, que esperamos sea la definitiva, y así Vuestra Eminencia la pueda llevar personalmente a Roma.

Aprovecho la ocasión para saludarlo y renovar le mi disponibilidad de servicio.

Afectísimo en el Señor,

+ *Raymundo Assis*
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

S.G./1077

Santafé de Bogotá, 3 de abril de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Apreciado Señor Cardenal:

La paz de Cristo!

Le estoy enviando a Vuestra Eminencia, hoy, por DHL, la 4a. redacción del "Instrumentum Laboris" de la IV Conferencia.

Las observaciones hechas en la reunión presidida por Vuestra Eminencia, ya fueron incorporadas al texto, respetando el estilo original. A ese respecto, el Padre Mario Franca Miranda encontró oportuno hacer algunos comentarios, por escrito, que le estoy enviando también.

Monseñor Bernardino Piñera está terminando de corregir la parte del estilo del Documento. Igualmente, Monseñor Melguizo y su servidor, estamos corrigiendo todo el Documento con más calma. Pienso hacer un **Índice** temático para el final del texto. Esto enriquecerá mucho el Documento. Con estas correcciones haremos la 5a. y definitiva redacción, que le enviaré tan pronto esté lista. Me gustaría saber cuántas copias desea Vuestra Eminencia para llevar a Roma.

Además, del Documento de Trabajo, le estoy enviando el modelo del afiche para la IV Conferencia, con las siguientes especificaciones: formato 410 x 590mm. - papel: 180gr., couché u opalina. Este modelo se mandará a todos los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina, para que ellos mismos pollicopien la cantidad que necesiten y lo distribuyan.

También, le envío los esquemas de las celebraciones litúrgicas de la IV Conferencia. En la Reunión de los Presidentes Responsables de las Comisiones de Liturgia, realizada en Bogotá, a finales de marzo, se le hicieron algunos pequeños cambios. El Departamento de Liturgia está desarrollando cada una de las celebraciones.

- 2 -

Los teólogos ya regresaron a sus respectivos países. Aquí en el CELAM todo está marchando bien. Pienso participar en la convivencia del Neocatecumenado que se celebrará en Santo Domingo, después de la Semana Santa.

Estuve en Miami, preparando la Reunión Interamericana de Mayo, y todo va bien. En breve le mandaré la pauta. Como Monseñor Antonio Quarracino contestó que no podría participar, invité, en su lugar, al Señor Arzobispo de La Habana, Monseñor Jaime Lucas Ortega.

Le agradezco sus votos de Pascua e igualmente le deseo una Santa y Feliz Pascua.

Renovándole mi disponibilidad de servicio, me despido con un abrazo amigo,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

P.S. El Pontificio Consejo para las Comunicaciones Sociales considera indispensable la participación del Ingeniero Ernesto Martínez en la segunda parte del Curso que tendrá lugar en Florencia, del 15 de junio al 10 de julio. Pregunto a Su Eminencia si está de acuerdo.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1082

Santafé de Bogotá, 3 de abril de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Apreciado Señor Cardenal:

La paz de Cristo!

Nuevamente me permito dirigirme a Vuestra Eminencia, después de haberle enviado los documentos prometidos vía DHL, porque quisiera consultarle otras inquietudes que se han presentado:

1. ¿Cuántos ejemplares se deben imprimir del Documento del Trabajo en Español, Inglés, Francés y Portugués?
2. ¿Se envía solamente a los Señores Obispos Delegados?
3. ¿Se debe preguntar a las Conferencias Episcopales cuántos ejemplares desean del Documento de Trabajo?
4. ¿Se envía el diskette para que cada Conferencia Episcopal lo edite en su país? En este caso, ¿se debe cobrar o no, alguna regalía a los que lo editen?

Quedo a la espera de sus orientaciones.

Afectísimos en el Señor,

+ Raymundo Damasceno Assis

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

S.G./N.1266

Santafé de Bogotá, 2 de julio de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Eminencia:

Ayer, le envíe, por medio de la Hermana María C. Camarcho, que viajaba anoche a Santo Domingo, un ejemplar del Documento de Trabajo que acaba de salir y un ejemplar de los "libros Auxiliares" Nos. 5 y 10.

Le estoy remitiendo, vía fax, un modelo de la ficha de inscripción de los Delegados a la IV Conferencia. Fue elaborada siguiendo el modelo de la III Conferencia de Puebla.

Quiero consultarle lo siguiente:

- Se puede enviar, desde ahora, esta ficha a los Señores Obispos Delegados ya confirmados por la Santa Sede, o es mejor esperar la designación de todos los participantes y la reunión de la Presidencia en Roma?
- En caso de que esté de acuerdo con el envío inmediato, para ganar tiempo, pregunto a S.E. si quiere añadir alguna otra información.

El Documento de Trabajo ya se está enviando a los Señores Obispos. Los ejemplares que envié a S.E., también los envíe, por el correo especial DHL, a:

Eminentísimo Señor Cardenal Angelo Sodano - Secretario de Estado -
Presidente de la IV Conferencia.

Excelentísimo Monseñor Serafim Fernandes de Araújo - Arzobispo de Belo Horizonte - Presidente de la IV Conferencia.

- 2 -

Excelentísimo Monseñor Jorge Medina - Obispo de Rancagua - Secretario General de la IV Conferencia.

Eminentísimo Señor Cardenal Juan Jesús Posadas Ocampo - Arzobispo de Guadalajara - Primer Vicepresidente del CELAM.

Excelentísimo Monseñor Tulio Manuel Chirivella - Arzobispo de Barquisimeto - Segundo Vicepresidente del CELAM.

Excelentísimo Monseñor Oscar A. Rodríguez Maradiaga, S.D.B. - Obispo Auxiliar de Tegucigalpa - Presidente del Comité Económico del CELAM.

Eminentísimo Señor Cardenal Bernardin Gantin - Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina.

Excelentísimo Monseñor Cipriano Calderón - Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina.

En el Brasil, la Conferencia Episcopal hizo la solicitud para editarlo ellos mismos.

Estuve con Dom Serafin, en el Brasil, y deposita mucha esperanza en la IV Conferencia de Santo Domingo.

Dom Falcao conmemoró sus 25 años de episcopado en un clima, alegre, familiar y participativo con toda la comunidad eclesial.

Esperando encontrarlo, en breve, y quedando a la espera de sus orientaciones, me despido con un abrazo fraterno y amigo,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

S.G./N.1380
Santafé de Bogotá, 10 de agosto de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Presidente del CELAM
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano
Santo Domingo - República Dominicana

Apreciado Señor Cardenal Nicolás:

Entré en contacto, de acuerdo con con las orientaciones que V.E. me dió, con el Obispo de Mérida, Monseñor Manuel Castro Ruiz, con Monseñor Vicente Cisneros, Secretario General de la Conferencia Episcopal del Ecuador, con Monseñor Alvaro Leonel Ramazzini, Secretario General de la Conferencia Episcopal de Guatemala, con Monseñor Edmundo Abastoflor, Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, para pedirles la indicación de nombres de dos o tres indígenas que puedan representar la población indígena de sus países, en un posible encuentro con el Santo Padre, en Santo Domingo. Todos quedaron de enviar los nombres de las personas indicadas.

Hablé también con el Señor Cardenal Lucas Moreira Neves sobre dos o tres representantes negros del Brasil, y Su Eminencia quedó de indicarme personas de su Arquidiócesis, donde hay una gran población negra.

Tan pronto reciba las sugerencias, las comunicaré inmediatamente a V.E.

Aprovecho la ocasión para enviarle las "Celebraciones litúrgicas de la IV Conferencia" para su revisión. En caso de terminar esta revisión antes de la Reunión de la Presidencia, en Santo Domingo, le rogaría el favor de enviármelas, vía DHL, lo más pronto posible.

Con un abrazo fraterno,

* RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./N.1403

Santafé de Bogotá, 14 de agosto de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Eminencia:

Le estoy enviando, para su conocimiento, copia de la carta a Su Eminencia el Señor Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado y primer Presidente de la IV Conferencia, así como también fotocopia de la respuesta de Monseñor Cipriano Calderón, en nombre del Señor Cardenal Sodano, conforme le hablé telefónicamente.

También le estoy mandando el desarrollo global de la dinámica de la IV Conferencia y las propuestas de cambio que hice a partir de la IV Etapa.

En la Cuarta Etapa se introduce la ponencia sobre "Jesucristo: Ayer, Hoy y Siempre", como ponencia introductoria, según fue pedido en la Reunión de la Presidencia de la IV Conferencia.

En la Quinta Etapa se introducen las 3 ponencias sobre la temática de la IV Conferencia.

En la Sexta Etapa se trata de las estrategias pastorales en relación con los tres temas de la IV Conferencia.

Y en la Séptima Etapa, la aprobación de las Conclusiones de la IV Conferencia.

Estoy elaborando, con el Padre Jorge Jiménez, una tercera propuesta de dinámica, teniendo en cuenta la carta de Monseñor Cipriano Calderón, que espero llevar para la Reunión de la Presidencia.



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

- 2 -

Intentaré concretar una entrevista con Su Eminencia el Señor Cardenal Angelo Sodano, en Roma, junto con el Padre Jorge, si fuera el caso, para explicar mejor las propuestas de la dinámica. Sobre esto conversaremos en Santo Domingo.

Con mi saludo fraterno y amigo, quedo a sus órdenes para cualquier otra información.

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

Nº275/92

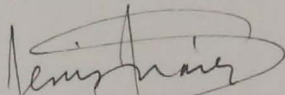
La Paz, septiembre 9 de 1992

Estimado Monseñor:

Dentro de unos días, tendré la oportunidad de enviarle los nombres de los tres indígenas que participarán en el encuentro con el Santo Padre en Santo Domingo: un aymara, un quechua y un oriental.

De acuerdo a lo conversado con Mons. Abastoflor, le ruego haga todo lo posible para colaborarlos en los gastos correspondientes.

En espera de sus noticias, le saludo fraternalmente.



Mons. JESUS JUAREZ, SDB
OBISPO AUXILIAR DE LA PAZ
SECRETARIO GENERAL DE LA CEB

Excia. Rvdma.

Mons. RAYMUNDO DAMASCENO

OBISPO AUX. DE BRASILIA

SECRETARIO GENERAL DEL CELAM

Santa Fe de Bogotá, COLOMBIA



Nº294/92

La Paz, septiembre 17 de 1992

Estimado Mons. Raymundo:

Le envío los nombres de los tres posibles participantes al encuentro con el Papa:

Juan Mamani, Aymara
Erasmus Vallejos Torrico, Quechua
Edmundo Jou, indígena del Oriente

Necesito urgentemente las condiciones del viaje y respuesta a esta o semejantes inquietudes:

¿Cuándo deben viajar?

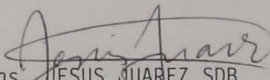
¿Quién los recibe y alberga?

¿Credenciales para el encuentro?

¿Retorno?

Y otras exigencias necesarias para tales eventos.

En espera de sus noticias, le saludo fraternalmente en el Señor.


Mons. JESUS QUAREZ, SDB
OBISPO AUXILIAR DE LA PAZ
SECRETARIO GENERAL DE LA CEB

Excia. Rvdma.

Mons. RAYMUNDO DAMASCENO A.
SECRETARIO GENERAL DEL CELAM
Santa Fe de Bogotá, COLOMBIA.-

CONFERENCIA DEL EPIS MEXICANO
SECRETARIADO

JESUCRISTO AYER, HOY Y SIEMPRE

SEGE 437/92

México, D. F., 2 de Septiembre de 1992

Mons. Sr. Cardenal
En NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ,
Calle 196,
Santo Domingo, Rep. Dominicana.

Muy estimado Sr. Cardenal:

Reciba el saludo respetuoso de su servidor. Dios lo bendiga siempre.

En nombre de Mons. Adolfo Suárez, Presidente de la CEM, ruego a su señoría me informe lo siguiente:

1. En la próxima visita del Papa a Sto. Domingo: ¿está previsto un encuentro del Santo Padre con representantes de etnias indígenas (aunque el encuentro iba a celebrarse en Mérida (Yucatán, México)?

2. ¿Cuándo y con qué agenda serían recibidos por el Papa?

3. Mons. Adolfo Suárez piensa que de México podrían ir unos 24 sacerdotes (entre ellos dos sacerdotes).

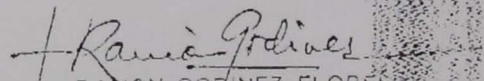
4. ¿Dónde se podrían hospedar?

5. ¿Cuánto tendría que cubrirse por el hospedaje?

Estimado Señor Cardenal, queremos prever esto para que los pastores que en este encuentro con el Papa vayan bien capacitados, de modo que el movimiento de jóvenes, impulse la nueva evangelización y tenga proyección hacia nuestras poblaciones indígenas.

Graciamos, pues, la respuesta a estas inquietudes.

Con afecto de su servidor en Cristo y en María


+RAMON GODINEZ FLORES
Obispo Auxiliar de Guadalajara
Secretario General de la CEM

Enviar a Mons. Raymundo Damasceno, Sr. Gen. del CELAM y Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. BOGOTA.

Enviar a Mons. Francisco José ARNAIZ, Obispo Auxiliar de Santo Domingo.



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

S.G./N.1454

Santafé de Bogotá, 7 de septiembre de 1992

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Santo Domingo - República Dominicana

Apreciado Señor Cardenal:

Tengo el placer de enviarle los tres nombres de los representantes de la población indígena que me envió el Padre Antonio Bernasconi, Secretario Ejecutivo de la Conferencia Episcopal de Guatemala.

Para mayores detalles sobre el hospedaje, la llegada y el encuentro con el Santo Padre, le rogaría a Vuestra Eminencia que se comunicara directamente con la Conferencia Episcopal de Guatemala.

En cuanto a los representantes de Bolivia, estamos esperando la respuesta de Monseñor Abastoflor.

Respecto a los representantes afroamericanos también estamos a la espera de la respuesta del Señor Cardenal Lucas Moreira Neves.

Con mi saludo fraterno, me suscribo,

Afectísimo en el Señor,

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./N.1469

Santafé de Bogotá, 8 de septiembre de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Apreciado Señor Cardenal:

Tengo el placer de enviarle las propuestas de Presidentes para las celebraciones eucarísticas y para la Oración de la Tarde (Vísperas) de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

También la he remitido al Eminentísimo Señor Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado.

Con mi saludo fraterno, me suscribo,

Afectísimo en el Señor,

+ Raymundo de Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

PROPUESTAS DE PRESIDENTES PARA LAS CELEBRACIONES EUCARISTICAS
DE LA IV CONFERENCIA GENERAL

<u>Día</u>	<u>Presidente</u>	<u>Criterios</u>
X-13	Sr. Card. Bernadin Gantin	Prefecto Congregación para los Obispos y Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina
X-14	Mons. Leonard Petion L.	Presidente Conf. Episcopal de Haití (idioma francés)
X-15	Sr. Card. Nicolás de Jesús López	Presidente del CELAM - Presidente de la IV Conferencia y Anfitrión
X-16	Dom Serafim Fernandes de A.	Presidente de la IV Conferencia (idioma portugués)
X-17	Sr. Card. Joseph Ratzinger (ó Card. Pio Laghi, ó Card. Pironio)	Prefecto Congregación Doctrina de la Fe
X-19	Sr. Card. Ernesto Corripio A.	Primado de México
X-20	Sr. Card. Antonio Quarracino	Presidente Conf. Episcopal Argentina (Países Cono Sur)
X-21	Dom Luciano Mendes de Almeida ó Sr. Card. Antonio Ribeiro	Presidente Conf. Episcopal del Brasil Patriarca de Lisboa (Homenaje a Portugal) (idioma portugués)
X-22	Mons. Pedro Rubiano S.	Presidente Conf. Episcopal de Colombia (Países Bolivarianos)
X-23	Sr. Card. Angel Suquia	Presidente Conf. Episcopal Española (Homenaje a España)
X-24	Sr. Card. Miguel Obando B.	Arzobispo de Managua - Nicaragua (Países Centroamericanos)
X-26	Mons. Kelvin Edward Felix	Presidente Conf. Episcopal de Antillas (idioma inglés)



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

- 2 -

<u>Día</u>	<u>Presidente</u>	<u>Criterios</u>
X-27	Mons. Jaime Lucas Ortega	Presidente Conf. Episcopal de Cuba
X-28	Sr. Card. Angelo Sodano	Presidente de la IV Conferencia Secretario de Estado

Nota: Criterios Generales

Se ha querido que estén representados los idiomas: español, portugués, inglés y francés; La Curia Romana y América Latina; La Presidencia de la IV Conferencia, la Presidencia del CELAM, y las áreas en que se divide el Continente Latinoamericano: países del Cono Sur, países Bolivarianos, Antillas, México y Centro América.



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

PROPUESTAS DE PRESIDENTES PARAS LAS VISPERAS
DE LA IV CONFERENCIA GENERAL

<u>Día</u>	<u>Presidente</u>	<u>Criterios</u>
X-13	Sr. Card. Pablo Muñoz Vega	Cardenal emérito del Ecuador
X-14	Sr. Card. Juan Jesús Posadas O.	Presidencia del CELAM
X-15	Sr. Card. Luis Aponte M.	Cardenal de Puerto Rico
X-16	Mons. Raymundo Damasceno A.	Secretaría General IV Conferencia (idioma portugués)
X-17	Mons. Jorge Medina E.	Secretaría General IV Conferencia (idioma español)
X-19	Sr. Card. José Alí Lebrún M.	Cardenal de Venezuela
X-20	Mons. Oscar A. Rodríguez M.	Presidencia del CELAM
X-21	Sr. Card. Aloisio Lorscheider	Cardenal del Brasil (idioma portugués)
X-22	Mons. Tulio Manuel Chirivella V.	Presidencia del CELAM
X-23	Mons. Carlos González C.	Presidente Conf.Episcopal de Chile
X-24	Sr. Card. Juan Landázuri R.	Cardenal emérito del Perú
X-26	Mons. Edmundo Abastoflor	Presidente Conf.Episcopal de Bolivia
X-27	Mons. Arturo Rivera D.	Presidente Conf.Episcopal del Salvador

LAUDES

X-28	Sr. Card. Nicolás de Jesús López	Arzobispo de Santo Domingo - Primado de América Presidente del CELAM Presidente de la IV Conferencia Presidente Conf.Episcopal de República Dominicana
------	----------------------------------	---



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

URGENTE

S.G./N.1502

Santafé de Bogotá, 16 de septiembre de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Domingo

Apreciado Señor Cardenal:

Acabo de recibir una llamada telefónica de Monseñor Oscar Rodríguez, quien está intentando comunicarse con V.E. pero no lo logra por dificultades, tal vez, de las comunicaciones de América Central con Santo Domingo.

Monseñor Oscar me pidió que le comunicara a V.E. que sería urgente enviar una carta de hoy a mañana, vía fax, a Su Eminencia el Cardenal Angel Suquía, Presidente de la Conferencia Episcopal de España, solicitando, oficialmente, la ayuda de US\$250.000.00 para los gastos de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. La razón de la urgencia es porque la Conferencia Episcopal Española está reunida y termina su reunión mañana. El número del fax de la Conferencia: 766-7981 y 766-8917.

Con mi saludo fraterno y esperando verlo pronto en Santo Domingo, me suscribo,

Afectísimos en el Señor,

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./N.1513

Santafé de Bogotá, 18 de septiembre de 1992

Excelentísimo Monseñor
JESUS JUAREZ, S.D.B.
Obispo Auxiliar de La Paz
Secretario General de la CEB
La Paz

Apreciado Monseñor:

Acuso recibo de su fax del día de ayer con la información de los nombres de los tres posibles indígenas para el encuentro con el Santo Padre.

Respecto a sus inquietudes, le informo lo siguiente:

1. El Santo Padre los recibirá el martes 13 de octubre, en la Nunciatura Apostólica de Santo Domingo, en las horas de la mañana.
2. Inmediatamente después de su encuentro con el Santo Padre, ellos pueden regresar a su país.
3. Una vez más, le ruego el favor de dirigirse a el Excelentísimo Monseñor FRANCISCO JOSE ARNAIZ ZARANDONA, S.J. - Obispo Auxiliar de Santo Domingo - Calle Isabel La Católica 55 Esq. Pellerano Alfau - Tel. 685-3141 - Fax 689-9454, y comunicarle los datos de llegada para recibirlos en el aeropuerto. Monseñor Arnáiz les podrá dar mayores informaciones sobre el hospedaje.
4. En cuanto al costo de los pasajes, el CELAM se compromete a pagar solamente el 50%.

Lo saludo fraternalmente en el Señor,

+ Raimundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

S.G./N.1514

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

Santafé de Bogotá, 18 de septiembre de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
LUCAS MOREIRA NEVES
Arzobispo de Sao Salvador da Bahia
Brasil

Apreciado Señor Cardenal:

Recibí el fax que S.E. dirigió al Señor Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez, Presidente del CELAM, y la carta que me envió su Obispo Auxiliar, Dom José Antonio Aparecido Tosi Marques, informando sobre la delegación de los afroamericanos que están disponibles para el encuentro con el Santo Padre. Muchas gracias por su amabilidad.

Realmente estoy viendo dificultad con relación al pago de los pasajes pues para el CELAM sería muy costoso en estos momentos que, como S.E. comprenderá, tiene muchos gastos.

En este caso, pienso que lo mejor sería cancelar el viaje de la Delegación de los afroamericanos a Santo Domingo. Trataremos de buscar alguna representación de este grupo étnico en algún país mas cercano de Santo Domingo para este encuentro con el Santo Padre.

Reiterándole mi agradecimiento y el de la Presidencia del CELAM por su atención a este pedido y esperando encontrarlo en la IV Conferencia General, en Santo Domingo, lo saludo,

Afectísimo en el Señor,

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./N.1515

Santafé de Bogotá, 18 de septiembre de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Santo Domingo - República Dominicana

Apreciado Señor Cardenal:

Acabo de recibir el fax del Señor Cardenal Lucas Moreira Neves, dirigido a V.E. comunicándole los tres nombres de la delegación de la Arquidiócesis de Sao Salvador de Bahía, que podrían tener el encuentro con el Santo Padre el 13 de octubre, en la Nunciatura Apostólica de Santo Domingo, en las horas de la mañana.

El Señor Cardenal Moreira Neves dice que no podrían pagar los pasajes. Al respecto pienso que para el CELAM, es totalmente imposible asumir estos gastos. Por eso le respondí que lo mejor sería que no enviara la delegación y que nosotros trataríamos de buscar alguna representación de este grupo étnico en algún país más cercano de Santo Domingo.

Le anexo copia de la carta del Excelentísimo Monseñor Jesús Juárez, S.D.B., Obispo Secretario General de la CEB, en la que informa los tres nombres posibles de las personas que tendrían el encuentro con el Santo Padre.

Con mi saludo fraterno,

+ Raymundo de Assis

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

S.G./N.1454

Santafé de Bogotá, 1o. de octubre de 1992

Eminencia Reverendísima:

Estoy enviando a Su Eminencia una copia del Manual del Participante para que lo conozca con un poco más de anterioridad que los demás participantes que lo recibirán en Santo Domingo, junto con otro material de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en el momento de la inscripción.

Esperando encontrarlo, en breve en Santo Domingo, lo saludo,

Fraternalmente en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

A
Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano
SANTO DOMINGO - REPUBLICA DOMINICANA



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./N.1572

Santafé de Bogotá, 5 de octubre de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano
República Dominicana

Eminencia:

Le estoy remitiendo copia de la carta que Monseñor Cipriano Calderón me envió a propósito del Manual del Participante que envié a Su Eminencia el Señor Cardenal Angelo Sodano y a Su Eminencia el Señor Cardenal Bernardin Gantin.

Como llegaré mañana a Santo Domingo, comentaré con S.E. mi respuesta a dicha carta.

Con mi saludo fraternal y hasta mañana en Santo Domingo, lo saludo,

Afectísimos en el Señor,

+ Raimundo J. Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

Correspondencia Dom Serafim Fernandes de Araujo



Dom Serafim Fernandes de Araújo

ARCEBISPO METROPOLITANO DE BELO HORIZONTE

Prezado Dom Raymundo

Estou ainda a perguntar-me: **Por que eu?**
No caso da minha escolha, pelo Santo Padre João Paulo II, para um dos três Presidentes da IV Conferência do Episcopado Latino-Americano, em São Domingos.

Sua manifestação de apoio e alegria pelo acontecimento muito me sensibilizou e me anima para esta missão. Que eu a desempenhe dentro dos planos de Deus para a nossa América Latina e para a Pastoral da Igreja do Brasil.

Conto com suas orações,

+ Serafim

S.G./N.1216

Santafe de Bogotá, 15 de junho de 1992

Excelencia:

Temos a grata sастisfação de nos dirigir ao Senhor para manifestar a grande alegria com que a Presidência do Conselho Episcopal Latinoamericano - CELAM - recebeu a noticia de sua nomeação pelo Santo Padre o Papa João Paulo II para Presidente da IV Conferência Geral dos Bispos da America Latina.

Ao expressar ao Senhor nossas felicitações por esta designação, queremos, igualmente, colocar a sua disposição, os serviços da Secretaria Geral deste Conselho Episcopal para que a preparação e realização da IV Conferência Geral do Episcopado Latinoamericano, convocada pelo Santo Padre, possa ser levada a bom termo com a ajuda de Deus e a proteção maternal de Nossa Senhora e produzir aqueles frutos espirituais e pastorais tão almejados pela Igreja de nosso Continente.

Com votos de paz e saúde, renovamos ao Senhor nossos sentimentos de admiração e apreço,

Ao
Dom
SERAFIM FERNANDES DE ARAUJO
Arcebispo de Belo Horizonte
Brasil

S.G./N.1454

Santafé de Bogotá, 1o. de octubre de 1992

Excelencia Reverendísima:

Estoy enviando a Su Excelencia una copia del Manual del Participante para que lo conozca con un poco más de anterioridad que los demás participantes que lo recibirán en Santo Domingo, junto con otro material de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en el momento de la inscripción.

Esperando encontrarlo, en breve en Santo Domingo, lo saludo,

Fraternalmente en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

A
Excelentísimo Monseñor
SERAFIM FERNANDES DE ARAUJO
Arzobispo de Belo Horizonte
Presidente de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano
BRASIL



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./N.1572

Santafé de Bogotá, 5 de octubre de 1992

Excelentísimo Monseñor
SERAFIM FERNANDEZ DE ARAUJO
Arzobispo de Belo Horizonte
Presidente de la IV Conferencia
General del Episcopado Latinoamericano
Brasil

Apreciado Dom Serafim:

Le estoy remitiendo copia de la carta que Monseñor Cipriano Calderón me envió a propósito del Manual del Participante que envié a Su Eminencia el Señor Cardenal Angelo Sodano y a Su Eminencia el Señor Cardenal Bernardin Gantin.

En Santo Domingo, comentaré con S.E. mi respuesta a dicha carta.

Con mi saludo fraternal y mientras tengo el gusto de verlo en Santo Domingo, lo saludo,

Afectísimo en el Señor,

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

Correspondencia Monseñor Jorge Medina Estévez

Rancagua, (Chile) 5 de Junio de 1992

N° 681/92



Eminentísimos y Reverendísimos
Señores Cardenales
Angelo Sodano, y
Nicolás de Jesús López Rodríguez, y
Excelentísimo y Reverendísimo
Mons. Serafim Fernandes de Araujo,
Presidentes de la IV Conferencia General
del Episcopado latinoamericano; y

✓ Excelentísimo y Reverendísimo
Mons. Raymundo Damasceno Assis,
Secretario General de la misma Conferencia.

Eminentísimos Señores Cardenales,
Excelentísimos hermanos en el Episcopado,

Una comunicación
Prot.N. 796/92. del 28 ppdo.. del Emmo. Sr. Cardenal Bernardin
Gantin, Presidente de la Pontificia Comisión para la América Lati-
na, me ha traído la noticia de los nombramientos recaídos en Uds.,
por decisión del Santo Padre, con vistas a la realización de la IV
Conferencia General del Episcopado de América Latina. Con profunda
sorpresa ví que allí aparecía también mi nombre, para servir a la
Conferencia y a Uds. en calidad de Secretario General, junto con
Mons. Raymundo Damasceno Assis.

Deseo presentar a cada uno de Uds. mis respetuosos y frater-
nos saludos y asegurarles que desde ya tendrán un especial lugar
en mis oraciones, a fin de que el Señor nos conceda ser dóciles
instrumentos para cumplir sus designios de salvación a través de
la próxima Conferencia General.

Haré cuanto esté a mi alcance para colaborar con Uds. de mo-
do que los trabajos de la Conferencia puedan llegar a buen término
con el aporte de todos. Si Uds. tuvieran alguna información que en-
viarme, o alguna ilustración que proporcionarme acerca de los tra-
bajos que se realizarán, se las agradecería muchísimo.

Para las comunicaciones, aparte del teléfono del Obispado de
Rancagua, (072) 23.00.15 (no tengo teléfono en mi casa), y de la
Casilla 9 - D, Rancagua, CHILE; Uds. pueden emplear el FAX del dia-
rio local, "El Rancagüino", que pertenece a una familia verdadera-
mente católica, y que me han ofrecido este servicio. El número del
referido FAX es: (072) 22.14.83. Poner: Para el Sr. Obispo diocesano.

De Uds. affmo. S. S. en Cristo y hermano en el episcopado,

+ *M. Obispo de Rancagua*
+ Jorge Medina Estévez,
Obispo de Rancagua



S.G./N.1209

Santafé de Bogotá 12 de junio de 1992

Excelentísimo Monseñor
JORGE A. MEDINA ESTEVEZ
Obispo de Rancagua
Chile

Apreciado Monseñor Medina:

La paz de Cristo!

Recibí con alegría la noticia de su nombramiento por el Santo Padre como uno de los dos Secretarios Generales de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Espero tener el placer de conocerlo personalmente y de poder trabajar junto con Su Excelencia, aunando fuerzas en la preparación y realización de este evento eclesial de trascendental importancia para la Iglesia de nuestro Continente.

Manifestando a Su Excelencia mis sentimientos de aprecio, me pongo aquí, en el CELAM, a su entera disposición.

Fraternalmente en Cristo,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1216

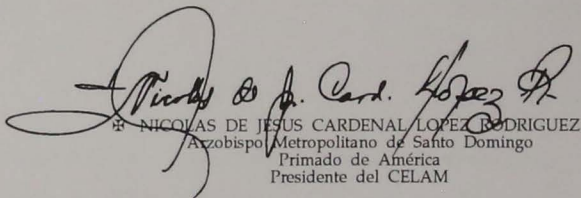
Santafé de Bogotá, 15 de junio de 1992

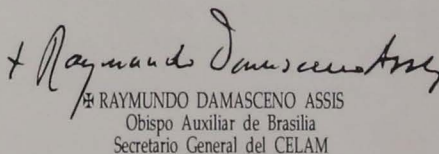
Excelencia:

Tenemos la grata satisfacción de dirigirnos a Usted para manifestarle la gran alegría con que la Presidencia del Consejo Episcopal Latinoamericano - CELAM - recibió la noticia del nombramiento que le ha hecho el Santo Padre, el Papa Juan Pablo II, como Secretario de la IV Conferencia General de los Obispos de América Latina.

Al expresar a Usted nuestras felicitaciones por esta designación, queremos, igualmente, poner a su disposición los servicios de la Secretaría General de este Consejo Episcopal para que la preparación y realización de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, convocada por el Santo Padre, pueda ser llevada a feliz término con la ayuda de Dios y la protección maternal de Nuestra Señora, y producir aquellos frutos espirituales y pastorales tan anhelados por la Iglesia de nuestro Continente.

Con votos de paz y salud, renovamos a Usted nuestros sentimientos de admiración y aprecio.


✠ NICOLÁS DE JESÚS CARDENAL LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM


✠ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

A
Excelentísimo Monseñor
JORGE A. MEDINA ESTEVEZ
Obispo de Rancagua
Chile



Rancagua, 20 de *Junio* de 1992

*S. E. Mons. Raymundo Damascus Assis,
Apreciado hermano,*

He recibido sus felicitaciones con motivo de haber recibido del Santo Padre el nombramiento de Secretario General de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Le agradezco muchísimo su gentileza y afecto, y le pido que encomiende al Señor los trabajos de esa Conferencia, a fin de que tengamos "oídos para oír lo que el Espíritu dice a las Iglesias" (Apoc. 2, 7), y yo pueda poner lo mejor de mí mismo al servicio de mis hermanos Obispos y, especialmente, de los Emms. y Excmo. Presidentes designados por el Santo Padre para conducir los trabajos de la Asamblea. Sólo con la gracia del Señor podemos hacer lo que es grato a Sus ojos.

S. S. S. affus. y lenc. en el episcopado,

+ JM, Obispo de Rancagua
+ Jorge Medina Estévez,
Obispo de Rancagua

*P. S.: Le acompaño una publicación
aparecida acá, del sector liberacionista.
Según recado de la Nunciatura, debere-
mos reunirnos con los Presidentes el
día 29 de Julio próximo, en Roma.
¡Hasta entonces!*

S. S. S. affus.

Recibi la suya SG. 1209.

+ JM



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1262

Santafé de Bogotá, 1 de julio de 1992

Excelencia:

En su calidad de Secretario General de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, tengo el placer de enviarle un ejemplar del Documento de Trabajo que acaba de salir y dos ejemplares de los Auxiliares Nos. 5 y 10.

Aprovecho la oportunidad para saludarlo y renovarle la disponibilidad de la Secretaría General del CELAM para colaborar en la preparación y realización de la IV Conferencia.

Afectísimamente en el Señor,

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

A
Excelentísimo Monseñor
JORGE ARTURO A. MEDINA ESTEVEZ
Obispo de Rancagua
Chile



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

FAVOR ENTREGAR AL SEÑOR OBISPO DIOCESANO.

Gracias!

S.N./1284

Santafé de Bogotá, 8 de julio de 1992

Excelentísimo Monseñor
JORGE ARTURO MEDINA ESTEVEZ
Obispo de Rancagua
Secretario General de la IV Conferencia
General del Episcopado Latinoamericano
Rancagua - Chile

Apreciado Monseñor Jorge:

Espero que haya recibido el Documento de Trabajo y los "libros auxiliares"
Nos. 5 y 10 que le envíe por DHL.

Quisiera preguntarle sobre la conveniencia o no de un encuentro nuestro,
antes de la Reunión de la Presidencia en Roma, en Bogotá o en Santiago
de Chile, para informarle con más detalle sobre el proceso de la
preparación de la IV Conferencia y cambiar ideas sobre la marcha de aquí
en adelante.

Si juzga esta propuesta oportuna, dejo a su criterio el lugar y la fecha.
En caso de que prefiera Bogotá, el CELAM le reembolsará el costo del
pasaje.

Esperando su respuesta, lo saludo fraternalmente en Cristo,

+ Raymundo Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

Rancagua, 9 de Julio de 1992

N° 859/92



Excmo. y Revmo.
Mons. Raymundo Damasceno Assis,
Obispo tit. de Novapietra,
Secretario General del CELAM.
Santa Fé de Bogotá
Colombia.-

Querido Hermano,

Acuso recibo de su apreciada N° 1284, del 8 de los corrientes, llegada acá vía fax. Se la agradezco mucho.

Ya había recibido el documento de trabajo, y lo estoy leyendo en las noches, con toda atención.

Con respecto a su proposición de reunirnos, le hago una contra-proposición: yo espero llegar a Roma el 27 de julio, y regresar el 30 en la noche. Dispondríamos así del día 28, o del 27 en la tarde, y del día 30.

Una reunión antes de esa fecha me resulta extremadamente difícil. Como Ud. sabe, trabajé en la redacción del Catecismo de la Iglesia Católica, y ese trabajo aún no termina: me han encargado la revisión de la traducción al castellano del texto, y el Santo Padre ha expresado su deseo de que ese trabajo no demore. Avanzo poco: 20 a 30 páginas por día de trabajo, y sólo puedo consagrar a esta tarea un día a la semana. Llevo revisadas sólo 50 páginas...

Mi diócesis es pobre en recursos humanos. Tengo pocos sacerdotes: uno por cada 6.500 personas, contando los sacerdotes ancianos. No tengo secretario personal que me ayude con la correspondencia: debo hacerla toda yo mismo. Agregue el plan extraordinario con motivo del V° Centenario, y comprenderá mi situación.

Pienso que la posibilidad de reunirnos en Roma el 28.07 es buena. Sólo falta saber dónde alojaremos allá.

En el n° 23 del "documento de trabajo" he leído una alusión a movimientos que tienden a "sustentarse en concepciones integristas". No se los identifica. Las observaciones que se hacen con respecto a ellos son graves. ¿Podría Ud. decirme de quienes se trata y dónde?

Le acompaño un "informativo" que comienza a llegar. El Centro Diego de Medellín es de orientación liberacionista.

Suyo affmo. S. S. y hno. en el episcopado,

Jorge Medina Estévez
+ Jorge Medina Estévez
Obispo de Rancagua





**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

FAVOR ENTREGAR AL SEÑOR OBISPO

DIOCESANO. Gracias.

S.G./N. 1347

Santafé de Bogotá, 22 de julio de 1992

Excelentísimo Monseñor
JORGE MEDINA ESTEVEZ
Obispo de Rancagua
Chile

Apreciado Monseñor Jorge:

Acabo de recibir sus dos cartas del 6 y 9 de julio, que le agradezco mucho.

Conforme Usted propone, nos encontraremos en Roma a partir del 28 y allí conversaremos sobre la preparación y la celebración de la IV Conferencia. Yo llego el 27 y me hospedo en la Casa Romana del Clero, cerca de la Via Conciliazione.

Esperando encontrarlo allí, lo saludo,

Fraternalmente en Cristo,

+ Raymundo D. Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasília
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

Rancagua, 7 de Agosto de 1992

Nº 992/92



Excmo. y Revmo.
Mons. Raymundo Damasceno Assis,
Obispo tit. de Novapetra, y
Secretario General del CELAM.
Santa Fe de Bogotá
COLOMBIA

Querido hermano,

Le escribo para hacerle una consulta referente a mi llegada a Santo Domingo.

Pienso salir de Santiago el 8 de octubre, para estar en Santo Domingo el día 9. Pienso regresar el día 29 ó 30 de octubre, fecha de salida de Santo Domingo. He hecho las reservas correspondientes, porque hay mucha demanda de pasajes.

¿Le parecen prudentes esas fechas?

Como le dije en Roma, pienso que sería práctico que alojáramos en el mismo lugar, a fin de facilitar la colaboración.

Lo saluda su affmo. S. S. en Xto. y hermano en el episcopado,

+ J. Medina Estévez
+ Jorge Medina Estévez,
Obispo de Rancagua



S.G./N.1398

Santafé de Bogotá, 12 de agosto de 1992

Excelentísimo Monseñor
JORGE A. MEDINA ESTEVEZ
Obispo de Rancagua
Chile

Apreciado Monseñor Jorge:

La paz de Cristo!

Le agradezco muy sinceramente el envío de su libro "Señor, ¿quién eres TÚ?", que leeré con mucho interés.

A mi regreso de Roma me puse a la tarea de la adaptación de la dinámica de la IV Conferencia.

Envié una comunicación al Señor Cardenal Sodano consultándole sobre una primera propuesta. Estoy esperando su respuesta para entonces poder así, desarrollar completamente todo el proceso de la dinámica.

Tengo el placer de enviarle una lista de los Delegados a Santo Domingo, ya confirmados.

Esperando encontrarlo en Santo Domingo y quedando, aquí, a sus órdenes para cualquier servicio, lo saludo cordialmente en unión de oraciones.

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

Rancagua, 13 de Agosto de 1992

Nº 1024/92



Excmo. y Revmo.
Mons. Raymundo Damasceno Assis,
Obispo tit. de Novapetra,
Secretario General del CELAM, y
de la IV Conferencia de Santo Domingo.
Santafé de Bogotá.
COLOMBIA.-

Querido hermano,

Le acompaño un folleto que está circulando acá profusamente: es bueno que lo conozca. Los autores son de clara línea liberacionista.

Va también la ficha y el curriculum.

Para voajar a Santo Domingo he preferido American Airlines. Es más caro que Viasa, pero es un servicio más seguro en cuanto a horas. El costo es de alrededor de US\$1.400.- y yo me atrevo a pedir a la tesorería de la Conferencia que lo cubra. Si se considerara excesivo, le ruego me avise lo antes posible para poder cambiar las reservas a VIASA, que vale unos US\$600.- menos. Los pasajes para octubre están copándose.

Ha aparecido un "subsidio" de la CLAR para los religiosos que irán a Santo Domingo, ¿lo conoce? Es un folleto de 54 páginas.

Lo saluda S. S. S. affmo. y hno. en el episcopado,

+ *J. Medina Estévez*
+ Jorge Medina Estévez,
Obispo de Rancagua,
Secretario General



S.G./N.1424

Santafé de Bogotá, 31 de agosto de 1992

Excelentísimo Monseñor
JORGE MEDINA ESTEVEZ
Obispo de Rancagua
Secretario General de la IV Conferencia
General del Episcopado Latinoamericano
Rancagua - Chile

Apreciado Monseñor Medina:

Respondiendo a sus dos cartas con el protocolo No. 992/92 y 1024/92, respectivamente, deseo informarle lo siguiente:

Su hospedaje, como el mio, será en la Casa de San Pablo, junto al Plenario de la IV Conferencia. Allí estará alojado todo el personal auxiliar del CELAM.

Debo llegar el día 6 de octubre a Santo Domingo. Usted puede llegar el día 9, cuando espero ya tener la Secretaría en condiciones de funcionamiento.

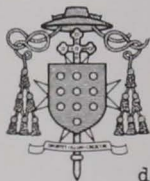
Le estoy enviando, en anexo, la cantidad de US\$1.400.- para cubrir el costo del pasaje aéreo.

Estoy viajando a Roma para concretar detalles de la dinámica de la IV Conferencia.

En cuanto al "subsidio" de la CLAR para los religiosos que irán a Santo Domingo, hasta el momento no tengo conocimiento.

Con un abrazo y esperando encontrarlo en Santo Domingo,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



Rancagua, 7 de Setiembre de 1992

S.E. Mons. Raymundo Damasceno Assis,
 Secr. Gen. Celam y IV Conf. Sto. Dgo.

Querido hermano,

Respondo su carta SG.N.1424,
 del 31 ppdo. ¡Mil gracias! Le devuelvo dos de los
 recibos, debidamente firmados.

No le escribo más porque estoy muy escaso de tiempo: las
 jornadas de nueva evangelización y el quehacer de la mudan-
 za de mi residencia episcopal me han tenido casi sin respi-
 ro.

Lo saluda, agradecido, S. S. S. affmo. en Xto.,

+ J. Obispo de Rancagua
 + Jorge Medina Estévez,
 Obispo de Rancagua,
 Secr. Gral. Conf. Sto. Dgo.

S.G./N.1454

Santafé de Bogotá, 1o. de octubre de 1992

Excelencia Reverendísima:

Estoy enviando a Su Excelencia una copia del Manual del Participante para que lo conozca con un poco más de anterioridad que los demás participantes que lo recibirán en Santo Domingo, junto con otro material de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en el momento de la inscripción.

Esperando encontrarlo, en breve en Santo Domingo, lo saludo,

Fraternalmente en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

A
Excelentísimo Monseñor
JORGE A. MEDINA ESTEVEZ
Obispo de Rancagua
Secretario General de la IV Conferencia
General del Episcopado Latinoamericano
CHILE

... ^{o sea} ~~una~~ concreto; despues ~~reacciones~~

Tequesis

Subyacente a varias, por no decir a todas; raiz de ellas;

En continuidad directa ^(inmediata) con la Nueva Evangelización, es evangelización

Condición para que otras opciones sean vistas a luz de la fe y desde la perspectiva del Evangelio

~~Es~~ Apunta a lo que es lo ^{central} propio de la ^(misión de la) Iglesia

Es línea prioritaria evangelizadora irremplazable

Santísimo Padre,

Habiendo finalizado los trabajos de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, tenemos el honor de presentar a Vuestra Santidad el volumen en que se contienen las Conclusiones de ese importante encuentro episcopal, a fin de que V. S. se digné dar las disposiciones que considere oportunas con respecto a su uso y publicación.

El texto conclusivo que ponemos en mano de V. Santidad fue aprobado conforme a las normas reglamentarias, y la votación final recogió ~~el~~ ^{los} voto favorable de todos los ~~se~~ presentes, ^{en la sesión final del día 28.10.92} menos unas pocas abstenciones. Este resultado es signo de comunión, sin perjuicio de legítimas diferencias que se manifestaron pero que fueron superadas en espíritu de caridad.

Podemos manifestar con alegría a V. S. que el importante discurso con que inauguró la IV Conferencia, fue acogido con profundo interés y revaloración por los señores Obispos participantes, y que fue en todo momento un punto de referencia que iluminó los trabajos y marcó hondamente los debates, siendo un preciso factor de unidad y un estímulo para buscar las grandes convergencias.

~~caridad.~~ una vez más

Agadeciendole a Vuestra Santidad su presencia en la inauguración de la IV Conferencia, le presentamos el devoto homenaje de todos los participantes, e imploramos para ellos y nosotros vuestra Apostólica Bendición.

- + Nicolás de Jesús ^{Bard} López Rodríguez ^{Arzobispo de Santo Domingo} Presidente
- + Serafina Fernández de Araújo, ^{Arzobispo de Belo Horizonte} Presidente
- + Jorge Arturo Roa Arana Estévez ^{Obispo de Cauca} Secretario paralelo y bastardo ^{figura del Vaticano}
- + Dámaso Damasceno Assis ^{Obispo Tit. de Novopetrola} ^{Arzobispo de Brasilia} Secretario legítimo

Abado a la 1ª página:
A su Santidad
Juan Pablo II
Romano Pontífice
Ciudad del Vaticano

Rancagua, 30 de Octubre de 1992
N° 1220/92



Excmo. y Revmo.
Mons. Raymundo Damasceno Assis,
Obispo tit. de Novapetra y Auxiliar de Brasilia,
Secretario General del Celam,
Santa Fe de Bogotá
Colombia

Excmo. Monseñor,

Ya de regreso en mi diócesis, deseo expresarle mis agradecimientos por su acogida y las facilidades que me brindó a fin de que pudiera realizar el servicio que me fuera encomendado en el desarrollo de la IV Conferencia General del episcopado latinoamericano. Aprecié mucho su afabilidad y disponibilidad, su trato amable y su generosidad para sacrificarse en un trabajo excepcionalmente exigente.

Le rogaría quisiera transmitir al personal del CELAM que estuvo presente en la Secretaría de la Conferencia, mis expresiones de agradecimiento y de admiración por la abnegación y eficiencia con que prestó su indispensable servicio. Déles, por favor, a todos y cada uno un saludo afectuoso y agradecido de mi parte.

Encontré entre los papeles que traje el "punteo" de mi pequeña intervención acerca de la catequesis como prioridad pastoral. Se lo envió por si le fuera útil para sus archivos.

Repitiéndole mis agradecimientos y rogando al Señor que lo colme de todo bien en sus importantes responsabilidades, lo saluda con aprecio S. S. S. affmo. y hermano en el episcopado,

+ *J. M. Obispo de Rancagua*
+ Jorge Medina Estévez,
Obispo de Rancagua



Rancagua, 12 de noviembre de 1992

N° 1274/92

Excmo. Mons.
Raymundo Damasceno Assis,
Secretario General del CELAM
Bogotá. COLOMBIA.

Querido hermano,

Le acompaño el borrador que Ud. me solicitó hace unos días. Se lo envío con premura porque puede llegar de un momento a otro la autorización de publicación. Envío copia por fax al Cardenal Sodano.

Affmo. hno. en el episcopado,

+ *Jorge Medina Estévez*
+ Jorge Medina Estévez,
Obispo de Rancagua

Presentación del Documento de Santo Domingo

Habiendo recibido la autorización del Santo Padre para que el documento conclusivo de la IV Conferencia General del Episcopado latinoamericano, celebrada en Santo Domingo, pueda ser publicado, cumplimos con alegría el deber de transmitir su texto a los Excmos. señores Obispos (a los queridos hermanos, los Obispos) diocesanos de las Iglesias particulares de América Latina y El Caribe, a las Conferencias Episcopales de la región, y al Consejo Episcopal latinoamericano.

El Documento de Santo Domingo es el resultado de una asamblea episcopal celebrada en profunda y cálida comunión con el Santo Padre Juan Pablo II y cuyo temario fue ilustrado por el mismo en el discurso programático con que inauguró los trabajos de la Conferencia. Las palabras del Papa fueron, a lo largo de los trabajos de la Conferencia, un necesario punto de referencia y de convergencia, y seguirán siéndolo una vez publicado el Documento. Por ese motivo hemos querido que, al imprimirse el texto conclusivo de la Conferencia de Santo Domingo, aparezca en el mismo volumen el luminoso discurso del Vicario de Cristo.

Quisiéramos hacer resaltar que el Documento de Santo Domingo comienza invitándonos a volver la mirada con profunda fe, con firme esperanza y con sincero amor, a Jesucristo Nuestro Señor, hacia El que es nuestro único Salvador, el Evangelio vivo, el mismo ayer, hoy y siempre. No podía ser de otra manera, pues el anuncio del Señor Jesús es la razón de ser de la Iglesia, fundada por El, y su Evangelio, entendido en el surco de la Tradición de la Iglesia y de su magisterio auténtico, es el supremo criterio de la acción apostólica y la garantía de toda renovación. Desde el Evangelio y esforzándonos por ser dóciles al Espíritu Santo, miramos la realidad con corazón de pastores, y queremos ofrecer a todos los hombres, como humildes servidores de Cristo y dispensadores de los misterios de Dios, la palabra y los sacramentos de la salvación. Cristo Jesús es el contenido de la evangelización, siempre antigua y siempre nueva; El es el resorte poderoso de la tarea de promoción humana integral de todos, especialmente de los que sufren y El debe ser el centro vivificador y punto de referencia de la cultura cristiana que anhelamos para bien de nuestros pueblos.

Presentamos el Documento de Santo Domingo como un servicio que la IV Conferencia desea ofrecer a las Iglesias particulares y a las Conferencias Episcopales de América Latina y El Caribe. Aunque no es un texto jurídicamente vinculante, constituye el fruto de un discernimiento pastoral que recogió

el consenso de la unanimidad moral de los participantes de la IV Conferencia y es, por lo tanto, un instrumento válido para que cada Obispo, en comunión con sus hermanos y con la Sede de Pedro, haga, unido con su presbiterio y con el pueblo cristiano que le está confiado, el esfuerzo de aplicación a nivel de la Iglesia particular. A los Obispos que conforman cada Conferencia les corresponderá también ver las convergencias más generales que corresponden a la situación de cada Nación, sin olvidar las significativas diferencias que hay, con frecuencia, entre regiones de una misma Nación.

El Documento de Santo Domingo tiene necesariamente un caracter general y por ello no desciende a hacer diferencias entre las situaciones diversas existentes en las diversas Naciones. Los juicios concretos que en él se contienen, deben ser entendidos, pues, con matices diferentes, ya que no sería ni objetivo ni justo aplicar un mismo juicio a una realidad tan vasta y pluriforme como lo es América Latina y El Caribe.

La Conferencia de Santo Domingo fue una hermosa ocasión para vivir el misterio de la Iglesia, una, santa, católica y apostólica, animada por la fuerza del Espíritu y marcada también por las diversidades legítimas dentro de la comunión. Fue una experiencia profunda de lo que significa para el Cuerpo de Cristo el papel irremplazable de su Vicario en la tierra, el Sucesor de Pedro. Lo vimos y lo palpamos.

Humildemente encomendamos el fruto de estos trabajos a la Santísima Virgen María de Guadalupe, recordando amorosamente que Ella se manifestó por primera vez en América al humilde indio, el Bienaventurado Juan Diego, justamente cuando él se dirigía, con amor y premura, a la catequesis. ¡Que Ella siga protegiendo nuestra América morena, que nos muestre el rostro de su Hijo, y que nos lleve de la mano a la Casa del Padre de los Cielos!

+ Nicolás de Jesús ^{Cardenal/} López Rodríguez,
Arzobispo de Santo Domingo y Primado
de América, Presidente

+ Angelo Cardenal Sodano,
Presidente

+ Serafim Fernández de Araújo
Arzobispo de Bêlo Horizonte
Presidente

+ Jorge Medina Estévez,
Obispo de Rancagua,
Secretario General

+ Raymundo Damasceno Assis,
Obispo tit. de Novapietra
y Auxiliar de Brasilia,
Secretario General.



SACRA CONGREGATIO
PRO EPISCOPIIS

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA
Prot. N. 13.120/CAL

Roma, 10 de Julio de 1987

Excelentísimo Señor Obispo:

Esta Pontificia Comisión ha sido informada de la súplica dirigida al Santo Padre por los directivos del CELAM en fecha 13 de mayo p.pdo. para la convocación de la IV Conferencia del Episcopado latinoamericano, con ocasión del V Centenario de la Evangelización de América.

Con el propósito de que el Papa proceda a la deseada convocación, ruego a la Presidencia del CELAM tenga la amabilidad de hacer conocer, con toda solicitud, el tema general que se propone para la Conferencia; las fechas en que se establece la celebración y la ciudad de la República Dominicana en la que tendrá lugar.

Al comunicar el tema, Vuestra Excelencia dará también las líneas de actividades que se irán desarrollando en vista de su adecuada preparación: para ofrecer así al Santo Padre concretas y detalladas indicaciones que le serán necesarias e indudablemente útiles para el acto de la convocación.

En espera, pues, de su solícita respuesta, aprovecho la oportunidad para desear desde ahora a toda la Presidencia del CELAM una fructuosa labor para tan importante acontecimiento, y a todos sus miembros envío mis cordiales saludos.

Por el Cardenal Presidente ausente

Mons. Michele Buro

Secretario

A Su Excelencia Revma.
Mons. DARIO CASTRILLON HOYOS
Presidente del CELAM



SACRA CONGREGATIO
PRO EPISCOPIS

Roma, 17 de Junio de 1988

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 13.555/CAL

Carísima Excelencia:

He recibido su atenta carta N. 9892/CELAM del 26 de mayo p.pdo. con la cual me ha remitido el Acta de la primera reunión del Celam (Países Bolivarianos) celebrada en La Planicie-Lima durante los días 15 y 16 del mismo mes, en orden a la preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

He tomado cabal conocimiento de los participantes, de las informaciones dadas por el Presidente del Celam y por Vuestra Excelencia y del diálogo que se ha tenido sobre el importante asunto.

La amplia discusión va ofreciendo desde esta primera reunión sugerencias y orientaciones para la adecuada preparación de la Conferencia, a fin de llegar a la redacción de un "instrumento de trabajo" que pueda sensibilizar al momento oportuno las Conferencias y los mismos Obispos con todas las componentes diocesanas de apostolado eclesial.

1. Por lo que ha sido expuesto acerca el tema de la teología de la liberación, de las Comunidades eclesiales de base y de los nuevos movimientos apostólicos y de la necesidad de tener presente el tema indigenista, aparece sumamente oportuno y conveniente que ese Secretariado General llegue a la actuación del Programa n. 10, así como del

A Su Excelencia Revma.
Mons. OSCAR A. RODRIGUEZ MARADIAGA
Secretario General del Celam

./.

n. 5, interesando para su estudio - al juzgarlo más efectivo - el equipo teológico-pastoral del Celam, a fin de relevar delucidaciones definitivas y claras orientaciones pastorales: que serán por cierto muy útiles para los trabajos de la IV Conferencia.

2. He anotado la exposición de problemas acerca de la CLAR (8. Diálogos sobre problemas eclesiales) y la necesidad de buscar caminos de solución; y Vuestra Excelencia se ha referido al documento "Mutuae Relaciones".

Al respecto sería interesante que ese Secretariado lograra las respuestas, en particular, que los Presidentes de las Conferencias Episcopales de los países de América Latina darán a la carta a ellos dirigida en fecha 14 de mayo p.pdo. - cuya copia se adjunta (Anexo único) - conjuntamente por los Prefectos de las Congregaciones para los Obispos y para los Religiosos e Institutos Seculares, pidiéndoles "cuanto ha sido ya actuado, cuanto todavía queda por actuar y cuales dificultades se hayan encontrado en la actuación de las normas". Podrá así conocerse el pensamiento oficial por parte de los Presidentes y de las Conferencias y de los responsables de las Comisiones episcopales constituidas por los Religiosos.

Expreso a Vuestra Excelencia mis felicitaciones y los más fervientes votos por el comienzo del camino hacia la IV Conferencia, en el que aseguro acompañarle con mis oraciones para que el Señor ilumine con sus dones a cuantos están responsablemente llamados a la adecuada preparación del importante acontecimiento.

Aprovecho la oportunidad para confirmarle, con mis cordiales saludos, los sentimientos de mi sincera estima.

M. Cas. Jant
Pm.



CONGREGATIO
PRO EPISCOPIS

Vaticano, 19 de febrero 1990

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 14.458

Excelencia Reverendísima:

Veo con mucha complacencia cómo la actual Directiva del CELAM trabaja intensamente en la preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que Juan Pablo II ha anunciado ya oficialmente en la carta que Su Santidad se dignó dirigirme con fecha 14 de septiembre 1989.

El Papa ha establecido que la Conferencia se celebre en la ciudad de Santo Domingo, el año 1992, coincidiendo con las celebraciones conmemorativas del V Centenario del comienzo de la Evangelización de América.

V.E. me ha hecho notar muy oportunamente que es necesario comenzar a buscar el financiamiento para dicha Conferencia, cuyo costo resultará naturalmente elevado, y me habla de la posibilidad de acudir a algunas fundaciones de los Estados Unidos, concretamente al Señor Peter Grace.

Deseo manifestarle que esta Pontificia Comisión para América Latina vería con agrado que dicha fundación facilite ayuda económica para la realización de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que - como ha dicho el Santo Padre en la citada carta - será "el acontecimiento fundamental entre las celebraciones conmemorativas del V Centenario". Efectivamente constituirá un hecho de trascendental importancia para el futuro de la vida eclesial en América Latina, un evento de influencia decisiva para la "Nueva Evangelización", a la que el Santo Padre ha convocado a todas las Iglesias que están en el "continente de la esperanza".

Aprovecho la ocasión para saludar a V.E. con mis sentimientos de profunda estima y aprecio por su labor de servicio pastoral a la Iglesia de América Latina.

Dvmo. en Cristo,

M. L. Gauthier
Pres.

Su Excelencia Rvma.
Mons. OSCAR A. RODRIGUEZ MARADIAGA, S.D.B.
Obispo Auxiliar de Tegucigalpa
Secretario General del CELAM
Bogotá

Sigfrido Calderón
Vicefr.



CONGREGATIO
PRO EPISCOPIS

Vaticano, 3 de marzo 1990

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 14.495

Excelencia Reverendísima:

El Vicepresidente de esta Pontificia Comisión para América Latina, S.E. Mons. Cipriano Calderón, trajo de Bogotá el nuevo documento "Elementos para una Reflexión pastoral en preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano," que fue presentado en la Asamblea Extraordinaria del CELAM, celebrada en dicha ciudad los días 8-9 del pasado mes de febrero.

Este documento es una prueba más de la responsabilidad, interés, diligencia, atención y dinamismo con que la Presidencia y el Secretariado General del CELAM llevan adelante los trabajos de preparación de la IV Conferencia que, según el anuncio hecho por el Santo Padre, se celebrará en Santo Domingo, el año 1992, en coincidencia con las celebraciones del V Centenario de la llegada del Mensaje de Jesús al Nuevo Mundo.

La Pontificia Comisión para América Latina tiene su atención centrada en dicha Conferencia, bien consciente de que se trata de un acontecimiento de singular trascendencia para la vida de la Iglesia en el "Continente de la Esperanza" y para la "Nueva Evangelización" del mismo.

A este propósito, quiero comunicar a V.E. que el Santo Padre, debidamente informado sobre el contenido de la Proposición V, adoptada en la I Reunión Plenaria de la Pontificia Comisión para América Latina (Cfr. "Relación-Memoria", pag. 13), ha aprobado la propuesta de constituir, en la Curia romana, "un grupo permanente de estudio, con la tarea de seguir atentamente, junto con algunos expertos, los trabajos del CELAM en la preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano".

El "Grupo", con la aprobación de Su Santidad, ha quedado formado por el Emmo. Sr. Cardenal Eduardo Martínez Somalo; los Excmos. Arzobispos Alberto Bovone, Justin Rigali y Jan Schotte; y el Rvmo. Mons. Iván Marín.

Así lo ha comunicado oficialmente a la Presidencia de esta Pontificia Comisión, con carta del 19 de enero 1990, N. 243.347, el Sustituto de la Secretaría

Su Excelencia Rvma.
Mons. DARIO CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira
Presidente del CELAM

de Estado para los Asuntos Generales, Excmo. Mons. Giovanni Battista Re.
(De dicha carta están tomadas las palabras citadas anteriormente entre comillas).

Este Grupo, que de suyo no sustituye a la Pontificia Comisión para América Latina, trabajará bajo la alta dirección del Presidente de la misma. Y, junto con el Vicepresidente de la Comisión, está a disposición de la Presidencia y del Secretario General del Consejo Episcopal Latino Americano para cualquier servicio, ayuda, apoyo, sugerencia, iniciativa o colaboración que el CELAM solicite o que se le pueda prestar espontáneamente desde la Santa Sede.

(F) Así, pues, la Pontificia Comisión procurará tener asiduamente informados a los componentes del grupo sobre la marcha de las cosas, para que puedan seguir atentamente el iter de la preparación de la Conferencia y estudiar los asuntos que se presenten, en conexión con los dicasterios de la Curia romana más interesados en lo referente a la IV Conferencia.

De hecho, además del Cardenal Martínez Somalo y el Vicepresidente de la CAL, están representados en el grupo, mediante sus respectivos Secretarios, los tres organismos romanos que tienen más relación con la Conferencia: la Congregación para la Doctrina de la Fe, la Congregación para los Obispos y el Sínodo de los Obispos. Hay, además en el grupo un eclesiástico latinoamericano con cargo en la Curia romana.

Los nombres de los componentes del grupo non se han hecho públicos.

Será siempre muy útil aprovechar las estancias esporádicas del Presidente del CELAM, Excmo. Mons. Darío Castrillón, o del Secretario, Excmo. Mons. Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga, para oportunos contactos, en Roma.

Me sirvo de esta ocasión para saludar una vez más a V.E., así como a todos los miembros de la Presidencia y al Secretario del CELAM, con sentimientos de profundo aprecio,

dvmo. en Cristo,

H. W. González

Pres.

† Eusebio Calderín
V.cef.



Vaticano, 18 de abril 1990

Excelencia Reverendísima:

Estamos en la Santa Pascua del año 1990, con el que comienza el "Decenio de la Nueva Evangelización" a la que nos ha convocado el Papa, en la perspectiva del V Centenario de la llegada del Mensaje de Jesús a América.

En fecha tan significativa - la Pascua florida, como se dice en castellano - queremos enviar a V.E. un afectuoso saludo eclesial, con nuestras cordiales felicitaciones, pidiendo a Jesucristo Crucificado y Resucitado, que le llene de su luz y de su gracia, y bendiga abundantemente sus afanes pastorales.

Como V.E. recordará, en el discurso que Juan Pablo II dirigió a la I Reunión Plenaria de esta Pontificia Comisión para América Latina, el pasado 7 de diciembre, Su Santidad nos dijo que el "objetivo primordial" de este renovado organismo de la Curia Romana es el de "promover y animar la Nueva Evangelización en el Continente de la esperanza".

En orden a cumplir esta consigna del Papa, V.E. puede hacernos cualquier propuesta o transmitirnos cualquier sugerencia que crea oportuna.

Creemos que ya todas las tareas de la Comisión están orientadas en el sentido indicado por el Santo Padre, como hizo ver nuestra asamblea plenaria del 4-7 de diciembre 1989.

En el mes de enero se envió a V.E. la Relación-Memoria de dicha Reunión con las Conclusiones que surgieron de la misma.

En referencia a las cinco "Proposiciones" adoptadas (Cfr. Relación, Nos. 14-20), deseo informarle que se está trabajando según las orientaciones indicadas por la Asamblea.

I. Se van dando pasos en orden a la elaboración del Reglamento de la Comisión; pero, para la redacción definitiva del proyecto, hay que esperar a que aparezca el Reglamento General de la Curia Romana que todavía no ha sido publicado.

Su Excelencia Rvma.
Mons. OSCAR ANDRES RODRIGUEZ MARADIAGA, S.D.B.
Obispo tit. de Pudenziana
Auxiliar de Tegucigalpa
Secretario General del CELAM
Miembro de la Pontificia Comisión para América Latina

II. Por lo que se refiere al "Fondo CAL", dado el período de transición que ha vivido la Comisión el pasado año y en espera de las normas que establezca el Reglamento, la Presidencia de la Comisión, con las debidas consultas, ha continuado distribuyendo en estos primeros meses de 1990 la cantidad disponible en el Ejercicio económico 1989. En relación con todos los que se dirigen a la Comisión pidiendo subsidios - y son muchas las peticiones que llegan - hay que advertir que la CAL no es un organismo de ayuda económica, si bien dispone de un reducido fondo para proyectos de Nueva Evangelización presentados por los Obispos, las Conferencias Episcopales, el CELAM y otros organismos eclesiales.

III. Queremos seguir atentamente y estudiar con amplitud y profundidad la situación eclesial de América Latina. Pero para ello necesitamos disponer en nuestras oficinas de personal y de mayor información o documentación procedente del CELAM y de las Conferencias Episcopales, con cuyos Secretariados deseamos intensificar nuestros contactos.

IV. La atención de la Comisión ha de centrarse sobre todo en la preparación del V Centenario del comienzo de la Evangelización de América, discerniendo y promoviendo programas y proyectos en consulta con el CELAM.

V. El Consejo Episcopal Latino Americano sigue trabajando intensa y eficazmente en la preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, anunciada por el Papa. El Santo Padre, cuando lo juzgue oportuno, como fruto de los trabajos preparatorios ya realizados, fijará de forma definitiva el tema, enunciado de manera provisional en el documento distribuido por el CELAM, "Elementos para una Reflexión Pastoral en preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano". En contacto con el CELAM, seguimos con sumo interés y animamos gozosamente la labor que se va realizando en esta importante etapa de estudio y consulta. Estamos por otra parte, atentos a las indicaciones del Santo Padre, de la Secretaría de Estado de Su Santidad y de los dicasterios de la Curia Romana más interesados en el asunto. Con el objeto de estudiar algunos puntos concretos, se reunió el "Grupo permanente" de que habla la Proposición V (Cfr. Relación-Memoria, N. 19). La Secretaría de Estado de Su Santidad, con carta del 19 de enero 1990, comunicó que el Santo Padre había aprobado la propuesta y la composición del Grupo, formado así: Cardenales Bernardin Gantin y Eduardo Martínez Somalo; Monseñores Alberto Bovone, Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe; Justin F. Rigali, Secretario de la Congregación para los Obispos; Jan P. Schotte, Secretario General del Sínodo de los Obispos; Cipriano Calderón, Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina; y Mons. Iván Marín López.

- Del asunto referente a la CLAR, que fue tratado ampliamente en nuestra Reunión plenaria, se está ocupando la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica.

Con esta carta tenemos la satisfacción de informar a todos los Consejeros y Miembros de la Comisión que las oficinas de la misma se han instalado

ya en los nuevos locales, asignados por la Secretaría de Estado de Su Santidad de acuerdo con la Administración del Patrimonio de la Sede Apostólica. Lo agradecemos a la bondad del Santo Padre.

Así, pues, desde estos días de Pascua 1990 la sede de la Comisión se encuentra en el Palacio de San Pablo, Via della Conciliazione, nº 1, piso 4º; 00193 Roma. (Teléfonos: 687.11.38; 654.87.33). Pronto dispondremos de telefax.

La correspondencia hay que dirigirla siempre a

Pontificia Comisión para América Latina
00120 Ciudad del Vaticano

Los nuevos locales, amplios, modernos y acogedores - con sus oficinas, sala de estar, biblioteca, archivo y elementos de trabajo - están a disposición de todos los Consejeros y Miembros de la Comisión, así como de todos los Obispos de América Latina, para cualquier atención o servicio. Una visita personal será muy grata, en espera que la Comisión pueda reunirse de nuevo, tal vez con ocasión de la celebración del Sínodo de los Obispos que tendrá lugar en el próximo mes de octubre. Está también pendiente de celebración la Asamblea General de que habla el Motu Proprio "Decessores Nostri" en el artículo VII. Pero todavía estamos pasando por una fase de organización, hasta que dispongamos del Reglamento que determine concretamente las cosas.

Con sentimientos de aprecio y consideración,

dvmos. en Cristo

B. W. Genti

Pres.

+ Sifiriano Balderini
vicepr.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

P./N.0280
Bogotá, 11 de diciembre de 1990

Emmo. Sr. Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia
Comisión para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO

Eminentísimo Señor Cardenal:

Con mucha alegría hemos recibido su carta Prot.15.089 del día de ayer a través de la Nunciatura Apostólica de Bogotá, y queremos expresarle nuestra gratitud por este paso tan importante en la preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

El tema Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana "Jesucristo ayer, hoy y siempre" (Cfr. Hebreos 13,8) congregará el entusiasmo de nuestros hermanos Obispos y de todas las Iglesias de América Latina para continuar los trabajos emprendidos e ir realizando las sucesivas etapas.

Con mucho gusto comunicaremos a las 22 Conferencias Episcopales el día de mañana esta buena noticia, así como también a los medios informativos locales e internacionales.

Reiterando nuestra gratitud y aprecio a Su Eminencia, y a sus inmediatos colaboradores S.E. Mons. Rigali y S.E. Mons. Calderón, saludamos a Su Eminencia.

Afectísimos en Cristo

+

+ DARIO CASTRILLON HOYOS
Obispo de Pereira, Colombia
Presidente del CELAM

+

+ OSCAR ANDRES RODRIGUEZ MARADIAGA, S.D.B.
Obispo Auxiliar de Tegucigalpa, Honduras
Secretario General del CELAM



CONGREGATIO
PRO EPISCOPIIS

PONTIFICIA COMMISSIO
PRO AMERICA LATINA

Vaticano, 11 de diciembre 1990

A la Atención de
S. E. Mons. DARIO CASTRILLON HOYOS
Presidente del CELAM.

Repito primera página de la Carta enviada ayer tarde a S.
E. por medio de la Nunciatura Apostólica.

Verán que en el enunciado del Tema "humana" y "cristiana"
van ahora en letra minúscula. En el texto de ayer se pasó ese
error mecanográfico. Ruego corregir para que la enunciación
quede de la siguiente manera:

Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana.

"Jesucristo ayer, hoy y siempre" (Cfr. Hebr. 13,8)

Afectuosos saludos,

+ *Biforcus Balderon*

Al Cardinale Sebastiano Baggio

Roma, Enero 12
de 1990.

Excelencia carísima:

He apreciado mucho el que Vuestra Excelencia haya incluido a un servidor entre los destinatarios de las expresiones de afecto colegial y los buenos deseos inspirados por las solemnidades navideñas del Presidente del CELAM. Que el Niño Dios se lo pague!

Aún cuando es muy poco probable que yo pueda hacerme presente en la IV Conferencia General del Episcopado de América Latina, acompañe su preparación con el vivo interés que nace - cuando menos - del haber tomado parte activa en las tres precedentes. De todos modos, cuente desde ahora con las oraciones y la solidaridad de un Cardenal que hace más de año y medio transpasara el umbral del Can. 354.

Hago míos los hermosos pensamientos de su carta circular de 15 de Diciembre pasado, al paso que renuevo a Vuestra Excelencia el testimonio de mi fraternal amistad en la comunión de servicio eclesial.

+ S. Card. Baggio

A Su Excelencia Reverendísima
Monseñor Darío Castrillo Hoyos
Obispo de Pereira
Presidente del CELAM
B o g o t á

Vaticano, 18 de abril 1990

LEGATIO
EPISCOPISCOMMISSIO
AMERICA LATINA

N.º 14.650

Excelencia Reverendísima:

Estamos en la Santa Pascua del año 1990, con el que comienza el "Decenio de la Nueva Evangelización" a la que nos ha convocado el Papa, en la perspectiva del V Centenario de la llegada del Mensaje de Jesús a América.

En fecha tan significativa - la Pascua florida, como se dice en castellano - queremos enviar a V.E. un afectuoso saludo eclesial, con nuestras cordiales felicitaciones, pidiendo a Jesucristo Crucificado y Resucitado, que le llene de su luz y de su gracia, y bendiga abundantemente sus afanes pastorales.

Como V.E. recordará, en el discurso que Juan Pablo II dirigió a la I Reunión Plenaria de esta Pontificia Comisión para América Latina, el pasado 7 de diciembre, Su Santidad nos dijo que el "objetivo primordial" de este renovado organismo de la Curia Romana es el de "promover y animar la Nueva Evangelización en el Continente de la esperanza".

En orden a cumplir esta consigna del Papa, V.E. puede hacernos cualquier propuesta o transmitirnos cualquier sugerencia que crea oportuna.

Creemos que ya todas las tareas de la Comisión están orientadas en el sentido indicado por el Santo Padre, como hizo ver nuestra asamblea plenaria del 4-7 de diciembre 1989.

En el mes de enero se envió a V.E. la Relación-Memoria de dicha Reunión con las Conclusiones que surgieron de la misma.

En referencia a las cinco "Proposiciones" adoptadas (Cfr. Relación, Nos. 14-20), deseo informarle que se está trabajando según las orientaciones indicadas por la Asamblea.

I. Se van dando pasos en orden a la elaboración del Reglamento de la Comisión; pero, para la redacción definitiva del proyecto, hay que esperar a que aparezca el Reglamento General de la Curia Romana que todavía no ha sido publicado.

Su Excelencia Rvma.

Mons. OSCAR ANDRES RODRIGUEZ MARADIAGA, S.D.B.

Obispo tit. de Pudenziana

Auxiliar de Tegucigalpa

Secretario General del CELAM

Miembro de la Pontificia Comisión para América Latina

II. Por lo que se refiere al "Fondo CAL", dado el período de transición que ha vivido la Comisión el pasado año y en espera de las normas que establece el Reglamento, la Presidencia de la Comisión, con las debidas consultas, ha continuado distribuyendo en estos primeros meses de 1990 la cantidad disponible en el Ejercicio económico 1989. En relación con todos los que se dirigen a la Comisión pidiendo subsidios - y son muchas las peticiones que llegan - y que advertir que la CAL no es un organismo de ayuda económica, si bien dispone de un reducido fondo para proyectos de Nueva Evangelización presentados por los Obispos, las Conferencias Episcopales, el CELAM y otros organismos especiales.

III. Queremos seguir atentamente y estudiar con amplitud y profundidad la situación eclesial de América Latina. Pero para ello necesitamos disponer en nuestras oficinas de personal y de mayor información o documentación procedente del CELAM y de las Conferencias Episcopales, con cuyos Secretariados deseamos intensificar nuestros contactos.

IV. La atención de la Comisión ha de centrarse sobre todo en la preparación del V Centenario del comienzo de la Evangelización de América, discerniendo y promoviendo programas y proyectos en consulta con el CELAM.

V. El Consejo Episcopal Latino Americano sigue trabajando intensa y eficazmente en la preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, anunciada por el Papa. El Santo Padre, cuando lo juzgue oportuno, como fruto de los trabajos preparatorios ya realizados, fijará de forma definitiva el tema, enunciado de manera provisional en el documento distribuido por el CELAM, "Elementos para una Reflexión Pastoral en preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano". En contacto con el CELAM, seguimos con sumo interés y animamos gozosamente la labor que se va realizando en esta importante etapa de estudio y consulta. Estamos por otra parte, atentos a las indicaciones del Santo Padre, de la Secretaría de Estado de Su Santidad y de los dicasterios de la Curia Romana más interesados en el asunto. Con el objeto de estudiar algunos puntos concretos, se reunió el "Grupo permanente" de que habla la Proposición V (Cfr. Relación-Memoria, N. 19). La Secretaría de Estado de Su Santidad, con carta del 19 de enero 1990, comunicó que el Santo Padre había aprobado la propuesta y la composición del Grupo, formado así: Cardenales Bernardin Gantin y Eduardo Martínez Somalo; Monseñores Alberto Bovone, Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe; Justin F. Rigali, Secretario de la Congregación para los Obispos; Jan P. Schotte, Secretario General del Sínodo de los Obispos; Cipriano Calderón, Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina; y Mons. Iván Marín López.

- Del asunto referente a la CLAR, que fue tratado ampliamente en nuestra Reunión plenaria, se está ocupando la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica.

Con esta carta tenemos la satisfacción de informar a todos los Consejeros y Miembros de la Comisión que las oficinas de la misma se han instalado

ya en los nuevos locales, asignados por la Secretaría de Estado de Su Santidad de acuerdo con la Administración del Patrimonio de la Sede Apostólica. Lo agradecemos a la bondad del Santo Padre.

Así, pues, desde estos días de Pascua 1990 la sede de la Comisión se encuentra en el Palacio de San Pablo, Via della Conciliazione, nº 1, piso 4º; 00193 Roma. (Teléfonos: 687.11.38; 654.87.33). Pronto dispondremos de telefax.

La correspondencia hay que dirigirla siempre a

Pontificia Comisión para América Latina
00120 Ciudad del Vaticano

Los nuevos locales, amplios, modernos y acogedores - con sus oficinas, sala de estar, biblioteca, archivo y elementos de trabajo - están a disposición de todos los Consejeros y Miembros de la Comisión, así como de todos los Obispos de América Latina, para cualquier atención o servicio. Una visita personal será muy grata, en espera que la Comisión pueda reunirse de nuevo, tal vez con ocasión de la celebración del Sínodo de los Obispos que tendrá lugar en el próximo mes de octubre. Está también pendiente de celebración la Asamblea General de que habla el Motu Proprio "Decessores Nostri" en el artículo VII. Pero todavía estamos pasando por una fase de organización, hasta que dispongamos del Reglamento que determine concretamente las cosas.

Con sentimientos de aprecio y consideración,

dvmos. en Cristo

B. W. Genti

Pres.

+ Gignasio Baldesio
Vicepr.



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N.888/91

Vaticano, 31 de julio 1991

Emmo. Sr. Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM
Bogotá

La Presidencia de la Pontificia Comisión para América Latina agradece cordialmente el mensaje enviado el día de ayer al Emmo. Sr. Cardenal Bernardin Gantin con el fraternal saludo de la Presidencia del CELAM, reunida en Bogotá con las comisiones de Departamentos, Secciones y Secretariados.

Que Jesús, Evangelizador y Redentor, y Nuestra Señora de Guadalupe iluminen las tareas que llevan a cabo, planeando y realizando la Nueva Evangelización - en la perspectiva del V Centenario y de la IV Conferencia General -, siempre en perfecta sintonía con las orientaciones del Santo Padre Juan Pablo II, a quien nunca agradeceremos bastante su solicitud pastoral por la Iglesia que está en el Continente de la Esperanza.

† Cipriano Calderón
+CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente

S.A./N.0418

Santa Fe de Bogotá, 5 de agosto de 1991

Excelentísimo Señor
CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente de la Pontificia
Comisión para América Latina
Roma - Italia

Apreciado Monseñor Cipriano:

Me permito transcribir para su información, y de parte del Señor Presidente del CELAM, con miras a una posible reunión en Roma con la Comisión de Acompañamiento en la preparación de la IV Conferencia, nuestro proyecto de calendario para finales de este año y principios del otro.

1. La fecha tope para el envío de aportes de las Conferencias Episcopales sobre el Documento de Consulta, se amplió hasta el 15 de diciembre.
2. Del 15 de diciembre al 30 de enero, se elaborará una "Relatio" de los aportes.
3. La Reunión de Roma, con Ustedes se haría hacia el 3 de febrero de 1992.
4. Del 10 al 13 de febrero se hará en Bogotá la Reunión de Coordinación de Directivos.
5. Acto seguido, o sea 14, 15 y 16 de febrero, se hará la Reunión de Secretarios Generales de Conferencias Episcopales.
6. A partir de ese momento, y todo el mes de marzo, se hará la Redacción del "Documento de Trabajo".

Con mi atento saludo,

Mons. GUILLERMO MELGUIZO YEPES
Secretario Adjunto del CELAM

GMY/bgi

S.G./N.0753

Santa Fe de Bogotá, 4 de octubre de 1991

Eminencia Reverendísima:

Tengo el gusto de enviar a Vuestra Eminencia un ejemplar del Plan Global del CELAM para el período 1991 - 1995 que fue elaborado a la luz de la preparación de la IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano, de acuerdo con las sugerencias de la XXIII Asamblea Ordinaria, celebrada en Abril, en Buenos Aires y aprobado en nuestra última Reunión General de Coordinación, realizada en julio de este año, en Bogotá.

Ojalá este Plan de actividades del CELAM pueda ser una ayuda a la Iglesia de América Latina en su labor de preparación de la IV Conferencia y en el planeamiento de sus actividades pastorales.

Pidiendo sus oraciones y renovando mi admiración y amistad a Vuestra Eminencia, lo saludo,

Afectísimo en Cristo.

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

Al
Eminentísimo Señor
Cardenal BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina - CAL
CIUDAD DEL VATICANO



Prot. N. 1122/91

Apreciado Monseñor Melguizo:

Con fecha 5 de agosto (S.A./N. 0418), de parte del Presidente del CELAM, Emmo. Sr. Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez, me transmitiste para información de esta Pontificia Comisión un "Proyecto de Calendario para finales de este año y principios del otro".

Llegó oportunamente tu carta que habías adelantado por fax.

En estas fechas, el Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina, Emmo. Sr. Cardenal Bernardin Gantin, escribe al Presidente del CELAM sobre algunos asuntos relativos a la etapa preparatoria de la IV Conferencia. En dicha carta se dan ciertas indicaciones relativas a los seis puntos a los que te referías en tu comunicación del 5 de agosto.

Con fecha 3 de octubre, hemos escrito también al Secretario del CELAM, S.E. Mons. Raymundo Damasceno Assis, agradeciendo el envío de las Actas tanto de la XXIII Asamblea Ordinaria del CELAM, celebrada en Buenos Aires, del 22 al 27 de abril, como de la Reunión General de Coordinación, celebrada en Bogotá del 29 al 31 de julio.

Espero ver en Natal al Sr. Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez y a Mons. Raymundo Damasceno Assis y poder hablar largamente con ellos. El Secretario General te pondrá luego al corriente de todo.

Te envío la serie de sellos que el Vaticano acaba de publicar, dedicada a Santa Brígida. Ya sé que esta clase de sellos te resulta siempre agradable.

Aprovecho la ocasión para saludarte, siempre a disposición

dvmo. en Cristo Jesús Evangelizador y Redentor,

+ *Ignacio Balderrío*
Vicepresidente

Rvmo. Monseñor
GUILLERMO MELGUIZO YEPES
Secretario Adjunto del CELAM
Santa Fe de Bogotá



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.0746

Santa Fe de Bogotá, 7 de octubre de 1991

Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO

Eminentísimo Señor Cardenal:

Tengo el gusto de enviar a Su Eminencia copia de los aportes que las Conferencias Episcopales de América Latina han enviado a este Secretariado para el Instrumento Preparatorio "Elementos para una reflexión pastoral en preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano".

El aporte de Algunas Conferencias es oficial. El aporte de otras es fruto de peritos o expertos a quienes se les solicitó un estudio particular. Otras pocas Conferencias no enviaron aportes. No habíamos enviado estos aportes porque pensábamos que se debía esperar hasta noviembre próximo cuando llegaran los aportes oficiales sobre el Documento de Consulta. También le haremos llegar, con mucho gusto, copia de estos aportes.

Aprovecho la oportunidad para ponernos a sus gratas órdenes y para recibir cualquier sugerencia por parte de Su Eminencia al respecto.

Con sentimientos de mi consideración y profundo aprecio, me suscribo,

Afectísimo en el Señor.

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

S.G./N.0906

Santafé de Bogotá, 5 de diciembre de 1991

Eminencia Reverendísima:

Tengo el placer de enviar a Su Eminencia, a través de la Nunciatura Apostólica en Colombia, dos ejemplares de cada uno de los Aportes, que nos han enviado las Conferencias Episcopales, al Documento de Consulta de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Faltan los de algunas Conferencias Episcopales. En caso de que lleguen estos Aportes, con mucho gusto se los haremos llegar.

Nos ponemos a sus gratas órdenes para cualquier sugerencia en vistas de la preparación y celebración de la IV Conferencia.

Aprovecho la ocasión para renovarle nuestros votos de una Feliz Navidad y un 1992 lleno de las bendiciones del Señor.

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

Al
Eminentísimo Señor
Cardenal BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
Prefecto de la Congregación para los Obispos
CIUDAD DEL VATICANO

Carta (Prot. N. 1250/91) de la Pontificia Comisión para América Latina, del 11 de diciembre de 1991, dirigida a Dom Raymundo Damasceno Assis.

Es sumamente importante que el "Instrumento de Trabajo", destinado a los Miembros de la Conferencia, quede muy bien perfilado para que la Asamblea de Santo Domingo tenga un buen desarrollo. A este propósito, la Presidencia de la Comisión para América Latina ha hecho notar al Presidente del CELAM la necesidad de que el Instrumento de Trabajo corresponda adecuadamente, incluso en su estructura interna, al tema fijado por el Santo Padre "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana. Jesucristo ayer, hoy y siempre" (Cf. Hebr. 13,8). Para ello, hay que tener presente la Carta, oficial y normativa, enviada "de mandato Summi Pontificis", con fecha 12 de diciembre 1990, por el Cardenal Gantin al Presidente del CELAM y a los Presidentes de las Conferencias Episcopales. Será muy conveniente que el texto de dicha carta figure al comienzo del Instrumento de Trabajo, juntamente con los párrafos que el Santo Padre dedica al tema de la Conferencia en el Discurso que dirigió a la II Reunión Plenaria de la Pontificia Comisión para América Latina (14 de junio 1991).



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 1266/91

Vaticano, 23 de diciembre 1991

Eminencia Reverendísima:

Durante estas fiestas de Navidad 1991, resonarán en nuestro espíritu de Obispos, comprometidos en la tarea de la Nueva Evangelización, las palabras que el Papa pronunció, el pasado día 13, en el discurso de clausura de la reciente Asamblea especial del Sínodo, a la que V.E. asistió por nombramiento pontificio.

"La Iglesia sigue al hombre, **busca al hombre junto con Cristo**. El año 1992, aniversario del descubrimiento de América, es al mismo tiempo el inicio de una nueva etapa de esta búsqueda. Efectivamente, las Iglesias americanas, especialmente las de América Latina, se están preparando al 500 aniversario de la Evangelización. Este acontecimiento es importante también para Europa, como lo es igualmente para la Evangelización del continente africano... Algunos recuerdan los abusos, relacionados con la colonización, que se registran en dichos continentes. Si es justo reconocer las culpas cometidas por los europeos en diversos momentos de la historia, no se puede, sin embargo, olvidar su auténtico servicio misionero, que es siempre una manifestación de la libertad, con la que Cristo libera al hombre".

Nos conviene tener presentes estas palabras de Juan Pablo II durante el importante trabajo que estamos realizando para preparar la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Estos días se están enviando al Secretario General del CELAM, S.E. Mons. Raymundo Damasceno Assis, algunos informes u observaciones que han ido llegando a esta Pontificia Comisión para América Latina y que tienen relación con el "Documento de Consulta" confeccionado por el CELAM para dicha Conferencia.

Todo puede ser útil para la elaboración del "Instrumento de Trabajo", destinado a los participantes en la Asamblea de Santo Domingo. Pero naturalmente merecen

Emmo. Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo
Presidente del CELAM
Santa Fe de Bogotá

especial atención las observaciones hechas por algunos Dicasterios de la Curia Romana y que se han enviado a Vuestra Eminencia.

Muy presente hay que tener, al redactar el "Instrumento de Trabajo", las orientaciones que el Santo Padre ha dado sobre el tema que El mismo ha fijado para la IV Conferencia: "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana. Jesucristo ayer, hoy y siempre. (Hebr. 13,8)".

Sobre este tema el Santo Padre habló ampliamente en el discurso dirigido a la II Reunión Plenaria de la Pontificia Comisión para América Latina (14 de junio). Es claro que este documento pontificio constituye un texto base para la IV Conferencia y, por lo mismo, debe iluminar el "Instrumento de Trabajo".

Importantísima también, en este sentido, es la Carta Apostólica "Los Caminos del Evangelio", que Juan Pablo II dirigió a los Religiosos y Religiosas de América Latina, el 29 de junio 1990. En ella hay enseñanzas y orientaciones que deben iluminar el "Instrumento de Trabajo" destinado a la Asamblea de Santo Domingo. El Papa, al final del importante capítulo titulado "Cohesión afectiva y efectiva entre Obispos y Religiosos", dice: "Este espíritu de renovada comunión entre los Obispos y los religiosos en América Latina será uno de los temas de estudio y reflexión en la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que se prepara para 1992". Aquí el Santo Padre expresa su voluntad en torno a un tema que ha de ser tratado en Santo Domingo y que, por lo mismo, debe ser abordado clara y profundamente en el "Instrumento de Trabajo".

Al compartir con V.E. estas ideas, Emmo. Señor Presidente, le enviamos nuestros más cordiales saludos navideños,

Dvmos. en Cristo Jesús,
Salvador nuestro

H. W. Inte

Pres.

+ Cipriano Calderón
vicefr.



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 1271/91

26 de diciembre de 1991

Eminencia Reverendísima:

En estas fiestas navideñas le enviamos un cordial y deferente saludo eclesial, meditando estas palabras del Santo Padre: "El mensaje trascendental de Cristo debe llegar a todos los rincones de la tierra, porque la expectativa de salvación es grande. Pienso en Europa y pienso también en América Latina. Durante mi visita a Brasil he notado, entre enormes potencialidades de bien y preocupantes contradicciones sociales, el deseo de Cristo, de su mensaje de verdad y de liberación. Precisamente, para satisfacer esas exigencias espirituales, nos disponemos a celebrar, el próximo año, el V Centenario de la Evangelización del Continente Latinoamericano".

Estas expresivas palabras las pronunció el Papa el pasado día 23 hablando a los Cardenales y Prelados de la Curia Romana. Ellas nos estimulan a esforzarnos por preparar con todo esmero la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que, con su proyecto de Nueva Evangelización, habrá de dar una respuesta incisiva y eficaz a esa "gran expectativa de salvación" que siente el Continente.

En los próximos meses la atención de la Pontificia Comisión para América Latina y del CELAM se centrará en esa Asamblea de Santo Domingo, que el Santo Padre inaugurará el 12 de octubre. Será un acontecimiento de excepcional importancia que hemos de preparar con sumo cuidado y diligencia. Por eso, ha parecido muy oportuna la propuesta que ha hecho el CELAM de tener próximamente en Roma una reunión conjunta de la Presidencia de dicho Consejo con la Presidencia de esta Pontificia Comisión para América Latina y los miembros del Grupo especial constituido por el Papa en la Curia Romana para seguir la preparación de la IV Conferencia.

Acogiendo la indicación hecha por V.E. sobre la fecha, la Reunión se tendrá en la Sede de la Comisión (Palacio de San Pablo, Via della Conciliazione, 1) el lunes 3 de febrero 1992,

./.

Al Emmo. Señor Cardenal
Nicolás de Jesús LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo
Presidente del CELAM
Santa Fe de Bogotá

a las 10 de la mañana (el almuerzo sería en común y podría continuar la reunión a las 5 de la tarde).

Ruego a V. E. que lo notifique a los Miembros de la Presidencia del CELAM y al Secretario General, poniéndolos al corriente del contenido de esta Carta. Por nuestra parte, procedemos a comunicarlo a los miembros del citado Grupo: Emmo. Señor Cardenal Eduardo Martínez Somalo; Mons. Alberto Bovone, Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe; Mons. Justin Francis Rigali, Secretario de la Congregación para los Obispos; Mons. Jan P. Schotte, Secretario General del Sínodo de los Obispos y Mons. Iván Marín-López, Subsecretario del Pontificio Consejo "Cor Unum".

Los temas que podrán ser abordados en la Reunión son los siguientes:

1. Aspectos relativos a la organización y financiación de la Conferencia.
2. La preparación del "Instrumento de Trabajo".
3. El Reglamento.
4. Sugerencias en orden a las propuestas que hay que hacer el Santo Padre para la designación de los sacerdotes, religiosos o religiosas y laicos que asistirán a la Conferencia. Invitados, Peritos y Observadores.

Oportunamente entregaremos a todos los participantes a la reunión la documentación relativa a los temas antes señalados. Es importante tener presente la Carta escrita por el Señor Cardenal Bernardin Gantin, "de mandato Summi Pontificis", al Presidente del CELAM y a los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina, con fecha 29 de junio 1991. Aquí, hemos preparado un proyecto de Reglamento, basados en las disposiciones del Santo Padre contenidas en dicha Carta, en las propuestas aprobadas en la II Reunión Plenaria de la Pontificia Comisión para América Latina y en los Reglamentos de las Conferencias de Medellín y Puebla, así como en el Reglamento del Sínodo.

Esperando que nuestra reunión pueda ser muy provechosa en el delicado 'iter' de la preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y encomendando nuestro trabajo a Cristo Evangelizador y a María "Estrella de la Nueva Evangelización" -como la ha llamado el Papa durante el discurso que hemos citado- quedan de V.E.,

dvmos. en Cristo,

B. Card. Gant
 P.
 + Cipriano Salderoy



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 1286/91

Vaticano, 31 de diciembre 1991

Excelencia Reverendísima:

Con carta del 5 de diciembre (S.G./N. 0906) V.E. ha tenido la gentileza de enviar a la Presidencia de esta Pontificia Comisión para América Latina - a través de la Nunciatura Apostólica de Colombia - los "Aportes" que algunos Episcopados de América Latina han enviado al Documento de Consulta para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

En nombre del Presidente de la Comisión, Emmo. Sr. Cardenal Bernardin Gantin, le agradezco su atención. La documentación contenida en los tres volúmenes - referente a los Episcopados de: 1) Argentina, Bolivia, Brasil, Chile; 2) Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, México; 3) Panama, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Venezuela -, nos será muy útil para seguir las líneas por las que camina la preparación de la Asamblea de Santo Domingo.

Esperamos que respondan las Conferencias Episcopales que aún no lo han hecho y que podamos disponer también de dichos Aportes.

Sobre todo lo referente a la IV Conferencia hablaremos aquí en la Reunión conjunta que la Presidencia del CELAM tendrá con la Presidencia de la Pontificia Comisión para América Latina y con los Miembros del Grupo especial, designado por el Santo Padre para seguir la preparación de dicha Conferencia.

Así, pues, nos veremos en Roma el 3 de febrero.

En este último día del año 1991 le reitero mi agradecimiento por todas las atenciones que ha tenido conmigo desde su elección como Secretario General del CELAM y pido al Divino Salvador que bendiga sus afanes en el Año 1992, Año del V Centenario, cuyos caminos comenzará a iluminar el Papa, con su palabra, desde el primer día y lo seguirá haciendo en sus alocuciones dominicales. Que nos guíe María, "Estrella de la Nueva Evangelización".

Siempre a su disposición, afmo.

f. Raimundo Damasceno Assis

Excmo. Monseñor
RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo tit. de Novapetra
Secretario General del CELAM
Santa Fe de Bogotá



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 52/92

7 de enero de 1992

Año del V Centenario de la Evangelización de América.

Excelencia Reverendísima:

Han llegado hoy a la Presidencia de esta Pontificia Comisión -con carta, fechada 20 de diciembre 1991, del secretario personal de S.E. Francisco Javier Errázuriz, Secretario de la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y Sociedades de Vida Apostólica, observaciones al "Documento de Consulta" para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Se trata de 5 folios con el título: "Algunos elementos de valoración".

Me apresuro a enviarlo a esa Secretaría General del CELAM, que estará reanudando los trabajos después de la pausa de los primeros días del año.

Esperando poder encontrarme con V.E. en Roma el día 3 de febrero, le envío de nuevo mis cordiales felicitaciones por este año 1992, tan significativo para todos los que trabajamos al servicio de la Iglesia que está en América Latina,

afmo. en Cristo Jesús,

+ Cipriano Balderín
Vicepresidente

(Con Anexo)

Excmo. y Rvmo.
Mons. Raymundo Damasceno ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
Santa Fe de Bogotá



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.0933

Santafé de Bogotá, 15 de enero de 1992

Excelentísimo Monseñor
TULIO MANUEL CHIRIVELLA VARELA
Arzobispo de Barquisimeto
Segundo Vicepresidente del CELAM
Barquisimeto - Venezuela

Apreciado Monseñor Tulio:

La Paz de Cristo!

En nombre del Señor Presidente del CELAM, tengo el placer de invitarlo a la Reunión, de un día, en Roma, el próximo 3 de febrero, con la Presidencia de la Pontificia Comisión para América Latina (CAL) y los miembros del Grupo Especial constituido por el Papa, en la Curia Romana, para acompañar la preparación de la IV Conferencia.

La Reunión se tendrá en la sede de la Comisión Pontificia para América Latina (Palacio de San Pablo, Via della Conciliazione, 1) a las 10 de la mañana.

Los temas a tratar son los siguientes:

1. Aspectos relativos a la organización y financiación de la Conferencia.
2. La preparación del "Instrumento de Trabajo".
3. El Reglamento.
4. Sugerencias en orden a las propuestas que hay que hacer al Santo Padre para la designación de los sacerdotes, religiosos o religiosas y laicos que asistirán a la Conferencia - Invitados, Peritos y Observadores.

Su hospedaje ya está reservado, a partir del 1o. de febrero, en la Casa Romana del Clero (Via della Transpontina, 18 - Tel : 654-0841).



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

- 2-

Después de esta reunión tendremos que viajar a Madrid el 5 de febrero, donde debemos permanecer hasta el 6 de febrero, saliendo, probablemente de Madrid, el mismo 6, a la noche, para Bogotá donde participaremos en la Reunión de Coordinación de los Directivos del CELAM seguida de la Reunión de los Secretarios Generales de Conferencias Episcopales.

Le ruego el favor de adquirir su boleto en su país, y aquí, en Bogotá, con mucho gusto se lo reembolsaremos durante la Reunión de Coordinación.

Mientras nos encontramos en Roma, reciba mi saludo cordial.

Afectísimos en el Señor,

+ *Raymundo Assis*
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

PD/ El original se enviará por correo.

S.G./N.0934

Santafé de Bogotá, 15 de enero de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
Roma - Italia

Eminentísimo Señor:

Tengo el gusto de hacerle llegar los últimos Aportes al Documento de Consulta de las Conferencias Episcopales de Honduras, Nicaragua y Uruguay que han llegado en estos días. Igualmente otros Aportes de algunas Iglesias Particulares, Organismos nacionales e Internacionales y otros personales.

Siempre estamos dispuestos a recibir sus sugerencias con miras a la IV Conferencia.

Me pongo a sus gratas órdenes en el CELAM en este Año Nuevo 1992.

Esperando encontrarnos en Roma el 3 de febrero para la Reunión sobre la IV Conferencia, reciba mi saludo fraterno.

Afectísimo en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 97/92

Vaticano, 9 de febrero 1992

Eminencia:

Queremos agradecerle sus atenciones y gentilezas, así como su apreciada colaboración, durante los días que ha estado en Roma para la Reunión conjunta de la Presidencia del CELAM con la Presidencia de esta Pontificia Comisión para América Latina y con el Grupo designado por el Papa para seguir la preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latino Americano.

La misma gratitud queremos mostrar a los demás miembros de la Presidencia y de forma particular al Secretario del CELAM, S.E. Mons. Raymundo Damasceno Assis.

Esperamos informaciones sobre las Reuniones que tienen lugar estos días en Bogotá: la de Coordinación y la de los Secretarios de las Conferencias Episcopales.

Estos meses, que preceden a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en los cuales se intensificará el trabajo preparatorio, tendremos que mantenernos en continuo contacto epistolar.

El Santo Padre está dedicando sus Alocuciones dominicales, a la hora del "Angelus", a hacer una Peregrinación espiritual por los Santuarios de América Latina y, en las mismas, nos va dando certeras orientaciones sobre el sentido eclesial que tiene la celebración del V Centenario del comienzo de la Evangelización del Nuevo Mundo y sobre el tema de la Conferencia de Santo Domingo.

Es muy importante tener presente dichas orientaciones pontificias al elaborar el "Instrumento de Trabajo" de la IV Conferencia que, como hemos visto en nuestra reunión de Roma, ha de responder adecuadamente, tanto en su contenido como

A Su Eminencia Rvma.
 El Señor Cardenal
 NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
 Arzobispo de Santo Domingo
 Presidente del CELAM
 Santa Fe de Bogotá
 Colombia

en su estructura externa, al tema señalado por el Papa: "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana. Jesucristo ayer, hoy y siempre". (Cf. Hebr. 13,8)

Adjunto enviamos a V.E. el texto en español de las cinco alocuciones pronunciadas hasta ahora por el Papa, junto con las expresivas palabras que dedicó al V Centenario en la homilía durante la Misa celebrada el día 1 de enero en la Basílica de San Pedro.

En adelante, al principio de cada semana, enviaremos por fax al CELAM la traducción de la Alocución dominical del Papa, si la dedica a los temas citados. Así la podrán tener enseguida a disposición.

Estas Alocuciones pontificias son un signo bien claro de la importancia que el Papa da a la Conferencia del Episcopado Latinoamericano y de la solicitud pastoral con la que Su Santidad vive y sigue el gran acontecimiento eclesial del V Centenario de la Evangelización de América.

Aprovechamos la ocasión para saludar a V.E., siempre a su disposición,

dvmos. in Domino

+ B. W. Guter

Pus.

+ Rufino Baldery
vicefr.



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 444/92

Pascua 1992, 19 de abril

Año del V Centenario de la
Evangelización de América.

Excelencia Reverendísima:

La Presidencia de la Pontificia Comisión para América Latina envía a V.E. las más cordiales felicitaciones en la Pascua Florida de este venturoso año del V Centenario del comienzo de la Evangelización de América.

El primer día, 1 de enero 1992, durante la Homilía de la Misa Solemne celebrada en la Basílica de San Pedro, el Papa nos dio ya la clave para una lectura cristiana, e incluso diríamos teológica, de este "año singular" que estamos celebrando: "año aniversario de grandes cambios en la historia de la humanidad, año de los nuevos caminos del Evangelio de nuestra salvación". Posteriormente, en estas primeras semanas de 1992, el Santo Padre ha ido acompañando e iluminando nuestro camino de esperanza, con sus Alocuciones dominicales a la hora del "Angelus". Va haciendo, por los Santuarios de América, una peregrinación espiritual que continuará durante los próximos meses.

Enviamos a V.E. el citado texto de la Homilía de Juan Pablo II, pronunciada el 1 de enero. La serie de Alocuciones dominicales que Su Santidad ha dedicado al tema, hasta el 5 de abril, se las hemos ido enviando cada semana y las seguirá recibiendo en adelante.

En estas Alocuciones, como en otros varios discursos del Papa, se encuentran numerosas referencias a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Como V.E. bien sabe, el Santo Padre, en su Carta del 14 de septiembre de 1989 -Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz-, anunció oficialmente dicha Conferencia y el lugar de la

./.

Excmo. y Rvmo.
Mons. Raymundo Damasceno ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
Santa Fe de Bogotá

celebración, Santo Domingo. Su Santidad dijo que constituirá "el acontecimiento fundamental entre las celebraciones conmemorativas de este V Centenario".

El 12 de diciembre 1990 -Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe- se hizo público el tema, fijado por el Romano Pontífice para la Conferencia: "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana". "Jesucristo ayer, hoy y siempre (Cfr. Hebr. 13, 8)".

El 29 de junio del pasado año 1991, Su Santidad convocó la Conferencia para el 12 de octubre de 1992, en orden a "dar un nuevo impulso a la Evangelización del 'Continente de la Esperanza'".

En la Carta, dirigida en esa misma fecha al Presidente del CELAM y a los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina, se comunicaron algunas disposiciones impartidas por el Santo Padre en relación con los participantes en la Conferencia y la organización o desarrollo de la misma.

Vuestra Excelencia conoce dicha Carta.

En ella consta que, "de mandato Summi Pontificis", están convocados a la Conferencia, para participar en la misma con voz y voto, "los miembros de la Presidencia del Consejo Episcopal Latinoamericano". A tenor de los Estatutos del CELAM (Art. 8), el Secretario General forma parte de la Presidencia.

Así, pues, Vuestra Excelencia está oficialmente convocado a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que el mismo Papa inaugurará en Santo Domingo el día 12 de octubre 1992.

En su calidad de Secretario General del CELAM, deseamos comunicarle que una carta análoga a ésta ha sido enviada a todos los Cardenales de América Latina, así como a los Presidentes de las Conferencias Episcopales. En ella, se les dice que, para todo lo que se refiere al viaje a Santo Domingo y al hospedaje en dicha ciudad durante los días de la Asamblea, han de dirigirse a la Secretaría General del CELAM, la cual comunicará a todos los Obispos Delegados a la Conferencia, las informaciones referentes a la organización de la Asamblea y les enviará los documentos relativos al tema de la misma, así como a su desarrollo.

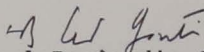
La Presidencia de esta Pontificia Comisión está a disposición de Vuestra Excelencia para todo aquello en lo que podamos servirle.

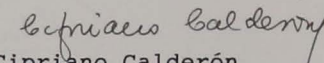
Pedimos a "Cristo Evangelizador" (Cfr. Angelus, 2 de febrero) y a María Santísima, "Estrella de la primera y de la Nueva Evangelización" (Cfr. Angelus, 9 de febrero), que ayude e

ilumine a todos los que participarán en la Conferencia de Santo Domingo, para "trazar las coordenadas de una renovada estrategia evangelizadora, que responda adecuadamente a los grandes desafíos de la hora presente" (Cfr. Angelus, 12 de enero).

Aprovechamos la ocasión para saludar a Vuestra Excelencia,

dvmos. in domino


Cardenal Bernardin Gantin
Presidente

+ 
Cipriano Calderón
Obispo Vicepresidente

(Con Anexo)



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

EL V CENTENARIO DEL COMIENZO DE LA EVANGELIZACIÓN DE AMÉRICA.

Texto tomado de la Homilía del Santo Padre

JUAN PABLO II

durante la Misa celebrada en la Basílica de San Pedro

1 de Enero 1992.

"Desde hace quinientos años el misterio de Cristo, Salvador del hombre, está presente entre los pueblos del Continente americano, totalmente desconocido para el Viejo mundo hasta el año 1492.

"El descubrimiento de América coincide con el comienzo de la Evangelización de aquellas tierras nuevas. Desde entonces, el misterio de la salvación, revelado para toda la humanidad en el Verbo hecho carne, comenzó a ser anunciado a nuevos pueblos, con los cuales hasta entonces Europa no había tenido ningún contacto. Sin embargo, aquellos pueblos eran conocidos por Dios desde toda la eternidad; y por Él siempre abrazados con la paternidad que el Hijo ha revelado 'en la plenitud de los tiempos' (Cfr. Gal. 4,4).

"La Iglesia desea dar particular relieve a este V Centenario y, por lo mismo, invita a todos a dar nuevo impulso a la obra de la Evangelización a lo largo de todo el año 1992.

"Al igual que en otras partes del mundo, el Evangelio de hecho ha acompañado durante su andadura a los pueblos latinoamericanos, entre los cuales el mensaje de la salvación ha resonado mediante el testimonio de infatigables misioneros y apóstoles. Damos gracias al Señor por la asistencia constante y sobrenatural con la que ha guiado el camino de aquellos pueblos cristianos a lo largo de estos 500 años. Al mismo tiempo, reafirmamos nuestra voluntad y el compromiso de continuar el irrenunciable ministerio de la Evangelización. Como ha subrayado el reciente Sínodo de los Obispos para Europa, hoy resulta particularmente necesaria una Nueva Evangelización que vuelva a proponer con fidelidad el núcleo fundamental del cristianismo: 'Dios te ama, Cristo ha venido por tí'...

"En la fuerza de la Cruz, el hombre de todo tiempo y lugar puede recibir en esta tierra la filiación adoptiva y exclamar: '¡Abbá, Padre! '.

"Sí, alegrémonos, porque tantos hermanos y hermanas nuestros en el Continente latinoamericano, en el otro hemisferio, por obra del Hijo y bajo la inspiración del Espíritu Santo, pueden exclamar a Dios: '¡Abbá, Padre! '.

"Oh, año singular, año aniversario de grandes cambios en la historia de la humanidad, año de los nuevos caminos del Evangelio de nuestra salvación: que la Madre de Dios te acompañe con su materna protección; que el Señor te bendiga y te proteja; que te dé su gracia. ¡Que te muestre su rostro y que te conceda la paz!."



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 122/92

Vaticano, 10 de febrero 1992

Excelencia Reverendísima:

Le escribo por primera vez después de nuestra intensa y fructuosa reunión en Roma y el gratísimo encuentro con el Santo Padre, que tanto nos iluminó y animó en nuestros afanes al servicio de las Iglesias que están en América Latina, dentro de la perspectiva del V Centenario de la Evangelización y ya en la fase final de la preparación de la IV Conferencia. ¡Cuánto trabajo! pero se hace con generosidad eclesial, fascinados por la tarea de la Nueva Evangelización.

Quiero dar a V.E. las gracias por todas sus atenciones y gentilezas de estos días pasados en Roma y también por la preciosa colaboración que me presta desde Bogotá.

Nos iremos comunicando sobre los diversos asuntos pendientes.

Ayer el Cardenal Gantin escribió al Presidente del CELAM, Emmo. Sr. Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez, hablándole de las Alocuciones dominicales del Papa sobre el V Centenario y la IV Conferencia.

Se trata de textos pontificios que tienen para nosotros una importancia muy grande. Por una parte, indican la fina y profunda solicitud eclesial con la que el Santo Padre vive y sigue la celebración del V Centenario. Por otra parte, contienen ideas y orientaciones muy claras para la IV Conferencia y consiguientemente para la elaboración del "Instrumento de Trabajo" destinado a la misma.

Por eso - como le decimos en la Carta al Presidente - todas las semanas que haya alocución de Juan Pablo II sobre el tema, enviaremos por fax al CELAM la traducción española elaborada aquí para que puedan difundir y utilizar el mensaje.

Todas las cartas dirigidas al Presidente del CELAM las estamos mandando

A Su Excelencia Rvma.
 Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
 Obispo tit. de Novapetra
 Secretario General del CELAM
 Santa Fe de Bogotá

directamente a la sede de Bogotá. Para saber que todas van llegando a su destino, les agradeceríamos que nos acusasen recibo de cada una indicando la fecha y el protocolo correspondiente.

Le ruego que nos envíe fotocopia del logotipo o de cualquier otro anagrama que haya el CELAM relacionado con la Conferencia. Así también que nos informe de qué recuerdo piensan entregar a los Obispos que asistirán a la Conferencia.

Nada más por el momento. Pronto le escribiré de nuevo.

Siempre a su disposición, con mis cordiales saludos,

afmo. in Domino

+ Cipriano Calderín
Vicepresidente



239

PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 126/92

Vaticano, 11 de febrero 1992

Excelencia Reverendísima:

Se ha recibido en esta Pontificia Comisión para América Latina una carta - fecha 22 de enero 1992 - del Abad General Cisterciense, Rvmo. Padre Bernardo Olivera.

La carta va dirigida a Su Eminencia el Cardenal Bernardin Gantin y también a Su Eminencia el Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez.

Le trasmito dicha carta para su destinación. Hace referencia a una carta anterior, enviada ya a la Presidencia del CELAM, en relación con el Documento de Consulta para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Aprovecho la ocasión para saludarle de nuevo,

dvmo. en el Señor

+ *Bifriano Calderín*
Vicefr.

A Su Excelencia Rvma.
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo tit. de Novapetra
Secretario General del CELAM
Santa Fe de Bogotá
Colombia



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 121/92

Vaticano, 12 de febrero 1992
Año del V Centenario de
la Evangelización de América

A Su Eminencia Reverendísima
El Señor Cardenal NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo
Presidente del CELAM
Santafé de Bogotá, D.C.
Colombia.

La Presidencia de la Pontificia Comisión para América Latina envía un afectuoso saludo eclesial al Presidente, al los Vicepresidentes y demás Directivos del CELAM, reunidos en Santafé de Bogotá.

Correspondemos así al mensaje que han tenido la gentileza de enviarnos y que agradecemos cordialmente.

Unidos en la acción de gracias al Señor por los 500 años de la presencia de la Iglesia en ese Continente, nos disponemos a dar un nuevo impulso a la Evangelización, preparando la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, según las orientaciones del Santo Padre.

Que Jesucristo, Evangelizador y Redentor, bendiga abundantemente las tareas pastorales del CELAM.

+ B. Card. Gantin
Bernardin Cardenal Gantin
Presidente

+ Cipriano Calderón
Cipriano Calderón
Vicepresidente



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
PRESIDENCIA

P./N.0377

Santafé de Bogotá, 15 de febrero de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO

Eminencia Reverendísima:

Presidencia del CELAM, Secretarios Generales de las Conferencias Episcopales, Equipo de expertos y Secretarios Ejecutivos de los Departamentos, Secciones y Secretariados del CELAM nos encontramos reunidos, del 14 al 16 de febrero, en Santafé de Bogotá para analizar, matizar y enriquecer la "*Secunda Relatio*", síntesis de aportes al Documento de Consulta y para hacer recomendaciones en orden a la elaboración del importante "*Documento de Trabajo*" de la IV Conferencia General de Santo Domingo.

Aprovechamos, pues, esta ocasión para enviarle un cordial y fraternal saludo; expresarle nuestro reconocimiento por sus desvelos y agradecerle sus directrices, colaboración y apoyo continuo.

En unión de oraciones por la preparación y éxito de la IV Conferencia General de Santo Domingo.

NICOLÁS DE JESÚS CARDENAL LÓPEZ RODRÍGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Primado de América
Presidente del CELAM

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

S.G./N.0979

Santafé de Bogotá, 16 de febrero de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
Roma - Italia

Eminencia Reverendísima:

Profundamente agradecido acuso recibo de los siguientes Aportes:

- 1o. Algunos elementos de valoración al Documento de Consulta, por el Excelentísimo Monseñor Francisco Javier Errázuriz O., Secretario de la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica.
- 2o. Unas observaciones formuladas por el Consejo de la Unión de Superiores Generales de los Institutos de Vida Consagrada y de las Sociedades de Vida Apostólica - Hermano José Pablo Basterrechea, F.S.C.
- 3o. "Aportaciones al Documento de Consulta". Nueva Evangelización, Promoción Humana, Cultura cristiana. Jesucristo ayer, hoy y siempre (Hebreos 13,8) del Pontificio Consejo para la Cultura - P. Hervé Carrier, S.J.
- 4o. Observaciones al Documento de Consulta de la Congregación para la Doctrina de la fe.
- 5o. "Algunas Observaciones o sugerencias y un "Anexo" con "anotaciones relativas a la problemática eclesial en América Latina", de la Congregación para el Clero.
- 6o. La Vida Religiosa. Propuestas para el Documento de Santo Domingo, por el Consejo U.S.G.
- 7o. Un estudio sobre el Documento de preparación a la IV Conferencia, hecho por la Unión Internacional de las Superiores Generales, con carta de presentación de la Presidenta, Suor Helen McLaughlin, S.C.I.

- 8 -

- 8o. Comentario a la Segunda Parte del Documento de Consulta de Santo Domingo - Padre Javier García - Legionario de Cristo - Profesor de Teología de la Universidad Gregoriana.
- 9o. Observaciones al Documento de Consulta de la Unión Internacional de las Superiores Generales.
- 10o. Comentario del Padre Raúl Lanzaetti, de la Prelatura del Opus Dei, Profesor de Teología en el Ateneo Romano, al Documento de Consulta.
- 11o. Las Observaciones sobre el Documento de Consulta hecha por el Pontificio Consejo para la Interpretación de los Textos Legislativos.

Recibimos también el texto en español de las cinco Alocuciones dominicales pronunciadas por el Santo Padre y las palabras de la Homilía durante la Misa celebrada el día 1o. de enero en la Basílica de San Pedro.

Le agradezco los Aportes recibidos y le ruego el favor de transmitir nuestros sinceros agradecimientos a las diversas Congregaciones y Organismos eclesiales por esta colaboración. Estas contribuciones las tendremos en cuenta para la elaboración del Documento de Trabajo que ya empezamos a preparar.

Con mi renovado agradecimiento, me pongo a sus gratas órdenes.

Afectísimo en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo AUxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 152/92

Vaticano, 19 de febrero 1992
Año del V Centenario de
la Evangelización de América

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAIMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Titular de Novapetra
Secretario General del CELAM
Santafé de Bogotá, D. C.
Colombia.

El Señor Cardenal Bernardin Gantin, Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina, recibió el mensaje que tuvieron la amabilidad de enviar la Presidencia del CELAM, los Secretarios Generales de las Conferencias Episcopales, el Equipo de expertos y Secretarios ejecutivos de los Departamentos, Secciones y Secretariados reunidos en Santafé de Bogotá en orden a preparar el "**Documento de Trabajo**" para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Agradecemos el mensaje, pidiendo al Señor que les ayude e ilumine en sus desvelos por la Nueva Evangelización de América Latina. Con un cordial y fraternal saludo en comunión de oraciones.

+ Cipriano Calderón
Cipriano Calderón
Vicepresidente de la
Pontificia Comisión para
América Latina



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 169/92

21 de febrero de 1992

Año del V Centenario de la Evangelización de América.

Excelencia Reverendísima:

Se han recibido en esta Pontificia Comisión los siguientes escritos con observaciones al Documento de Consulta para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano:

1. Un trabajo de 15 páginas intitulado "Observaciones y sugerencias al Documento de Consulta para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano", elaborado por el P. Javier García, L.C., Profesor de la Pontificia Universidad Gregoriana.

2. Un trabajo de 5 páginas intitulado "Comentario sobre la "Primera parte - Perspectivas históricas", elaborado por la Profesora Ana Ofelia Fernández, S., (argentina que realiza en Roma trabajos de investigación histórica).

Envío a V.E. copia de estos documentos por si le resultaran útiles en la tarea de preparación de la IV Conferencia.

Aprovecho la ocasión para saludar a V.E., siempre a disposición,

afmo. en Cristo Jesús,
Evangelizador y Redentor,

+ Cipriano Balderrín
Vicepresidente

(Con 2 Anexos)

Excmo. y Rvmo.
Mons. Raymundo Damasceno ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
Santa Fe de Bogotá

S.G./N.1033

Santafé de Bogotá, 2 de marzo de 1992

Eminencia:

Tengo el placer de enviarle, por intermedio de la valija diplomática de la Nunciatura Apostólica en Colombia, las Actas de las Reuniones de Coordinación de los Directivos del CELAM y de Secretarios Generales de Conferencias Episcopales de América Latina, realizadas en Bogotá, del 10 al 13 de febrero y del 14 al 16 de febrero de 1992, respectivamente.

Las dos Reuniones transcurrieron en un clima de fraternidad y de participación. Como Vuestra Eminencia puede ver por las Actas, además de temas propios de los Directivos del CELAM, gran parte del tiempo fue dedicado a la preparación y celebración de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano en Santo Domingo.

En este momento estamos, con un grupo de expertos, preparando el Documento de Trabajo de la IV Conferencia. Esperamos que a finales de marzo esté listo. Con mucho gusto se lo enviaré antes de imprimirlo y distribuirlo a los Delegados de la IV Conferencia.

Aprovecho la oportunidad para saludarlo y ponerme a sus gratas órdenes aquí en el Secretariado General del CELAM.

Afectísimamente en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

Al
Eminentísimo Señor
Cardenal BERNARDIN GANTIN
Prefecto de la Congregación para los Obispos
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO

S.G./N.1034
Santafé de Bogotá, 3 de marzo de 1992

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON POLO
Vicepresidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO

Apreciado Monseñor Cipriano:

Tengo el gusto de acusar atento recibo de las siguientes observaciones al Documento de Consulta que le agradezco sinceramente:

- 1o. "Observaciones y sugerencias al Documento de Consulta para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano", elaborado por el Padre Javier García, L.C., Profesor de la Pontificia Universidad Gregoriana.
- 2o. "Comentario sobre la 'Primera parte - Perspectivas históricas'", elaborado por la Profesora Ana Ofelia Fernández, S., (argentina que realiza en Roma trabajos de investigación histórica).

Igualmente le agradezco el envío de la alocución dominical pronunciada el 16 de febrero por el Santo Padre.

En días pasados enviamos 4 ejemplares de la 2a. Relatio. Espero que ya las hayan recibido.

Ayer enviamos, vía Nunciatura Apostólica en Colombia, las actas de las dos Reuniones pasadas: Coordinación de Directivos del CELAM y Secretarios Generales de Conferencias Episcopales de América Latina, respectivamente.

Aprovecho la ocasión para renovar mi agradecimiento por su valiosa colaboración y ponerme a sus gratas órdenes aquí en el CELAM.

Afectísimo en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 256/92

10 de marzo de 1992

Año del V Centenario de la
Evangelización de América.

Excelencia Reverendísima:

Se ha recibido en la Presidencia de esta Pontificia Comisión su carta del 19 de febrero (S.G./N. 0978) con la cual nos han llegado 2 ejemplares de la " 'Secunda Relatio'. Síntesis de aportes al Documento de Consulta" para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. Se trata de una rica documentación que será atentamente estudiada.

Al Emmo. Señor Cardenal Bernardin Gantin, Presidente de esta Pontificia Comisión, le conforta saber que, como V.E. dice en su carta, "todas las sugerencias hechas por la Pontificia Comisión para América Latina y por la Comisión de acompañamiento nombrada por el Santo Padre, y los aportes enviados por la Santa Sede" serán tenidos muy en cuenta para la elaboración del Documento de Trabajo.

Llegó también su carta del 18 de febrero (S.G./N. 0979), con la cual se acusaba recibo de los "aportes" enviados al CELAM durante la última temporada.

Igualmente recibimos su carta del 21 de febrero (S.G./N. 0992), en la que se notificaba haber recibido la abundante correspondencia enviada al CELAM en los últimos meses.

Ha llegado también copia de la carta del 16 de enero (S.G./N. 0947), enviada a todos los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina, solicitando la presentación de candidatos, sacerdotes, diáconos permanentes, religiosos, religiosas y laicos, así como peritos, para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Con su carta del 26 de febrero (S.G./N. 1023) V.E. nos informaba que el Padre Julio Jaramillo Martínez ha sido encargado interinamente de la Tesorería General del CELAM, en reemplazo del

./.

Excmo. y Rvmo.
Mons. Raymundo Damasceno ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
Santa Fe de Bogotá

P. Francisco Emilio Tamayo Ramírez, el cual pasa a ser solamente miembro del Comité Económico. Le agradecemos la información.

Le estamos enviando, todos los lunes, el texto de las alocuciones dominicales a la hora del "Angelus" que el Santo Padre dedica al V Centenario del comienzo de la Evangelización del Nuevo Mundo, realizando una peregrinación espiritual por los Santuarios de América. Si alguna semana no se le manda el texto, es porque el Papa dedica la citada alocución a otro tema.

Esperamos recibir fotocopia del logotipo preparado para la IV Conferencia, así como del afiche para la misma.

Parece que el Santo Padre desea regalar, a los Obispos que participarán en la IV Conferencia, una cruz pectoral. Si así fuera, tan pronto como tengamos el diseño definitivo, se lo enviaremos para que lo conozca. V.E. dice en su carta que el CELAM podría regalar un anillo.

Esperamos recibir oportunamente las Actas de las Reuniones de Coordinación y de los Secretarios Generales, realizadas el pasado mes de febrero en la sede del CELAM.

Agradecemos muy cordialmente su apreciadísima colaboración con esta Pontificia Comisión, sobre todo, en lo referente a la preparación de la IV Conferencia.

Que el Señor bendiga abundantemente todos los afanes y trabajos que va realizando en perfecta sintonía con las orientaciones de Santo padre.

Aprovecho la ocasión para saludar a V.E., siempre a disposición,

afmo. en Cristo Jesús,
Evangelizador y Redentor,

+ *Ignacio Calderín*
Vicepresidente



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1049

Santafé de Bogotá, 19 de marzo de 1992

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON POLO
Vicepresidente
Pontificia Comisión para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO

Apreciado Monseñor Cipriano:

Por medio del Vatican Information Service, del 18 de marzo, nos hemos enterado de que ha salido el Documento "Aetatis Novae" sobre los medios de comunicación al servicio de una nueva evangelización.

Nos gustaría aprovechar este documento en la redacción del Instrumento de Trabajo para la IV Conferencia, que estamos terminando. En consecuencia, le ruego, encarecidamente, el favor de enviarnos este documento por DHL, lo más pronto posible.

Monseñor Bernardino Piñera, quien hará las correcciones de estilo del Documento de Trabajo, estará llegando el próximo 28 de marzo. Tan pronto esté listo se lo haremos llegar. Creo que será para el 15 de abril más o menos.

Agradeciéndole esta valiosa colaboración y quedando a sus tratas órdenes, lo saludo,

Afectísimo en el Señor,

+ Raimundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA
CIUDAD DEL VATICANO

Prot.N. 299/92

Vaticano, 20 de marzo 1992
Año del V Centenario de
la Evangelización de América

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAIMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM.
Santafé de Bogotá.
COLOMBIA;

Excelencia Reverendísima:

He recibido por fax su atenta comunicación del 19 de marzo (S.G./N.1049),
relativa al documento "Aetatis Novae" sobre los medios de comunicación al servicio
de una Nueva Evangelización.

Se trata de un importante documento que hay que tener presente de cara a
la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

El Presidente del CELAM, S. E. el Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez,
que viaja el domingo a Santafé de Bogotá, lleva varios ejemplares del mismo.

Quedo enterado de lo que dice referente al "Documento de trabajo" para la
IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. Esperamos que nos
llegue en las fechas previstas.

Con cordiales saludos,

Afmo. en el Señor,

+ Cipriano Calderón

S.G./N.1078

Santafé de Bogotá, 3 de abril de 1992

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON POLO
Vicepresidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
Ciudad del Vaticano

Apreciado Monseñor Cipriano:

Con mucho gusto le estoy enviando fotocopia del logotipo de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. Igualmente le hago llevar el modelo del afiche, que tiene las siguientes especificaciones: formato 410 x 590mm. - papel: 180gr., couché u opalina. Este modelo se mandará a todos los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina, para que ellos mismos policopien la cantidad que necesiten y lo distribuyan.

Estamos terminando la redacción del Documento de Trabajo de la IV Conferencia. El Señor Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez tiene el deseo de llevar personalmente este Documento a Roma.

En cuanto a las Actas de las Reuniones de Coordinación de los Directivos del CELAM y de los Secretarios Generales, las enviamos, a su debido tiempo, a través de la valija diplomática. Espero que ya estén en sus manos.

Agradezco su atención de enviarme siempre las Alocuciones del "Angelus" del Santo Padre.

Le ruego el favor de saludar muy especialmente al Señor Cardenal Bernardín Gantín.

Aprovecho la ocasión para desearle una Santa y Feliz Pascua.

Afectísimo en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 460/92

Vaticano, 22 de abril 1992
Año del V Centenario de la
Evangelización de América

Excelencia Reverendísima:

Estamos celebrando jubilosamente el V Centenario del Descubrimiento y Evangelización del Nuevo Mundo. Lo hacemos con una conciencia clara de lo que este acontecimiento significa para la Iglesia y para los pueblos más relacionados con dicho acontecimiento.

La Pontificia Comisión para América Latina, sigue atentamente todas las celebraciones relacionadas con este V Centenario, cuyo camino el Papa va acompañando y orientando, particularmente este año, con sus Alocuciones dominicales sobre el tema.

Juan Pablo II ha dicho que el "acontecimiento fundamental, entre las celebraciones conmemorativas del V Centenario", será la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que el Romano Pontífice ha convocado para el 12 de octubre de 1992 en Santo Domingo. El Papa ha anunciado que la inaugurará personalmente y El mismo ha fijado el tema para dicha Asamblea en los siguientes términos: "Nueva Evangelización, Promoción Humana, Cultura Cristiana. Jesucristo ayer, hoy y siempre". (Cf. Hebreos 13,8)

En relación con la citada Conferencia, el Santo Padre ha manifestado su deseo de que se celebre en el Vaticano un Simposio Internacional de carácter histórico cultural sobre la Evangelización de América.

La Pontificia Comisión para América Latina está preparando el Simposio, que tendrá lugar en el Vaticano, los días 11 al 14 de mayo próximo y que estará proyectado sobre la Conferencia de Santo Domingo.

Con esta carta tenemos el placer de invitar

Excelencia Rev.ma
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Secretario General del CELAM
Colombia

oficialmente a V.E. a participar en dicho Simposio, en su calidad de Obispo Secretario General del CELAM.

Pensamos que, por su cargo y competencia en el tema, su presencia dará un relieve especial al Simposio, en el que participarán unos cien historiadores, profesores o especialistas -eclesiásticos y laicos-, de diversas partes del mundo, especialmente de Iberoamérica. El Simposio es reservado a ellos y a los invitados de honor, entre los que figura V.E.

Le rogamos que confirme por escrito a la Presidencia de esta Pontificia Comisión para América Latina la aceptación de esta invitación oficial.

Por lo que se refiera a su pasaje aéreo, se le ruega que indique lo antes posible, por fax, a la secretaría del Simposio -que se encuentran en nuestras Oficinas- las fechas de su viaje y los vuelos correspondientes para poner a su disposición el tiquete en la Agencia Alitalia de Santafé de Bogotá.

El alojamiento de V.E. será, como siempre, en la Casa Romana del Clero.

Ya comprende la importancia de este Simposio, que adquiere un relieve singular en medio de algunas polémicas de carácter histórico las cuales, con no pocas tomas de posición de sentido positivo, acompañan la celebración del V Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América.

Le enviamos el texto provisional -sujeto todavía a variaciones- del Programa del Simposio. Con mucho gusto recibiremos cualquier observación o sugerencia que quiera hacernos.

Con nuestras felicitaciones para la Pascua, afmos. en Cristo Jesús Evangelizador y Redentor,

+ Cipriano Calderón
Vicepresidente

P.D. el programa va con el original de esta carta, por el correo de la Nunciatura Apostólica.



S.G./N.1126

CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

Santafé de Bogotá, 27 de abril de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Prefecto de la Congregación para los Obispos
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO

Eminentísimo Señor:

Con profunda satisfacción estamos enviando hoy a Su Eminencia algunos ejemplares del "Documento de Trabajo" para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano de Santo Domingo.

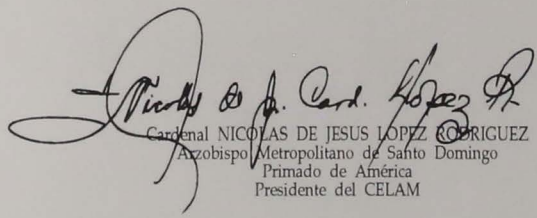
En su preparación hemos puesto todo el cariño y la preocupación para que respondiera al tema propuesto por el Santo Padre, y a las expectativas y sugerencias de las Conferencias Episcopales de América Latina lo mismo que de algunos Dicasterios de la Santa Sede tal como aparecen en los aportes llegados al CELAM hasta comienzos de este año.

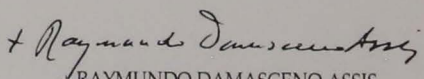
Mucho sabríamos agradecer a Su Eminencia, que lo más pronto posible, nos hiciera llegar sus observaciones a fin de proceder a la edición y publicación del Documento y poder así enviarlo oportunamente a todos los Delegados y participantes de Santo Domingo.

Dejamos a su prudente criterio el hacer llegar este Documento a las personas que juzgue oportuno.

Nos gustaría también saber su opinión sobre la conveniencia de una más amplia divulgación de este Documento: ¿será conveniente que además de los participantes y Delegados de Santo Domingo, lo conozcan y estudien también otras personas de nuestro continente?

Nos valemos de esta ocasión para saludar muy atentamente a Su Eminencia, mientras nos suscribimos como servidores en Cristo,


Cardenal NICOLÁS DE JESÚS LÓPEZ RODRÍGUEZ
Arzobispo Metropolitano de Santo Domingo
Prímado de América
Presidente del CELAM

+ 
RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

S.G./N.1232

Santafé de Bogotá, 18 de mayo de 1992

Eminencia:

La paz de Cristo!

Acuso recibo de la carta de Vuestra Eminencia con fecha del día 19 de abril, Prot. No. 444/92.

Primero que todo, quiero agradecerle y retribuirle las cordiales felicitaciones con ocasión de las fiestas de Pascua.

Igualmente deseo agradecerle las demás informaciones que Vuestra Eminencia me transmitió en su carta y espero poder ir informando a los Señores Obispos Delegados a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano de todo aquello que dice respecto al viaje, hospedaje y documentos de estudio de la IV Conferencia.

Renovando a Vuestra Eminencia mis sentimientos de estima y admiración, me pongo enteramente a su disposición.

Fraternalmente en Cristo,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

A
Eminentísimo Señor
Cardenal BERNARDIN GANTIN
Presidente
Pontificia Comisión para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VALEIANO

Prot. N. 795/92

28 de mayo 1992

Año del V Centenario de la
Evangelización de América.

Excelencia Reverendísima:

Tengo el placer de comunicarle que el Romano Pontífice, con fecha 18 de mayo, ha nombrado Presidentes de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que se celebrará en Santo Domingo en las fechas, ya aprobadas por la Santa Sede: del 12 al 28 de octubre:

- Al Emmo. Señor Cardenal ANGELO SODANO, Secretario de Estado.
- Al Emmo. Señor Cardenal NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ, Arzobispo de Santo Domingo y Presidente del CELAM.
- Al Excmo. Mons. SERAFIM FERNANDES DE ARAUJO, Arzobispo de Belo Horizonte.

Además, el Santo Padre ha nombrado Secretarios Generales de dicha IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano a los siguientes Prelados:

- S.E.R. Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS, Obispo titular de Novapetra, Auxiliar de Brasilia, Secretario General del CELAM.
- S.E.R. Mons. JORGE ARTURO A. MEDINA ESTEVEZ, Obispo de Rancagua.

Con esta carta, envío a V.E. el Oficio, con el cual el Emmo. Señor Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado, le notifica el nombramiento hecho por el Santo Padre.

Como puede ver, los Secretarios Generales nombrados por el Papa son dos: Vuestra Excelencia y Mons. Jorge Arturo A. Medina Estevez.

Los nombramientos se harán públicos en "L'Osservatore Romano" que sale el día 11 de junio por la tarde, con fecha del día 12.

Se ruega a V.E. que mantenga la debida reserva hasta las 12 (hora de Roma) del día 11 de junio.

./.

A Su Excelencia Reverendísima
RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo titular de Novapetra
Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
Santa Fe de Bogotá

Me congratulo cordialmente con V.E. por la distinción que Juan Pablo II le hace con este importantísimo nombramiento y por la confianza que pone en V.E., en orden a un acontecimiento tan trascendental para la Iglesia como es la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, cuya dirección queda ya a cargo de los Presidentes, con quienes colaborarán, según sus propias competencias, los dos Secretarios Generales.

Pido al Señor que le ayude e ilumine en la delicada tarea que el Santo Padre le encomienda. Que Jesús Evangelizador y Nuestra Señora de la Evangelización protejan su labor, en orden a la inmediata preparación y al desarrollo de la Conferencia, que tanto bien pastoral ha de hacer a los pueblos latinoamericanos.

Con sentimientos de toda consideración, quedo de V.E.,

dvmo. in Domino,

+ B. Lv. Guñe

Rm.

+ Cipriano Calderín
Vicepresidente

(Con Anexo)



PONTIFICIA COMMISSIO PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 830/92

Vaticano, 5 de junio 1992
Año del V Centenario de la
Evangelización de América

Eminencia Reverendísima:

Tengo el placer de comunicar a la Presidencia y Secretaría del CELAM que la Santa Sede ha aprobado la fecha del 28 de octubre, fiesta de los Santos Apóstoles Simón y Judas, como jornada final de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que será inaugurada por el Papa el día 12 de dicho mes, V Centenario del Descubrimiento y comienzo de la Evangelización de América y fiesta de la Virgen del Pilar.

Les informo que, con fecha 19 de abril, solemnidad de la Pascua de Resurrección, el Cardenal Bernardín Gantin, Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina, escribió una Carta a todos los Cardenales de Latinoamérica, así como a los Presidentes de las Conferencias Episcopales del Continente, notificándoles que están convocados a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. También se escribió, en el mismo sentido, a los Vicepresidentes del CELAM, al Secretario General y al Presidente del Comité Económico, así como a los Presidentes de los Departamentos y Responsables de las Secciones del CELAM.

A todos se les ha dicho que, para lo relativo a viajes, hospedaje y documentación, concierne a la Conferencia, han de entrar en contacto con la Secretaría General del CELAM.

Por lo que se refiere a los Obispos elegidos por las Conferencias Episcopales, como Delegados de las mismas a la asamblea de Santo Domingo, hemos ido enviando a esa Presidencia del CELAM las respectivas listas, tan pronto como fueron ratificadas por el Romano Pontífice. Se han mandado todas; por lo cual, está ya completo el elenco de los Delegados de los Episcopados a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Convendrá que la Secretaría del CELAM entre en contacto

Emmo. Señor Cardenal
Nicolás de Jesús López Rodríguez
Arzobispo de Santo Domingo y
Presidente del CELAM
Colombia

con dichos Obispos, para concretar lo relativo a los viajes y estancias en Santo Domingo.

Lo mismo hará con los Obispos de América Latina que el Papa nombre miembros de la Conferencia. Les comunicaremos los nombres tan pronto como el Santo Padre haga los nombramientos.

Esperamos que Juan Pablo II designe próximamente los Cardenales u Obispos de la Curia Romana, que asistirán a la Conferencia. Tan pronto como se hagan los nombramientos, les mandaremos el elenco. Del viaje de estos Prelados a Santo Domingo y de los demás asuntos relacionados con su participación en la Conferencia, se encargará la Pontificia Comisión para América Latina. Lo mismo hay que decir del Secretario General del Sínodo de los Obispos, que va a la Asamblea por derecho propio.

Por lo que se refiere a los Sacerdotes seculares, Diáconos permanentes, Religiosos o Religiosas, Laicos y Peritos que participarán en la Conferencia, la Secretaría General del CELAM podrá atenderles en lo que se refiere al viaje y demás asuntos relacionados con su asistencia a la asamblea de Santo Domingo.

Convendrá ver si los Superiores Mayores que designe el Santo Padre pueden hacer que la respectiva Congregación financie su viaje. De lo demás, podrá encargarse la Secretaría General del CELAM. Lo mismo habría que decir respecto al Delegado Pontificio para la CLAR, Presidente, Vicepresidentes y Secretario de la misma.

Se espera la designación por parte de la Secretaría de Estado de los Representantes Pontificios en América Latina, que asistirán a la Conferencia como invitados.

Al Presidente y Secretario General de las Conferencias Episcopales de Estados Unidos, Canadá, España, Portugal y Filipinas, así como a los Obispos Presidentes o los Obispos Secretarios Generales del Consejo de las Conferencias Episcopales de Europa, del Simposio de las Conferencias Episcopales de África y Madagascar y de la Federación de las Conferencias Episcopales de Asia, el Sr. Cardenal Bernardin Gantin ya les ha escrito la Carta oficial de Invitación. En ella se les dice que, para lo referente a su viaje a Santo Domingo y hospedaje en dicha ciudad durante los días de la asamblea, así como para otros asuntos concernientes al desarrollo de la misma, se pongan en contacto con la Secretaría General del CELAM.

Parece obvio que los representantes de los Organismos

eclesiales de ayuda a Latinoamérica, que sean invitados a la Conferencia, se hagan pagar su viaje por dichos Organismos, mientras que la Secretaría del CELAM les informará sobre otros asuntos relativos a su estancia en Santo Domingo.

Se está examinando con el Pontificio Consejo para la Promoción de la Unidad de los Cristianos el asunto referente a la asistencia, a la Conferencia de Santo Domingo, de "Observadores" de otras Iglesias o Comunidades eclesiales.

El Reglamento de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano está todavía pendiente de la aprobación del Santo Padre.

Por lo que se refiere a las personas -Sacerdotes, Religiosos, Religiosas o Laicos- que estarán dentro de la asamblea, al servicio de la Secretaría General o para otros varios servicios auxiliares, de carácter técnico o especializado -como la Oficina de prensa, etc.-, téngase en cuenta que su designación habrá de ser aprobada por los Presidentes de la Conferencia, a propuesta de la Secretaría General de la misma. Todas estas personas han de ser seleccionadas con gran tacto, pues se trata de un asunto delicado. Habrá que contar con el personal necesario, pero cubiertas las necesidades que comporta el desarrollo de la Conferencia, convendrá que el número de personas, que hayan de trabajar dentro de la misma, sea lo más reducido posible. En orden a evitar gastos, para algunos servicios de Secretaría, sería oportuno tomar personal de la República Dominicana.

Rogamos a la Secretaría General del CELAM que tenga la gentileza de informar a la Presidencia de esta Pontificia Comisión de cualquier paso que dé en orden a la organización de la Conferencia, designación de personas, etc. También se ruega cortesmente que envíen copia de las circulares o comunicaciones, que la Secretaría General o los diversos Departamentos del CELAM - por ejemplo, el de Liturgia o el de Comunicaciones Sociales- hayan enviado o envíen a los Episcopados, relativas a la IV Conferencia.

Termino esta carta de carácter informativo, comunicando a la Presidencia y Secretaría del CELAM que el Simposio sobre la Historia de la Evangelización de América se desarrolló muy bien. El Discurso del Santo Padre y el Comunicado final se les envió enseguida. Ahora se están preparando las Actas para su pronta publicación.

Aprovecho la ocasión para enviar a Vuestra Eminencia mis más cordiales saludos, siempre a disposición, en comunión de oraciones y afanes evangelizadores,

dev.mo en Cristo Jesús

+ Cipriano Calderón
Vicepresidente

S.G./N.1208

Santafé de Bogotá, 12 de junio de 1992

Eminencia:

Me dirijo a Vuestra Eminencia para informarle que recibí su amable carta con fecha del día 28 de mayo próximo pasado comunicándome el nombramiento hecho por el Santo Padre el Papa Juan Pablo II de los Presidentes de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y de su servidor como uno de los dos Secretarios Generales de la misma Conferencia.

En la misma carta Vuestra Eminencia me comunicaba las fechas oficiales de la IV Conferencia, también aprobadas por el Santo Padre.

Al aceptar esta designación del Santo Padre, quiero agradecer muy sinceramente, este gesto de confianza de Su Santidad el Papa Juan Pablo II en mi persona y manifestar mi disposición de continuar colaborando, en la medida de mis posibilidades y con la ayuda de Dios, en la preparación y realización de la IV Conferencia y en plena sintonía con la Santa Sede y la Presidencia.

Que Nuestra Señora -Primera Evangelizadora de América-, interceda por todos los que estamos empeñados en los trabajos de preparación de la IV Conferencia y por aquellos que tomarán parte en ella a fin de que

A
Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 851/92

Vaticano, 16 de junio 1992
Año del V Centenario de la
Evangelización de América

Excelencia:

Después de nuestra conversación telefónica del pasado día 10, se recibió su "fax" destinado a S.E. el Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez, a quien se lo entregué el sábado 13, apenas llegó a Roma.

Con Su Eminencia, Presidende ya de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, he tenido estos días largas conversaciones.

También he hablado con el otro Presidente latinoamericano, S.E. Mons. Serafim Fernandes de Araújo, que ha estado en Roma varios días.

Así, los tres hemos podido tener un cambio de impresiones en torno a la asamblea de Santo Domingo.

He recibido también su fax (S.G. N. 120) del 16 de junio.

Le ruego encarecidamente que, tan pronto como esté impreso el "Documento de Trabajo", lo haga llegar a esta Pontificia Comisión por correo urgente especial, DHL.

Mande primero algunos ejemplares y, luego, en sucesivas entregas, otros, hasta completar el número de 25. A los miembros de la Curia Romana, que serán designados por el Santo Padre para participar en la Conferencia, les entregaremos nosotros el "Documento de Trabajo".

Otro ruego quiero hacer a V.E. y es que nos envíe copia de todo el material destinado a la prensa o de carácter informativo que hayan preparado o preparen para

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. **Raymundo DAMASCENO ASSIS**
Secretario General del CELAM
Colombia

entregar a los Medios de Comunicación.

Seguimos en contacto.

No puedo aun decir a V.E. cuándo se tendrá aquí la reunión de los Presidentes y Secretarios Generales, pues he visto que es difícil combinar fechas entre los cinco; veo que no podrá ser antes del mes de julio. Espero alguna indicación del Primer Presidente, el Emmo Sr. Cardenal Angelo Sodano, para comunicarme con todos.

Queda, como siempre a su disposición,

afmo. en el Corazón de Cristo

+ *Bernardo Baldery*
Vicefr.

S.G./N.1261

Santafé de Bogotá, 30 de junio de 1992

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente
Pontificia Comisión para América Latina
Roma - Italia

Apreciado Monseñor Cipriano:

Con mucho gusto le estoy enviando 2 ejemplares del Documento de Trabajo, 2 del Auxiliar No. 5 y 2 del Auxiliar No. 10, por el correo especial DHL, uno de cada uno para Su Eminencia el Señor Cardenal Bernardin Gantin Presidente de la Pontificia Comisión para América Latina, y otro para Su Excelencia.

Por valija diplomática, vía Nunciatura, le estoy enviando los otros 23 ejemplares del Documento de Trabajo, conforme a su solicitud, rogando a S.E. el favor de entregarlos, en nombre de la Presidencia del CELAM, al Secretario General del Sínodo, a los respectivos Prelados de la Curia Romana, y a los Consejeros o Miembros de la Pontificia Comisión para América Latina, que el Santo Padre designará para participar en la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, de acuerdo con la carta convocatoria.

Igualmente le estamos enviando a Su Eminencia el Señor Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado y Primer Presidente de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, el Documento de Trabajo y los Auxiliares Nos. 5 y 10.

Agradeciéndole una vez más por este servicio, le renuevo mis sentimientos de gratitud y aprecio.

Afectísimo en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

S.G./N.1258

Santafé de Bogotá, 30 de junio de 1992

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente
Pontificia Comisión para América Latina
Roma - Italia

Apreciado Monseñor Cipriano:

En nombre del Señor Presidente del CELAM, Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez, acuso recibo del amable envío del Prot. N. 817/92 del pasado 2 de junio con la lista de los Delegados y Sustitutos para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, presentados por la Conferencia Episcopal del Brasil. Y con esta lista, como S.E. dice en su carta, se termina el envío de las listas de todos los Delegados y Sustitutos elegidos por los Episcopados para la Conferencia de Santo Domingo y ratificados por el Santo Padre.

Igualmente le agradezco el envío de la Alocución del Santo Padre del pasado 28 de junio, lo mismo que la correspondencia Prot. N.837/92 referente al Documento de Trabajo y algunas fotocopias de publicaciones respecto a la IV Conferencia de Santo Domingo.

En cuanto a los 25 ejemplares del Documento de Trabajo, se los enviaré tan pronto esté impreso el texto. Lo esperamos para estos próximos días.

Renovándole mi gratitud por este envío y esperando encontrarlo en Roma en la próxima Reunión de la Presidencia del 29 de julio, me suscribo,

Afectísimo en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

S.G./N.1274

Santafé de Bogotá, 3 de julio de 1982

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
Roma

Apreciado Monseñor Cipriano:

Recibimos, a través de la Nunciatura Apostólica, la carta Prot. N.830/92, dirigida al S.E. el Señor Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez, Presidente del CELAM, en la que le informa que el Señor Cardenal Bernardin Gantin ya había escrito a todos los Señores Cardenales de América Latina, como también a los Presidentes de las Conferencias Episcopales, a los Vicepresidentes del CELAM, al Secretario General y al Presidente del Comité Económico y a los Presidentes de Departamentos y Responsables de las Secciones del CELAM, notificándoles que están convocados a la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

En lo que respecta a los viajes, hospedaje y documentación pertinente, la Secretaría General del CELAM entrará en contacto con los Delegados de la IV Conferencia.

Estamos esperando los nombres de los Obispos de América Latina que el Santo Padre nombrará como también los nombres de los Señores Cardenales y Prelados de la Curia Romana y de otros participantes de la IV Conferencia según la carta convocatoria.

En lo que se refiere al personal que estará al servicio de la Secretaría General durante la IV Conferencia, esta Secretaría General del CELAM propondrá los nombres a la Presidencia de la IV Conferencia para su debida aprobación, y procuraremos llevar solamente las personas que sean realmente necesarias para este trabajo.

La Secretaría General informará igualmente a la Pontificia Comisión para América Latina todos los pasos que se darán en la preparación de la IV Conferencia como lo ha hecho hasta el momento. Anexo copia de la circular que se envió a los Delegados con el Documento de Trabajo.

- 2 -

En cuanto a la próxima Reunión de la Presidencia de la IV Conferencia, me gustaría saber si la Pontificia Comisión para América Latina se encarga de hacer las reservas para el hospedaje de los Presidentes y Secretarios Generales. Le ruego el favor de informarme al respecto.

Agradeciéndole una vez más sus valiosos servicios, y quedando a sus órdenes en esta Secretaría General, me suscribo,

Afectísimo en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./N.1290

Santafé de Bogotá, 8 de julio de 1992

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
Roma - Italia

Apreciado Monseñor Cipriano:

Acuso recibo de la lista de los Representantes de la Curia Romana a la IV Conferencia General designados por el Santo Padre el Papa Juan Pablo II.

Como V.E. dice, la Pontificia Comisión para América Latina se hará cargo del viaje a Santo Domingo de los Representantes de la Curia Romana.

Oportunamente le avisaré tenga la dirección y otros detalles del hospedaje y llegada a Santo Domingo.

En cuanto a los ejemplares del Instrumento de Trabajo para los Representantes de la Curia Romana, ya envíe, a través de la valija Diplomática, de la Nunciatura Apostólica, 23 ejemplares, además de los ejemplares que les mandé al Señor Cardenal Angelo Sodano, al Señor Cardenal Bernardin Gantin y a V.E. Le agradezco el favor de entregarlos, tan pronto lleguen, a los Representantes, en nombre del CELAM.

Reciba mi saludo cordial.

+ Raymundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 975/92

Vaticano, 21 de julio 1992
Año del V Centenario de
la Evangelización de América

Excelencia Reverendísima:

Como se comunicó oportunamente a V. E.: el día 29 de julio, a las 9:30, tendrá lugar en la Secretaría de Estado una reunión de los Presidentes de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y de los Secretarios Generales de la misma, con la participación del Presidente y del Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina.

Esperamos que V. E. pueda asistir. Le hemos reservado estadia para los días 27-30 de julio en la Casa Romana del Clero. Le rogamos que nos indique la fecha de su llegada para confirmar la reservación. El importe del pasaje aéreo se lo reembolsará esta Pontificia Comisión.

Cuando llegue, se le entregará el Reglamento de la IV Conferencia, en el texto ya aprobado por el Santo Padre, y otros documentos de carácter informativo que puedan ser útiles para la reunión. Se le completará así la documentación que le hemos ido enviando esta temporada.

Por lo que se refiere al "Orden del Día", se podrían tocar los puntos:

- El Documento de trabajo. Cuestiones relativas al tema de la Conferencia.
- Dinámica de trabajo para la Asamblea.
- Comisiones y cargos dentro de la Conferencia. Eventuales Relatores o Ponentes.
- Peritos. Representación de los Movimientos eclesiales. Invitados de los Organismos nacionales de ayuda a la Iglesia en América Latina.
- Funcionamiento de la Secretaría General y personal auxiliar de la misma. Oficina de prensa.
- Otros asuntos que sugieran los participantes en la reunión.

Rogamos a V. E. que traiga el texto referente a la "Dinámica de trabajo" de la que se habla más arriba, así como el plan para la Oficina ./.

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo tit. de Novapetra
Secretario General del CELAM,
Secretario General de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano.
Santafé de Bogotá, D.C., Colombia.

de Prensa, notas sobre los presupuestos de la financiación y de los gastos previstos para la Conferencia y cualquier otra información o documentos que puedan sernos útiles.

Se recibió su carta del 30 de junio (S.G. N. 1261), en la que anunciaba el envío del "Documento de Trabajo". Llegó el paquete por correo especial -DHL-, y llegaron, más tarde, los demás ejemplares por valija diplomática: en total, 25.

Necesitamos ejemplares de los libros auxiliares para darlos a los que van de la Curia a la Conferencia. Los pueden ir mandando poco a poco, por valija diplomática o como crean oportuno.

Me llegó también su carta del 3 de julio 1992 (S.G. N. 1274), con la que respondía a la que se envió al Presidente del CELAM con protocolo de esta Pontificia Comisión para América Latina (N. 830/92).

Se ha enviado al Presidente, a través de la Nunciatura Apostólica, comunicación sobre los Obispos de América Latina nombrados por el Santo Padre para asistir a la Conferencia, así como de los Representantes Pontificios designados como Invitados.

Recibí copia de la comunicación que han enviado a los Delegados a la Asamblea de Santo Domingo con el Documento de Trabajo.

Hemos preparado un Elenco de todos los Cardenales y Obispos que van a la Conferencia. Conviene que traiga V. E. la lista elaborada por el CELAM para confrontarlas.

El Papa no ha nombrado aún los Padres Generales, los Sacerdotes Seculares, Diáconos permanentes, Religiosos o Religiosas y Laicos que han de ser convocados a la Conferencia. Tan pronto como tengamos los nombramientos, les enviaremos las listas correspondientes.

En espera de verle de nuevo por aquí, unidos en la oración por el Santo Padre, queda de V. E.,

afmo. en Cristo Jesús,

+ Cipriano Balderón
Vicepresidente



PONTIFICIA COMMISSIO PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 1267/92

Vaticano, 14 de agosto 1992
 Año del V Centenario de
 la Evangelización de América

Excelencia Reverendísima:

El Emmo. Señor Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado de Su Santidad y primer Presidente de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, ha recibido su amable Comunicación del 10 de agosto 1992 (S.G./1779), enviada por fax.

Su Eminencia, que se encuentra ausente de Roma, antes de partir, me ha encargado que le responda, para agradecerle su diligencia y atención, así como sus sentimientos de aprecio y disponibilidad, expresados en la carta, con la cual propone algunas sugerencias u observaciones, que han sido atentamente examinadas.

Así, pues, por expreso encargo de Su Eminencia, le comunico lo siguiente:

1. El programa de la visita del Santo Padre a la República Dominicana no puede ser cambiado en nada.
2. No conviene hacer un "mito" de la metodología (dinámica de trabajo), puesto que se trata de una Asamblea de Obispos, ya muy preparados para reuniones episcopales.
3. Es necesario que en el folleto, con el cual se presentará el programa de la Asamblea, aparezca con toda claridad, más que una genérica dinámica, el calendario de los trabajos. Es cierto que

A Su Excelencia Reverendísima
 Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
 Obispo tit. de Novapietra
 Secretario General del CELAM y
 Secretario de la IV Conferencia General
 del Episcopado Latinoamericano.
 Santafé de Bogotá, Colombia.

Prot. N. 1287/92

-2-

el calendario debe obedecer a una determinada dinámica, pero lo importante para cada uno de los Obispos es disponer de un calendario detallado (como se hace en el Sínodo de los Obispos). La dinámica de trabajo es importante, pero puede cambiarse durante la marcha si, vistas las circunstancias, los Presidentes, con los Secretarios y con los responsables de dicha dinámica, lo creen oportuno para el buen iter de la Asamblea.

El número de las etapas no importa tanto, lo importante es que en la ordenación de las mismas se respete literalmente el tema señalado por el Santo Padre para la Conferencia: "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana. Jesucristo ayer, hoy y siempre". Ya se dijo en la reunión que los títulos de las etapas deben corresponder a los diversos elementos del enunciado del tema de la Conferencia. Los ponentes, al hacer la introducción a los mismos, habrán de tener en cuenta las orientaciones que eventualmente el Papa dé en su Discurso inaugural y las que ha venido dando ya sobre el tema de la IV Conferencia.

Complace saber que, en el desarrollo de cada una de las etapas, se hayan suprimido —como decidieron los Presidentes— las reuniones por Conferencias Episcopales y por regiones.

4. El nuevo criterio que propone en su Comunicación —presentar juntas las tres ponencias "Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura Cristiana"— viene a ser la propuesta ya descartada por la Presidencia. Es mejor separar, en días diversos, los tres temas, dejando aparte el "dogma" de la metodología.

— Por consiguiente, es necesario que se mantenga todo lo que fue decidido en la reunión de los Presidentes de la IV Conferencia con los Secretarios de la misma y con el Cardenal Presidente de la

Prot. N. 1287/92

-3-

Pontificia Comisión para América Latina, los días 29 y 30 de julio 1992; pues no es oportuno cambiar las decisiones tomadas colegialmente en dicha reunión.

- No deje de agradecer al Padre Jorge Jiménez Carvajal el trabajo realizado y el interés puesto en él, pero haciéndole ver la necesidad de respetar la línea trazada por la Presidencia de la Conferencia.

- En una palabra, toda la dinámica de trabajo ha de ser elaborada teniendo en cuenta las orientaciones dadas por los Presidentes y Secretarios de la IV Conferencia: orientaciones que han de ser ejecutadas fielmente, de acuerdo en todo con el Reglamento de la Conferencia, aprobado por el Santo Padre.

Aprovecho la ocasión para enviar a V. E. mis cordiales saludos, quedando siempre a su disposición para cualquier oportuno contacto por teléfono o por fax.

Devmo. en Cristo Jesús,

+ Cipriano Baldeón
vicef.



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 1311/92

22 de agosto 1992

Año del V Centenario de la
Evangelización de América.

Eminencia:

En aplicación de lo decidido en la Reunión de los Presidentes y Secretarios de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, celebrada en la Ciudad del Vaticano el 29 y 30 de julio pasado, el Secretario de Estado de Su Santidad, Emmo. Señor Cardenal Angelo Sodano, primer Presidente de la IV Conferencia, en nombre también de los otros dos Presidentes, ha confiado las respectivas Ponencias a los siguientes Miembros de la Conferencia:

- 1) "Jesucristo, ayer, hoy y siempre". Ponente: Mons. Estanislao Esteban Karlic, Arzobispo de Paraná (Argentina).
- 2) Nueva Evangelización. Ponente: Señor Cardenal Lucas Moreira Neves, Arzobispo de São Salvador de Bahía (Brasil).
- 3) Promoción humana. Ponente: Rvdo. P. José Luis Alemán, S.I., Decano de la Facultad de Ciencias y Economía en la Pontificia Universidad Católica "Madre y Maestra", (República Dominicana).
- 4) Cultura cristiana. Ponente: Prof. Juan de Dios Vial Correa, Rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

Por encargo del Señor Cardenal Angelo Sodano, informo de ello a V.E., rogándole indique a la Secretaría del CELAM que tenga a bien enviar con toda urgencia a los citados Ponentes todo el material que pueda serles útil para el desempeño de su cometido. Conviene que la Secretaría del CELAM no haga públicos los nombres de los Ponentes hasta que haya indicaciones más concretas.

Aprovecho una vez más la ocasión para saludarle expresándole los sentimientos de mi profunda consideración y afecto en el Señor,

de Vuestra Eminencia Reverendísima,

dvmo. en Cristo,

*+ Eufirasio Calderín
Vicepresidente*

Al Emmo. Señor Cardenal
NICOLAS DE JESUS LOPEZ RODRIGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo
Presidente del CELAM
Presidente de la IV Conferencia
General del Episcopado Latinoamericano
Santo Domingo



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 1477/92

Vaticano, 9 de septiembre 1992
Año del V Centenario
de la Evangelización de América

Excelencia Reverendísima:

Tengo el Placer de enviarle el programa del Viaje Apostólico del Santo Padre a Santo Domingo, según ha sido dado a conocer hoy por la Sala de Prensa de la Santa Sede.

Con afectuosos saludos, en comunión de oraciones por el éxito evangelizador de este Viaje Pastoral,

afmo. en Cristo,

+ Efraim Calderín

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo tit. de Novapetra
Secretario General del CELAM y
Secretario de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano.
Santafé de Bogotá, D.C.,
COLOMBIA.

VISITA PASTORALE DI GIOVANNI PAOLO II
A SANTO DOMINGO
9-14 OTTOBRE 1992

P R O G R A M M A

Venerdì 9 ottobre 1992

Roma

- 12.00 PARTENZA in aereo dall'aeroporto internazionale "Leonardo da Vinci" di Roma (Fiumicino) per Santo Domingo.
- 17.15 CERIMONIA DI ARRIVO all'aeroporto internazionale "Las Americas" di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre.

Sabato 10 ottobre 1992

Santo Domingo

- 10.00 VISITA DI CORTESIA al Presidente della Repubblica, nel "Palacio Nacional" di Santo Domingo.
- 17.00 SANTA MESSA con il clero e religiosi/e, nella Cattedrale ("primada" delle Americhe) di "Nuestra Señora de la Encarnación" di Santo Domingo. Omelia del Santo Padre.

Domenica 11 ottobre 1992

- 09.15 CONCELEBRAZIONE DELLA SANTA MESSA con tutti i vescovi presenti e canonizzazione del Beato Ezechiele Moreno y Diaz, al "Faro a Colon" di Santo Domingo. RECITA DELL'ANGELUS DOMINI. Omelia del Santo Padre.
- 18.00 INCONTRO con il Corpo Diplomatico, nella Nunziatura Apostolica di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre.

(segue)

Lunedì 12 ottobre 1992Higüey

10.00 SANTA MESSA nella spianata del "Santuario de Nuestra Señora de la Altagracia" di Higüey. Omelia del Santo Padre.

AFFIDAMENTO ALLA MADONNA. Pregghiera del Santo Padre.

Santo Domingo

18.00 APERTURA DELLA IV CONFERENZA GENERALE DELL'EPISCOPATO LATINOAMERICANO nell'Auditorium della Casa S. Paolo di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre.

Martedì 13 ottobre 1992

AM SANTA MESSA in privato nella Capella della Nunziatura Apostolica di Santo Domingo.

INCONTRO con una rappresentanza degli amerindi, nella Nunziatura Apostolica di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre. Consegna di un messaggio, in occasione del V Centenario dell'Evangelizzazione delle Americhe.

INCONTRO con una rappresentanza degli afro-americani, nella Nunziatura Apostolica di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre. Consegna di un messaggio, in occasione del V Centenario dell'Evangelizzazione delle Americhe.

PM PARTECIPAZIONE ai lavori della IV Conferenza Generale dell'Episcopato Latinamericano nell'Auditorio della Casa S. Paolo di Santo Domingo.

Mercoledì 14 ottobre 1992

08.30 CERIMONIA DI CONGEDO all'aeroporto internazionale "Las Americas" di Santo Domingo. Discorso del Santo Padre.

09.00 PARTENZA in aereo dall'aeroporto internazionale "Las Americas" di Santo Domingo per Roma.

Roma

23.15 ARRIVO all'aeroporto di Roma (Ciampino).

Roma, 18 de septiembre de 1992

Excelencia Reverendísima:

He recibido, junto con su apreciada carta de fecha 7 de septiembre 1992 (Prot. S.G./N. 1456), el documento de trabajo y los formularios de inscripción.

He enviado ya, por valija diplomática, la documentación que se me solicitaba.

Igualmente he recibido la indicación de que estaré hospedado en la Casa "San Pablo".

Quiero hacer presente, con toda sencillez, a V.E. que, en mi participación en los trabajos de la Secretaría General de la Conferencia de Santo Domingo, pondré mi mejor esfuerzo, impulsado por el amor a nuestra Iglesia que peregrina en América Latina. Será para mí un placer colaborar con otros hermanos que también prestarán su servicio para que esta Asamblea tan importante para nuestro Continente dé los frutos que Dios quiere.

Agradeciéndole todas sus gentilezas y en espera de tener el gusto de saludarlo personalmente en Santo Domingo, le reitero mis sentimientos de consideración y sincero aprecio, de V. E.,

afmo. en Cristo,

Juan de Dios Guerrero

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Secretario General del CELAM
Secretario General de la Conferencia
General del Episcopado Latinoamericano
SANTAFE DE BOGOTA

S.G./N.1517

Santafé de Bogotá, 18 de septiembre de 1992

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
Roma - Italia

Apreciado Monseñor Cipriano:

Acuso recibo de su carta Prot. N. 1477/92 del pasado 9 de septiembre junto con el Programa de la Visita Pastoral de Su Santidad Juan Pablo II a Santo Domingo del 9 al 14 de octubre.

Agradeciéndole su atención, me suscribo,

Afectísimo en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

S.G./N.1565

Santafé de Bogotá, 10. de octubre de 1992

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
Ciudad del Vaticano

Apreciado Monseñor Cipriano:

Acuso recibo de la lista de los Participantes de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que se ha publicado en "L'Osservatore Romano" -en italiano y español-, con fecha 2 de octubre, que le agradezco.

La Secretaría de la Conferencia se trasladará a Santo Domingo el próximo martes 6. La Secretaría se quedará en la Casa San Pablo - Avenida Rómulo Betancur Esq. Fernando A. Vicioso - Tel. 688-5675 - 530-4346.

En cuanto al número del fax todavía no lo tenemos. Tan pronto llegemos a Santo Domingo, si hay tiempo, se lo informaremos.

A través de la Nunciatura Apostólica he enviado copia del Manual del Participante al Señor Cardenal Bernardín Gantin, que espero haya recibido.

Con un saludo fraternal, espero encontrarlo en Santo Domingo,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

S.G./N.1454

Santafé de Bogotá, 10. de octubre de 1992

Eminencia Reverendísima:

Estoy enviando a Su Eminencia una copia del Manual del Participante para que lo conozca con un poco más de anterioridad que los demás participantes que lo recibirán en Santo Domingo, junto con otro material de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en el momento de la inscripción.

Esperando encontrarlo, en breve en Santo Domingo, lo saludo,

Fraternalmente en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

A
Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente
Pontificia Comisión para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 1585/92

3 de octubre 1992

Año del V Centenario de la
Evangelización de América.

Excelencia Reverendísima:

El Emmo. Señor Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado de Su Santidad y Primer Presidente de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, ha recibido el "Manual del Participante" que V.E. ha tenido la gentileza de enviarle.

Su Eminencia agradece la atención y, tras examinar el contenido, me encarga que le comunique, de su parte, las siguientes observaciones:

1. No conviene supervalorizar la "Dinámica de Trabajo" o "Metodología" de la Conferencia. Las reglas u orientaciones contenidas en dicho manual han de tener sólo carácter de orientación, de forma que, viendo la marcha de la Asamblea, los Presidentes tengan la absoluta libertad de cambiar la Metodología o Dinámica de Trabajo, según las exigencias del desarrollo de la Conferencia. Esto debe quedar claro en el Manual.
2. Por lo que se refiere al "Calendario de Actividades", es necesario tener presente que el martes, día 13, el Santo Padre tiene la tarde disponible para asistir, si lo cree oportuno, a las reuniones de la Conferencia; por lo cual, sólo la I Sesión plenaria de la mañana puede dedicarse a explicar la metodología de la Asamblea o a dar avisos sobre la misma. La II Sesión debe dedicarse ya al tema, es decir, a la primera Ponencia "Jesucristo, ayer, hoy, y siempre", de forma que, tras la exposición de S.E. Mons. Estanislao Esteban Karlic, puedan empezar las intervenciones de los Obispos sobre el tema cristológico. Así, se podrán dedicar a dichas intervenciones las dos sesiones de la tarde, en las que podrá estar presente el Santo Padre para escuchar a los Obispos que hayan pedido la palabra. Hay que cambiar estos puntos en el "Calendario".

./.

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo titular de Novapetra
Secretario General del CELAM
Secretario General de la IV Conferencia
General del Episcopado Latinoamericano
Santafé de Bogotá

3. En el "Calendario de Actividades", las Ponencias han de aparecer bien distribuidas y separadas según los tres elementos del tema fijado por el Santo Padre: "Nueva Evangelización", "Promoción humana", "Cultura cristiana", de forma que el relieve lo tenga el enunciado del tema y no se dé la impresión de que figuran otras cuestiones distintas de las contenidas en el tema, como si éste hubiera sido alterado en su presentación.
4. Por lo que se refiere a las Comisiones, los Presidentes nombrarán los componentes de las mismas eligiéndolos entre los Miembros de la Conferencia, en el número que crean oportuno según los casos.
5. Es necesario que se respeten plenamente todas las normas establecidas en el Reglamento.

Los Presidentes de la Conferencia tendrán ocasión de hacer otras observaciones al "Manual del Participante" en su momento oportuno. Ahora resultaba urgente comunicar a V.E. lo anteriormente dicho en orden a los cambios correspondientes en el "Calendario General de Actividades".

Esperando saludarle pronto en Santo Domingo, queda,

de Vuestra Excelencia Reverendísima,
afmo. en Cristo Jesús,

+ *Leifricuo Baldemir*
vicep.



**IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./N./1579

Santafé de Bogotá, 6 de octubre de 1992

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
Ciudad del Vaticano

Apreciado Monseñor Cipriano:

Recibí el fax que Vuestra Excelencia me envió ayer, por la mañana, día 5, en nombre de Su Eminencia el Señor Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado y Primer Presidente de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Hoy, día 6, respondo a Su Eminencia el Señor Cardenal Angelo Sodano sobre las inquietudes que Su Excelencia manifestaba en su carta.

Estoy partiendo para Santo Domingo hoy 6, a las 10.00 horas, con parte del personal del CELAM que colaborará con la Secretaría General.

Los teléfonos de la Casa San Pablo donde estará la Secretaría General son: 688-5675 - 530-4346.

Pidiendo a Dios que acompañe al Santo Padre el Papa Juan Pablo II en su viaje pastoral a Santo Domingo y a su Comitiva, lo saludo fraternalmente en el Señor,

+ Raymundo de Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano



IV
CONFERENCIA
GENERAL
DEL EPISCOPADO
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO
Oct. 12-28 de 1992

S.G./N.1571

Santo Domingo, 9 de octubre de 1992

Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
CIUDAD

Eminencia:

En nombre de la Presidencia de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, tengo el gusto de invitarlo para presidir la Eucaristía del Octubre 13.

Agradeciendo su disponibilidad de servicio, lo saludo fraternalmente,

+ Raimundo Damasceno Assis
+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
y de la IV Conferencia General
del Episcopado Latinoamericano

S.G./N.1589

Santafé de Bogotá, 5 de noviembre de 1992

Eminencia:

La paz de Cristo!

Espero que haya tenido un buen viaje de regreso después de los días de intenso trabajo en Santo Domingo.

Estoy enviando a V.E. copia de las Actas de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano así como una colección de los Boletines diarios de la misma, elaborados por la Oficina de Información y Prensa.

En caso de que V.E. necesite de alguna documentación más sobre la preparación y realización de la IV Conferencia, le ruego el favor de comunicármelo y, dentro de mis posibilidades, se la haré llegar a V.E. lo más pronto posible.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a V.E. mis sentimientos de consideración y estima, extensivos al Señor Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina, Monseñor Cipriano Calderón, y renovar le mi disponibilidad de servicio.

Fraternalmente en Cristo,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasília
Secretario General del CELAM

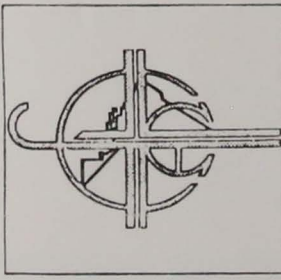
Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO

Anexos.

EN EL V CENTENARIO DE LA EVANGELIZACIÓN DE AMÉRICA

Llamada a conservar las tradiciones, a la esperanza y al perdón

Mensaje del Papa a los indígenas Santo Domingo 12 de octubre



Amadísimos hermanos y hermanas indígenas del continente americano:

1. En el marco de la conmemoración del V Centenario del inicio de la evangelización del nuevo mundo, lugar preferente en el corazón y el afecto del Papa ocupan los descendientes de los hombres y mujeres que poblaban este continente cuando la cruz de Cristo fue plantada aquel 12 de octubre de 1492.

Desde la República Dominicana, donde he tenido el gozo de encontrarme con algunos de vuestros representantes, dirijo mi mensaje de paz y amor a todas las personas y grupos étnicos indígenas, desde la península de Alaska hasta la Tierra del Fuego. Sois continuadores de los pueblos tupi guaraní, aymara, maya, quechua, chibcha, nahuatl, mixteco, araucano, yanomani, guajiro, inuit, apaches y tantísimos otros que se distinguen por su nobleza de espíritu, que se han destacado en sus valores autóctonos culturales, como las civilizaciones azteca, inca, maya, y que pueden gloriarse de poseer una visión de la vida que reconoce la sacralidad del mundo y del ser humano. La sencillez, la humildad, el amor a la libertad, la hospitalidad, la solidaridad, el apego a la familia, la cercanía a la tierra y el sentido de la contemplación son otros tantos valores que la memoria indígena de América ha conservado hasta nuestros días y constituyen una aportación que se palpa en el alma latinoamericana.

2. Hace ahora 500 años el Evangelio de Jesucristo llegó a vuestros pueblos. Pero ya antes, y sin que acaso lo sospecharan, el Dios vivo y verdadero estaba presente iluminando sus caminos. El apóstol san Juan nos dice que el Verbo, el Hijo de Dios, «es la luz verdadera que ilumina a todo hombre que llega a este mundo» (Jn 1, 9). En efecto, las «semillas del Verbo» estaban ya presentes y alumbraban el corazón de vuestros antepasados para que fueran descubriendo las huellas del Dios creador en todas sus criaturas: el sol, la luna, la madre tierra, los volcanes y las selvas, las lagunas y los ríos.

Pero, a la luz de la buena nueva, ellos descubrieron que todas aquellas maravillas de la creación no eran sino un palido reflejo de su Autor y que la persona humana, por ser imagen y semejanza del Creador, es muy superior al mundo material y está llamada a un destino trascendente y eterno. Jesús de Nazaret, el Hijo de Dios hecho hombre, con su muerte y resurrección, nos ha liberado del pecado, haciéndonos hijos adoptivos de Dios y abriéndonos el camino hacia la vida que no tiene fin. El mensaje de Jesucristo les hizo ver que todos los hombres son hermanos porque tienen un Padre común: Dios. Y todos están llamados a formar parte de la única Iglesia que el Señor ha fundado con su sangre (cf. Hch 20, 28).

A la luz de la revelación cristiana las virtudes ancestrales de vuestros antepasados como la hospitalidad, la solidaridad, el espíritu generoso, hallaron su plenitud en el gran mandamiento del amor, que ha de ser la suprema ley del cristiano. La persuasión de que el mal se identifica con la muerte y el bien con la vida les abrió el corazón a Jesús que es «el camino, la vida y la vida» (Jn 14, 6).

Todo esto, que los Padres de la Iglesia llaman las «semillas del Verbo», fue purificado, profundizado y completado por el mensaje cristiano, que proclama la fraternidad universal y defiende la justicia. Jesús llamó bienaventurados a los que tienen sed de justicia (cf. Mt 5, 6). ¿Qué otro motivo sino la predicación de los ideales evangélicos movió a tantos misioneros a denunciar los atropellos cometidos contra los indios en la época de la conquista a la llegada de los conquistadores? Ahí están para demostrarlo la acción apostólica y los escritos de intrépidos evangelizadores españoles como Bartolomé de Las Casas, fray Antonio de Monte-

sinos, Vasco de Quiroga, Juan del Valle, Julián Garcés, José de Anchieta, Manuel de Nóbrega y de tantos otros hombres y mujeres que dedicaron generosamente su vida a los nativos. La Iglesia, que con sus religiosos, sacerdotes y obispos ha estado siempre al lado de los indígenas, ¿cómo podría olvidar en este V Centenario los enormes sufrimientos infligidos a los pobladores de este continente durante la época de la conquista y la colonización? Hay que reconocer con toda verdad los abusos cometidos debido a la falta de amor de aquellas personas que no supieron ver en los indígenas hermanos e hijos del mismo Padre Dios.

3. En esta conmemoración del V Centenario, deseo repetir cuanto os dije durante mi primer viaje pastoral a América Latina: «El Papa y la Iglesia están con vosotros y os aman: aman vuestras personas, vuestra cultura, vuestras tradiciones; admiran vuestro maravilloso pasado, os alientan en el presente y esperan tanto en el porvenir» (Discurso en Cuilapan, n. 5, 29 de enero de 1979). Por eso, quiero también hacerme eco y portavoz de vuestros más profundos anhelos.

Sé que queréis ser respetados como personas y como ciudadanos. Por su parte, la Iglesia hace suya esta legítima aspiración, ya que vuestra dignidad no es menor que la de cualquier otra persona o raza. Todo hombre o mujer ha sido creado a imagen y semejanza de Dios (cf. Gn 1, 26-27). Y Jesús, que mostró siempre su predilección por los pobres y abandonados, nos dice que todo lo que hagamos o dejemos de hacer «a uno de estos mis hermanos menores», a él se lo hacemos (cf. Mt 25, 40). Nadie que se precie del nombre de cristiano puede despreciar o discriminar por motivos de raza o cultura. El apóstol Pablo nos amonesta al respecto: «Porque en un mismo Espíritu hemos sido todos bautizados, para no formar más que un cuerpo, judíos y griegos, esclavos y libres» (1 Co 12, 13).

La fe, queridos hermanos y hermanas, supera las diferencias entre los hombres. La fe y el bautismo dan vida a un nuevo pueblo: el pueblo de los hijos de Dios. Sin embargo, aun superando las diferencias, la fe no las destruye sino que las respeta. La unidad de todos nosotros en Cristo no significa, desde el punto de vista humano, uniformidad. Por el contrario, las comunidades eclesiales se sienten enriquecidas al acoger la múltiple diversidad y variedad de todos sus miembros.

4. Por eso, la Iglesia alienta a los indígenas a que conserven y promuevan con legítimo orgullo la cultura de sus pueblos: las sanas tradiciones y costumbres, el idioma y los valores propios. Al defender

vuestra identidad, no sólo ejercéis un derecho, sino que cumplís también el deber de transmitir vuestra cultura a las generaciones venideras, enriqueciendo de este modo a toda la sociedad. Esta dimensión cultural, con miras a la evangelización, será una de las prioridades de la IV Conferencia general del Episcopado latinoamericano, que se desarrolla en Santo Domingo y que he tenido el gozo de inaugurar como acto preeminente de mi viaje con ocasión del V Centenario.

La tutela y respeto de las culturas, va-



El Santo Padre con un grupo de amerindios

lorando todo lo que de positivo hay en ellas, no significa, sin embargo, que la Iglesia renuncia a su misión de elevar las costumbres, rechazando todo aquello que se opone o contradice la moral evangélica. «La Iglesia —afirma el Documento de Puebla— tiene la misión de dar testimonio del «verdadero Dios y único Señor». Por lo cual, no puede verse como un atropello la evangelización que invita a abandonar las falsas concepciones de Dios, conductas antinaturales y aberrantes manipulaciones del hombre por el hombre» (nn. 405-406).

Elemento central en las culturas indígenas es el apego y cercanía a la madre tierra. Amáis la tierra y queréis permanecer en contacto con la naturaleza. Uno mi voz a la de cuantos demandan la puesta en acto de estrategias y medios eficaces para proteger y conservar la naturaleza creada por Dios. El respeto debido al medio ambiente ha de ser siempre tutelado por encima de intereses exclusivamente económicos o de la abusiva explotación de recursos en tierras y mares.

5. Entre los problemas que aquejan a muchas de las comunidades indígenas están los relacionados con la tenencia de la tierra. Me consta que los pastores de la Iglesia, desde las exigencias del Evangelio y en consonancia con el magisterio social, no han dejado de apoyar vuestros legítimos derechos, favoreciendo adecuadas reformas agrarias y exhortando a la solidaridad como camino que conduce a la justicia. También conozco las dificultades con que tenéis que enfrentaros en temas como la seguridad social, el derecho de asociación, la capacitación agrícola, la participación en la vida nacional, la formación integral de vuestros hijos, la educación, la salud, la vivienda y tantas otras cuestiones que os preocupan. A este propósito, vienen a mi mente las palabras que, hace algunos años, dirigí a los indígenas en el inolvidable encuentro de Quetzaltenango: «La Iglesia conoce, queridos hijos, la marginación que sufrís; las injusticias que soportáis; las serias dificultades que tenéis para defender vuestras tierras y vuestros derechos; la frecuente falta de respeto hacia vuestras costumbres y tradiciones. Por ello, al cumplir su tarea evangelizadora, ella quiere estar cerca de vosotros y elevar su voz de condena cuando se viole vuestra dignidad de seres humanos e hijos de Dios; quiere acompañaros pacíficamente como lo exige el Evangelio, pero con decisión y energía, en el logro del reconocimiento y promoción de vuestra dignidad y de vuestros derechos como personas» (*Discurso en Quetzaltenango*, n. 4, 7 de marzo de 1983).

Dentro de la misión religiosa que le es propia, la Iglesia no ahorrará esfuerzos en continuar fomentando todas aquellas iniciativas encaminadas a promover el bien común y el desarrollo integral de vuestras comunidades, así como en alentar legislaciones que respeten y tutelen adecuadamente los auténticos valores y derechos de los indígenas. Muestra de esta decidida voluntad de colaboración y asistencia es la reciente erección por parte de la Santa Sede de la *Fundación «Populorum Progressio»*, que dispone de un fondo de ayuda para los grupos indígenas y poblaciones campesinas menos favorecidas de América Latina.

Os aliento, pues, a un renovado empeño a ser también protagonistas de vuestra propia elevación espiritual y humana mediante el trabajo digno y constante, la fidelidad a vuestras mejores tradiciones, la práctica de las virtudes. Para ello contáis con los genuinos valores de vuestra cultura, acrisolada a lo largo de las generaciones que os han precedido en esta bendita tierra. Pero, sobre todo, contáis con la mayor riqueza que, por la gracia de Dios, habéis recibido: vuestra fe católica. Siguiendo las enseñanzas del Evangelio, lograréis que vuestros pueblos, fieles a sus legítimas tradiciones, progresen tanto en lo material como en lo espiritual. Iluminados por la fe en Jesucristo, veréis en los demás hombres, por encima de cualquier diferencia de raza o cultura, a hermanos vuestros. La fe agrandará vuestro corazón para que quepan en él todos vuestros conciudadanos. Y esa misma fe llevará a los demás a amaros, a respetar vuestra idiosincrasia y a unirse con vosotros en la construcción de un futuro en el que todos sean parte activa y responsable, como corresponde a la dignidad cristiana.

6. Acerca del puesto que os corresponde en la Iglesia exhorto a todos a fomentar aquellas iniciativas pastorales que favorezcan una mayor integración y participación de las comunidades indígenas en la vida eclesial. Para ello, habrá que hacer un renovado esfuerzo en lo que se refiere a la inculturación del Evangelio, pues «una fe que no se hace cultura es una fe no plenamente acogida, ni totalmente pensada, ni fielmente vivida» (*Dis-*

289

VIENE DE LA PÁGINA 15

curso al mundo de la cultura, Lima 15 de mayo de 1988). Se trata, en definitiva, de conseguir que los católicos indígenas se conviertan en los protagonistas de su propia promoción y evangelización. Y ello, en todos los terrenos, incluidos los diversos ministerios. ¡Qué inmenso gozo el día en que vuestras comunidades puedan estar servidas por misioneros y misioneras, por sacerdotes y obispos que hayan salido de vuestras propias familias y os guíen en la adoración a Dios «en espíritu y en verdad» (Jn 4, 23)!

El mensaje que hoy os entrego en tierras americanas, conmemorando cinco siglos de presencia del Evangelio entre vosotros, quiere ser una llamada a la esperanza y al perdón. En la oración que Jesucristo nos enseñó decimos: «Padre nuestro..., perdónanos nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden». Jesús «tiene palabras de vida eterna» (Jn 6, 68); él sabe lo que hay «en el corazón del hombre» (cf. Jn 2, 25). En nombre de Jesucristo, como Pastor de la Iglesia, os pido que «perdonéis a quienes os han ofendido»; que perdonéis a todos aquellos que durante estos quinientos años han sido causa de dolor y sufrimiento para vuestros antepasados y para vosotros. Cuando perdonamos, ponemos en las manos de Dios las «ofensas» que el hombre ha hecho, sabiendo que el Señor es la Justicia más santa y la más justa Misericordia. Él es el único Dueño de la historia, Creador del mundo y Redentor del hombre. Al perdonar, nosotros mismos nos renovamos en el espíritu y nuestra voluntad se fortalece. El mundo tiene siempre necesidad del perdón y de la reconciliación en-

tre las personas y entre los pueblos. Solamente sobre estos fundamentos se podrá construir una sociedad más justa y fraterna. Por ello, en este solemne Centenario, y en nombre del Señor Jesús, os dirijo mi apremiante llamado a perdonar «a los que os han ofendido» —como decimos en el padrenuestro— todas las ofensas e injusticias que os han sido infligidas, muchas de las cuales solamente Dios conoce. La Iglesia, que durante estos quinientos años os ha acompañado en vuestro caminar, hará cuanto esté en su mano para que los descendientes de los antiguos pobladores de América ocupen en la sociedad y en las comunidades eclesiales el puesto que les corresponde. Soy consciente de los graves problemas y dificultades con que habéis de enfrentaros. Pero estad seguros de que nunca os va a faltar el auxilio de Dios y la protección de su Santísima Madre, como un día, en la colina del Tepeyac le fue prometido al indio Juan Diego, un insigne hijo de vuestra misma sangre a quien tuve el gozo de exaltar al honor de los altares: «Oye y ten entendido, hijo mío el más pequeño, que es nada lo que te asusta y aflige; no se turbe tu corazón; no temas esa enfermedad ni otra enfermedad y angustia. ¿No estoy yo aquí que soy tu Madre? ¿No estás bajo mi sombra? ¿No soy yo tu salud? ¿No estás por ventura en mi regazo?» (*Nican Mopohua*).

Que Nuestra Señora de Guadalupe os proteja a todos, mientras os bendigo de corazón en el nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

Dado en Santo Domingo, el día 12 de octubre de 1992, V Centenario de la evangelización de América.

JOANNES PAULUS PP. II



PONTIFICIA COMISIÓN
PARA AMÉRICA LATINA

Vaticano, 8 de noviembre 1992
Año del V Centenario de la
Evangelización de América

291

Prot. N. 1614/92

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo tit. de Novapietra
Secretario General del CELAM
Santafé de Bogotá, Colombia

Excelencia Reverendísima:

Le envío desde Roma mi más cordial saludo, recordando los días inolvidables, que hemos vivido juntos celebrando la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

A ella ha dedicado hoy el Papa su Alocución Dominical, llena de elogios para la Asamblea y de esperanza para el futuro de la Nueva Evangelización en América Latina. Me apresuro a enviar al CELAM el texto de la misma en español.

Esperamos que las conclusiones de la Conferencia se puedan publicar muy pronto.

Quiero agradecerle cordialmente a Ud. personalmente y al CELAM todas las atenciones y gentilezas que ha tenido conmigo en Santo Domingo. Muchas gracias.

Saludos a todos sus eficaces colaboradores de la Secretaría.

Siempre a su disposición,

fraternamente en Cristo
Jesús Evangelizador

+ *Ermano Calderón*

ALOCUCION DEL PAPA

a la hora del

"ANGELUS"

- Domingo, 7 de noviembre 1992 -

-XXV-

1. El pasado 28 de octubre se clausuró en Santo Domingo la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que, en el V Centenario de la llegada de la Cruz de Cristo al Continente, ha prestado particular atención al tema de la Nueva Evangelización, con el afán de desplegar esa acción pastoral unitaria e incisiva que es indispensable para una cristianización más profunda y una más integral promoción humana del "Continente de la Esperanza".

Afrontando los graves problemas de la hora presente y respondiendo a los impresionantes desafíos pastorales de nuestro tiempo, los Obispos latinoamericanos han querido delinear una nueva estrategia evangelizadora para orientar eficazmente, con el Mensaje de Cristo, la marcha de la historia hacia el nuevo milenio.

2. María, "Estrella de la Evangelización", ilumina este itinerario de anuncio y de renovado testimonio evangélico. A Ella he recurrido en estos meses, realizando una peregrinación espiritual por los Santuarios de América. La última etapa ha sido el Santuario de Nuestra Señora de Altigracia, en el cual he tenido el gozo de detenerme personalmente durante la Visita Pastoral a Santo Domingo.

Ahora que la Conferencia del Episcopado Latinoamericano ha terminado felizmente, me complace dirigir de nuevo el pensamiento a la Virgen Santísima para agradecerle su maternal asistencia. Con esta finalidad, quisiera ir hoy espiritualmente a otros Santuarios de América Latina que todavía no he visitado: a Santa María la Antigua del Darién, en la costa norte de Colombia, donde se fundó la primera sede episcopal en tierra firme de América y donde ha surgido ahora un templo que recuerda ese acontecimiento; a la Catedral de Kingston en Jamaica; a otras Catedrales de las

Antillas. Me postro además espiritualmente ante la Virgen de la Divina Providencia, Patrona de Puerto Rico, y ante Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Patrona de Haíti: fué precisamente en la Catedral de Puerto Príncipe donde, el 9 de marzo de 1983, en la perspectiva ya del V Centenario, lancé por primera vez la llamada a la Nueva Evangelización del Continente Latinoamericano.

3. Con sus tareas, coronadas por el Mensaje a los Pueblos de América Latina y el Caribe, la Conferencia General del Episcopado Lationamericano ha dado un nuevo impulso al compromiso apostólico en todo aquel gran continente, para irradiar la luz de Cristo, Evangelizador y Salvador (Cfr. Evangelii Nuntiandi, 7), sobre las culturas, sobre las estructuras y sobre los ambientes sociales. De ese compromiso se alegra toda la Iglesia, implorando sobre el mismo la bendición de Cristo, de la cual es signo y presagio la "Cruz de la Evangelización" que se conserva y venera en la Catedral de Santo Domingo: la Cruz de Cristo, como dice San Juan Crisóstomo, es la "seguridad de la Iglesia" (Homilía, P.G. 49,396).

Pidamos a la Virgen, Nuestra Señora de las Américas, que dirija su mirada materna a toda la Iglesia Latinoamericana, para obtener que el gran evento eclesial recientemente celebrado produzca frutos abundantes y duraderos.

María, Estrella de la Evangelización, ruega por nosotros.



PONTIFICIA COMMISSIO PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 1620/92

Vaticano, 12 de noviembre 1992
Año del V Centenario de la
Evangelización de América

Eminencia Reverendísima:

Nos es muy grato hacer saber a Vuestra Eminencia que el Secretario de Estado de Su Santidad, Emmo. Señor Cardenal Angelo Sodano, con Oficio de esta misma fecha (12 de noviembre de 1992, N. 316.130 G.N.) comunica a la Presidencia de esta Pontificia Comisión que el Santo Padre ha concedido "la autorización para que se transmita a los Obispos diocesanos de América Latina" el Documento con las Conclusiones de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, celebrada en Santo Domingo del 12 al 28 de octubre 1992.

El Cardenal Secretario de Estado nos ha entregado la Carta o Mensaje que, con este motivo, el Sumo Pontífice ha dirigido "a los Obispos diocesanos de América Latina". El bello y significativo Autógrafo Pontificio lleva fecha del 10 de noviembre de 1992, memoria de San León Magno, Papa y Doctor de la Iglesia.

El Cardenal Angelo Sodano nos ha hecho llegar también el volumen con el documento de Santo Domingo, haciéndonos notar que en el texto distribuido en dicha ciudad al final de la Conferencia se han introducido "algunas correcciones de estilo y algunas leves modificaciones de redacción en orden a clarificar mejor alguna expresión".

Con sumo placer entregamos a Vuestra Eminencia el Autógrafo Pontificio y el citado volumen con el texto del documento, reproducido tal como ha quedado después de los ajustes.

Le rogamos que dé a conocer la Carta de Su Santidad y el documento adjunto con las Conclusiones de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano a los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina y que disponga la

./.

A Su Eminencia Reverendísima
El Señor Cardenal NICOLÁS DE JESÚS LÓPEZ RODRÍGUEZ
Arzobispo de Santo Domingo,
Primado de América.
Presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM)
Santafé de Bogotá, D. C.
COLOMBIA.

publicación del mismo. Como verá V. E., en el volumen aparecen, al principio, la Carta del Papa a los Obispos diocesanos de América Latina y el Discurso con el cual Su Santidad inauguró la Conferencia, el pasado 12 de octubre.

Nos complace aprovechar esta feliz ocasión para saludar a Vuestra Eminencia, con el deseo de que —como dice Juan Pablo II en su Carta— "Jesucristo, Nuestro Señor, Evangelizador y Salvador, sea hoy, como ayer y como siempre, el centro de la vida de la Iglesia" y que la "Virgen Santísima, la cual estuvo siempre al lado de su Divino Hijo, acompañe a los Pastores y fieles en su peregrinación hacia el Señor."

Agradeciéndole cordialmente todas sus atenciones, con profundos sentimientos de estima, quedan

de Vuestra Eminencia Reverendísima
devotísimos en el Señor,

+ B. Cas. Gent

Pres.

+ Cipriano Calderín
vicefr.



N. : 447/92
Data : Martedì, 24.11.1992
Pubblicazione : immediata

- SOMMARIO** - Lettera del Santo Padre ai Vescovi
diocesani dell'America Latina
- Rinuncia dell'Arcivescovo di Oklahoma
City (U.S.A.)
 - Nomina del nuovo Arcivescovo di Oklahoma
City (U.S.A.)
 - Nomina di Ausiliare per l'Arcidiocesi
di New York (U.S.A.)
-

LETTERA DEL SANTO PADRE AI VESCOVI DIOCESANI DELL'AMERICA

LATINA

Il Santo Padre ha autorizzato, in data 10 novembre 1992, la pubblicazione del documento conclusivo della IV^a Conferenza Generale dell'Episcopato Latino-americano celebrata a Santo Domingo dal 12 al 28 ottobre scorso mediante una lettera indirizzata ai Vescovi diocesani dell'America Latina che pubblichiamo nelle pagine seguenti.

Il documento è stato inviato al CELAM, il quale procederà alla sua stampa e diffusione.

(segue)



A los Obispos diocesanos
de América Latina

Con motivo del V Centenario de la evangelización de América, yo había convocado la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, con el fin de estudiar, a la luz de Cristo "el mismo ayer, hoy y siempre" (Heb 13,8), los grandes temas de la Nueva Evangelización, la Promoción humana y la Cultura cristiana.

La Divina Providencia me dio el consuelo de poder inaugurar personalmente dicha Asamblea en Santo Domingo, el 12 de octubre pasado. El 28 del mismo mes terminaron los trabajos de la Conferencia y los Presidentes de la misma me hicieron llegar las Conclusiones, que habían elaborado los Obispos presentes.

Con sumo agrado he podido comprobar la profunda solicitud pastoral con la que mis Hermanos en el Episcopado han examinado los temas que les había propuesto, para contribuir al desarrollo de la vida de la Iglesia en América Latina, mirando al presente y al futuro.

(segue)

Los textos conclusivos de dicha Conferencia, cuya difusión he autorizado, podrán orientar ahora la acción pastoral de cada Obispo diocesano de América Latina. Cada Pastor diocesano, junto con los presbíteros, "sus cooperadores" (Lumen gentium, 28), y con los demás miembros de la Iglesia particular que le ha sido confiada, hará el necesario discernimiento, para ver lo que sea más útil y urgente en la situación particular de su diócesis.

Un amplio consenso de los Obispos de las Iglesias particulares existentes en un mismo País podrá también conducir a fórmulas o planes pastorales comunes, siempre respetuosos de la identidad de cada diócesis y de la autoridad pastoral que corresponde al Obispo, que es el centro visible de unidad y, al mismo tiempo, su vínculo jerárquico con el Sucesor de Pedro y con la Iglesia Universal (cf. Lumen gentium, 23).

Como es evidente, las Conclusiones de la Conferencia de Santo Domingo deberán ser analizadas a la luz del Magisterio de la Iglesia Universal y deberán ser actuadas en fidelidad a la disciplina canónica vigente.

Por mi parte, confío en que la solicitud pastoral de los Obispos de América Latina lleve a todas las Iglesias particulares del Continente a un renovado compromiso para la Nueva Evangelización, la Promoción humana y la Cultura cristiana.

Que Jesucristo, Nuestro Señor, Evangelizador y Salvador, sea hoy, como ayer y como siempre, el centro de la vida de la Iglesia.

(segue)

Que la Virgen Santísima, la cual estuvo siempre al lado de su Divino Hijo, acompañe a los Pastores y fieles en su peregrinación hacia el Señor.

Vaticano, 10 de noviembre de 1992, memoria de San León Magno, Papa y Doctor de la Iglesia.

Joannes Paulus P^{ap} II

RINUNCIA DELL'ARCIVESCOVO DI OKLAHOMA CITY (U.S.A.)

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale dell'arcidiocesi di Oklahoma City (U.S.A.), presentata da Sua Eccellenza Reverendissima Monsignor Charles A. Salatka, in conformità al canone 401 § 2 del Codice di Diritto Canonico.

NOMINA DEL NUOVO ARCIVESCOVO DI OKLAHOMA CITY (U.S.A.)

Il Santo Padre ha nominato Arcivescovo Metropolita di Oklahoma City (U.S.A.) Sua Eccellenza Reverendissima Monsignor Eusebius J. Beltran, finora Vescovo di Tulsa.

S.E. Mons. EUSEBIUS J. BELTRAN

S.E. Mons. Eusebius Joseph Beltran è nato il 31 agosto 1934 in Ashley, diocesi di Scranton (Pennsylvania). Frequentò le scuole elementari e secondarie in Wilkes Barre, Pennsylvania. Passò quindi per i corsi di filosofia e teologia al seminario di "Saint Charles Borromeo" di Philadelphia, dove studiò per la diocesi di Atlanta.

Fu ordinato sacerdote il 14 maggio 1960 per la diocesi di Atlanta.

(segue)

Iniziò il ministero pastorale come coadiutore della cattedrale di "Christ the King" in Atlanta. Ha ricoperto vari incarichi arcidiocesani: parroco di tre parrocchie "St. Mary" in Rome, Georgia, "Holy Cross" e "Saint Anthony" in Atlanta; segretario per i sacerdoti, vice-cancelliere, ufficiale del tribunale e direttore del "clergy personnel board", vicario generale e consultore arcidiocesano.

Fu nominato Vescovo della diocesi di Tulsa il 17 gennaio 1978, e fu consacrato il 20 aprile 1978.

NOMINA DI AUSILIARE PER L'ARCIDIOCESI DI NEW YORK (U.S.A.)

Il Santo Padre ha nominato Ausiliare dell'Arcivescovo di New York (U.S.A.) il Reverendo Monsignor Henry J. Mansell, del clero dell'arcidiocesi di New York, Cancelliere di quella Curia metropolitana, assegnandogli la sede titolare vescovile di Marazane.

S.E. Mons. HENRY J. MANSELL

Mons. Henry J. Mansell è nato il 10 ottobre 1937 a New York. Frequentò la scuola elementare di "Saints Peter and Paul," il "Cathedral College" ed il seminario arcidiocesano "Saint Joseph's, Dunwoodie" a Yonkers, New York. Fu inviato a Roma al Collegio Americano del Nord (1959-1963) dove conseguì la licenza in Sacra Teologia all'Università Gregoriana.

Fu ordinato sacerdote a Roma il 19 dicembre 1962, per l'arcidiocesi di New York. Rientrato in patria, fu Vicario cooperatore di alcune parrocchie a New York e Washington, D.C.; durante questo periodo seguì alcuni corsi di perfezionamento all'Università Cattolica d'America a Washington, D.C.

Ha lavorato come Vicario Parrocchiale (1965-1972), come Cappellano arcidiocesano del "Christian Family Movement", come Direttore della Commissione arcidiocesana sui Consigli Parrocchiali, ed in altri incarichi a livello arcidiocesano. Nel 1984, fu eletto "Chairman" del Consiglio dei sacerdoti, ufficio che ricopre tuttora. Nel 1985 è stato nominato Vice-Cancelliere e Direttore del personale per i sacerdoti; nel febbraio 1988 Co-Cancelliere, e nel settembre dello stesso anno, Cancelliere dell'Arcidiocesi, carica che ricopre tuttora.

Fu nominato Prelato d'Onore nel marzo 1986. Oltre l'inglese, Mons. Mansell parla l'italiano e lo spagnolo.



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

21 de noviembre de 1992

A la atención de Mons. GUILLERMO MELGUIZO,
Secretario Adjunto del CELAM:

Se ruega corregir las siguientes "errata" que se deslizaron en el Discurso del Papa, según el texto que aparece en el volumen de las "Conclusiones" de la IV Conferencia General, que esta Pontificia Comisión para América Latina entregó al CELAM.

- En p. 9, en el párrafo que comienza "¡Cristo!...", en la tercera línea, las comillas que preceden a "Cristo, nuestra vida..." no deben existir.
- En p. 10, número 4, línea 8, la referencia al discurso del Papa debe ser completada así: (cf. Discurso a la II Asamblea Plenaria de la Pontificia Comisión para América Latina, 14 de mayo 1991).
- En p. 12, n. 8, línea 1, la referencia bíblica a Jo 8,32 debe estar precedida de "Cf.".
- En p. 13, n. 10, línea 7, la referencia bíblica debe ser: cf. Hech 5,28-29;
- En p. 17, n. 19, párrafo 2, línea 8, faltan las comillas que cierran la cita, es decir, se deben colocar después de la palabra "técnica".
- En p. 21, n. 28, línea 9, falta, inmediatamente después de que se abren las comillas, un signo de admiración.

Nota:

- En p. 24, "Abreviaturas", en la línea correspondiente a la abreviatura CIC, la fecha de promulgación es 25 de enero 1983 y no 27 de noviembre 1983 que es la fecha de entrada en pleno vigor, después de la "vacatio legis"; en lugar de "Canonicis" debe decir "Canonici". En la misma página, se ha pasado quitar la indicación de fecha a todos los documentos; se deberá unificar o quitando todas las fechas o completándolas.

Con afectuosos saludos
+ Eufraasio Balderín



PONTIFICIA COMISIÓN
PARA AMÉRICA LATINA

Vaticano, 25 de noviembre 1992 300
Año del V Centenario de la
Evangelización de América

Prot. N. 1639/92

Excelencia Reverendísima:

La Presidencia de esta Pontificia Comisión para América Latina, ha recibido su atenta carta del 5 de noviembre 1992 (S.G./N.1589), con las Actas de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que ha tenido la gentileza de enviarnos. Con ellas venía también una colección de los Boletines de Prensa de la misma.

Agradecemos cordialmente al CELAM el envío de dicha documentación.

En su amable carta, V.E. hacía presente su disponibilidad para mandarnos otros documentos relativos a la Conferencia de Santo Domingo.

Pues bien, en orden al cumplimiento del artículo 12 del Reglamento de la Asamblea, que dice (en el párrafo 3º) "Con los textos se enviarán a la Santa Sede las Actas y toda la documentación utilizada en la Conferencia", rogamos a V.E. que tenga la gentileza de mandar a esta Pontificia Comisión las intervenciones habidas en los debates, los documentos distribuidos a la Asamblea, lo relativo a las comisiones y cualquier otra documentación de la que se disponga.

Todo ello pasará en su momento oportuno al Archivo de la Pontificia Comisión para América Latina; en este Archivo figura también toda la documentación relativa a las Conferencias de Río de Janeiro, Medellín y Puebla.

Recordando nuestro reciente encuentro en Roma y los días inolvidables de convivencia en Santo Domingo, planeando la Nueva Evangelización de América Latina, le saludan,

dvmos. en Cristo
Jesús Evangelizador

+ B. L. G. G. G.

P. S.

+ B. G. G. G. G.

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo tit. de Novapetra
Secretario General del CELAM
Santafé de Bogotá
Colombia



PONTIFICIA COMMISSIO PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 1706/92

23 de diciembre 1992

Año del V Centenario de la
Evangelización de América.

Excelencia Reverendísima:

Como oportunamente hemos notificado a V.E., se recibieron en esta Pontificia Comisión los ejemplares del libro "Santo Domingo. Conclusiones", que ha tenido la gentileza de enviar.

En relación al "Promanuscrito" del texto de dichas "Conclusiones", que fue entregado por esta Pontificia Comisión para América Latina al CELAM, se nos han indicado algunas "errata", que atentamente rogamos sean corregidas en las próximas ediciones del libro, publicado por el CELAM. Son las siguientes:

- En el n. 63 la cita de Evangelii Nuntiandi debe de ser 58 y no 55.
- En el n. 111, el número de la referencia a la Homilía del Papa en Higüey no es 5, sino 4.
- En los lugares donde aparece la expresión "anticultura de la muerte" se debe sustituir por "cultura de la muerte". Así, en los nn. 219 y 235; por tanto, dicha expresión debería desaparecer también del índice temático, quedando sólo "cultura de la muerte".
- En el n. 179, después de la frase "... hoy volvemos a hacerlo con preocupación y angustia" va punto y aparte, pues comienza un nuevo párrafo con el correspondiente guión; así: -Las estadísticas muestran...

En relación a la primera edición del texto de las "Conclusiones" hecha por el CELAM, nos hemos percatado de lo siguiente:

- En el "Anexo 1", Mensaje del Santo Padre a los indígenas, falta el párrafo que aparece señalado en el texto que les enviamos adjunto (igualmente falta en el Boletín del CELAM n. 250, correspondiente a noviembre-diciembre de 1992).

./.

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM.
SANTAFE DE BOGOTA.

- En la página de las "Abreviaturas", en la línea correspondiente a MED, hay que corregir el año poniendo 1968.

Rogamos a V.E. que tenga la amabilidad de comunicar las indicaciones contenidas en esta carta a las Conferencias Episcopales u otras entidades que hayan editado o piensen editar, por cuenta propia, las "Conclusiones" de la Conferencia de Santo Domingo.

Aprovecho la ocasión para saludar a V.E., deseando abundancia de bendiciones para su trabajo eclesial a lo largo de todo el año 1993,

dvmo. in Domino,

+ Cipriano Balderrig
vicefr.

Con anexo



303

PONTIFICIA COMMISSIO PRO AMERICA LATINA

Prot. N. 1703/92

28 de diciembre 1992

Año del V Centenario de la
Evangelización de América.

Excelencia Reverendísima:

La Presidencia de esta Pontificia Comisión para América Latina recibió los dos volúmenes de las "Conclusiones" de la Conferencia de Santo Domingo, edición del CELAM, destinados al Señor Cardenal Bernardin Gantin y a un servidor.

Hemos recibido también su carta del 10 de diciembre (S.G./N. 1645) con los otros 10 ejemplares del mismo volumen que V.E. ha tenido la gentileza de enviarnos.

Al agradecer estos envíos, expresamos el ardiente deseo que la difusión de las "Conclusiones" y orientaciones de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano contribuya a dar ese "nuevo impulso al compromiso apostólico" al que se ha referido el Santo Padre en su alocución dominical del día 7 de noviembre, cuyo texto le enviamos. Que así, la "luz de Cristo", "Evangelizador viviente en la Iglesia", ilumine la trayectoria del año 1993 que nos disponemos a comenzar "in nomine Domini". Le mando también el autógrafo pontificio de la Natividad del Señor.

Con afectuosos saludos y felicitaciones, queda a su disposición,

dvmo. in Domino,

† *Guillermo Balderny*
Vicefr.

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM.
SANTAFE DE BOGOTA.



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 13/93

16 de enero 1993

Excelencia Reverendísima:

Nos es grato saludarle en este comienzo del año, deseando a V.E. y a sus colaboradores que hayan tenido un merecido descanso en este -para Bogotá- período de vacaciones, especialmente después del árduo y eficaz trabajo desempeñado por el CELAM en la realización de la Conferencia de Santo Domingo. Igualmente les repetimos nuestro deseo de un año 1993 lleno de éxitos y satisfacciones en el ministerio que desempeñan.

Cortésmente quisiéramos pedir a V.E. que se nos manden copias de las cartas con las cuales -durante la Asamblea de Santo Domingo- se apoyaban las Causas de beatificación del Papa Pablo VI, de feliz memoria, y se pedía que se iniciase la de Fray Bartolomé de las Casas, así como otras misivas que hayan sido promovidas durante la IV Conferencia, tales como la carta o mensaje enviado a la Sra. Rigoberta Menchú, Premio Nobel de la Paz.

Quisiéramos también recordarle gentilmente la petición, que oportunamente le hiciéramos presente en nuestra carta del 25 de noviembre (1639/92), de que -de acuerdo con el Reglamento de la IV Conferencia, Art. 12- se envíe a esta Pontificia Comisión la documentación relativa a dicha Conferencia, de la misma manera que se han enviado las Actas. Son ya diversas las ocasiones en que esta Pontificia Comisión ha sido consultada por los Superiores sobre cuestiones relativas al desarrollo de la IV Conferencia y no se ha podido dar una respuesta satisfactoria, por no disponer de algunos documentos.

En otro orden de cosas, para su oportuno conocimiento, le hacemos notar que "Edizioni Dehoniane Bologna" (EDB) ha publicado, en italiano, el texto de las "Conclusiones" de Santo Domingo, creemos que sin ningún permiso del CELAM, ciertamente sin haber contado para nada con esta Pontificia Comisión y, lo más grave, es que parece que se trata del texto distribuido en Santo Domingo y no del autorizado para su publicación por el Santo Padre. Adjunto enviamos un ejemplar de la citada publicación para que V.E. misma pueda hacer la comprobación. Es importante que lean las notas de pag. 32 y 48, así como las indicaciones de pag. 4. Vea V.E. si es conveniente que el CELAM -que se ha reservado los derechos de autor- haga algún reclamo. Por otra parte, habrá que ver cómo está la traducción.

./.

A su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
SANTAFE DE BOGOTA

Rogamos a V.E. que, si es posible, se envíen a esta Pontificia Comisión 10 ejemplares del texto de las "Conclusiones" de Santo Domingo, en la nueva edición que haga el CELAM. Vemos con mucho placer que el documento se está difundiendo ampliamente.

El Emmo. Señor Cardenal Agnelo Rossi, Decano del Colegio Cardenalicio, el cual -como V.E. sabe- se encuentra delicado de salud, me ha entregado el libro "Santos e Beatos da América", del cual él mismo es el autor, para que se lo envíe al CELAM, rogando que tomen en consideración la posibilidad de traducirlo y publicarlo en español. En todo caso V.E. -Obispo brasileño- puede ponerse directamente en contacto con el Señor Cardenal Agnelo Rossi para este asunto. Adjunto va el libro.

Agradeciéndole todas sus atenciones, aprovecho la ocasión para saludar a V.E.,

dvmo. in Domino,

+ Cipriano Balduino

(Con Anexo)



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1727

Santafé de Bogotá, 12 de febrero de 1993

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO

Apreciado Monseñor Cipriano:

Me dirijo a Vuestra Excelencia para solicitarle el favor de enviarme, por fax, el texto oficial del Mensaje del Santo Padre a los Indígenas pronunciado en la Nunciatura de Santo Domingo con ocasión de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

La próxima semana les estaré enviando la documentación que se utilizó durante la IV Conferencia según carta de la Pontificia Comisión para América Latina, del 25 de noviembre, Prot. N. 1639.

Agradeciéndole la atención a este pedido, le renuevo mis votos de salud, paz y de éxito en su trabajo.

Afectísimo en el Señor,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA
CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 192/93

13 de febrero 1993

Excelencia Reverendísima:

Le envío -como V.E. me ha solicitado en su comunicación fax del día de ayer (S.G./N. 1727)- el texto del Mensaje del Santo Padre a los Indígenas, 12 de octubre 1992, con ocasión de su Viaje Apostólico a la República Dominicana.

El texto corresponde al publicado en L'Osservatore Romano, Edición en Lengua Española, del día 23 de octubre 1992 (n. 43), pp. 15 y 18.

Aprovecho la ocasión para saludar a Vuestra Excelencia,

dvmo. in Domino,

+ *Ignacio Calderón*

(Con Anexo)

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo titular de Novapetra
Secretario General del CELAM
SANTAFE DE BOGOTA

S.G./N.1751

Santafé de Bogotá, 16 de febrero de 1993

Eminencia:

Conforme le habfa prometido y de acuerdo a las solicitudes del 25 de noviembre del pasado año, Prot. N. 1639/92 y 16 de enero del presente, Prot. N. 13/93, le estoy enviando a Vuestra Eminencia, a través de los servicios que nos presta el Señor Nuncio Apostólico en Colombia, Monseñor Paolo Romeo, copias de la documentación utilizada en la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, realizada en Santo Domingo, del 12 al 28 de octubre.

Además de las Actas que ya se enviaron el pasado 5 de noviembre (S.G./N.1589), también con esta documentación estamos enviando copia de las cartas con las cuales se apoyaban las Causas de beatificación del Papa Pablo VI, y del Papa Juan XXIII y la carta en que se pedfa se iniciase la de Fray Bartolomé de las Casas, y otras misivas que fueron promovidas durante la IV Conferencia.

Tan pronto esté lista la segunda edición de las Conclusiones de Santo Domingo, tendré el gusto de enviarle los 10 ejemplares solicitados.

En cuanto al texto de las Conclusiones publicado por "Edizioni Dehoniane Bologna" (EDI), le informo que no pidieron al CELAM ninguna autorización para dicha publicación, motivo por el cual escribiré una carta reclamando y exigiendo que en una próxima edición lo hagan de acuerdo con la edición publicada por el CELAM y, además, solicitaré los derechos de autor como se ha hecho con todas las Conferencias Episcopales de América Latina y otros organismos que han pedido autorización para publicar las Conclusiones de Santo Domingo.

A
Eminentísimo Señor Cardenal
BERNARDIN GANTIN
Presidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
CIUDAD DEL VATICANO

- 2 -

Agradezco también el envío del texto del Breve Pontificio "Fidelis Sui Divini Conditoris" del cual informamos a los participantes de la última Reunión de Coordinación de Directivos del CELAM, realizada en Bogotá, del 8 al 10 de febrero pasado.

Aprovechando la oportunidad para renovar mis saludos a Vuestra Eminencia y al Señor Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina, Monseñor Cipriano Calderón, y ponerme a sus órdenes para cualquier otro servicio aquí en la Secretaría General del CELAM, me suscribo atentamente en el Señor.

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM

DOCUMENTOS

1. Cartas - Comunicados - Testimonio
2. Primera Redacción
3. Segunda Redacción
4. Tercera Redacción (texto integrado)
5. Tercera Redacción (Comisiones especializadas)
6. Cuarta Redacción (Comisiones)
7. Temario del Documento Final
8. Redacciones previas de las Conclusiones
9. Primer texto de las Conclusiones.



CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO
SECRETARIADO GENERAL

S.G./N.1772

Santafé de Bogotá, 19 de febrero de 1993

Excelentísimo Monseñor
CIPRIANO CALDERON
Vicepresidente de la Pontificia Comisión
para América Latina
Roma - Italia

Apreciado Monseñor Calderón:

Le agradezco el oportuno envío del Mensaje del Santo Padre a los Indígenas en Santo Domingo.

Le informo que ya envié la documentación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, solicitada por Ustedes, a Su Eminencia el Señor Cardenal Bernardín Gantín, a través de la Nunciatura Apostólica en Colombia, Espero que la reciba en breve.

Aprovecho la ocasión para expresarle mi consideración y estima y ponerme, una vez más, a sus gratas órdenes en esta Secretaría General del CELAM.

Fraternalmente,

+ RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM



PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA

CIUDAD DEL VATICANO

Prot. N. 238/93

9 de marzo 1993

Excelencia Reverendísima:

La Presidencia de esta Pontificia Comisión ha recibido su apreciada carta del 16 de febrero 1993 (S.G./N. 1751), con la cual V.E. ha enviado copia de parte de la documentación utilizada en la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

Agradecemos mucho a V.E. este gentil envío. Estamos procediendo al examen de toda esta documentación que será muy útil para las tareas de esta Pontificia Comisión, la cual -como sabe- está siguiendo atentamente todo lo relacionado a la Conferencia de Santo Domingo. La documentación pasará después a nuestro Archivo, donde no puede faltar todo lo relativo a tan importante acontecimiento eclesial, como ha sido la Conferencia de Santo Domingo. En el Archivo tenemos también toda la documentación referente a las tres anteriores Conferencias: la de Río de Janeiro, la de Medellín y la de Puebla.

Aprovecho la ocasión para saludar a Vuestra Excelencia, con sentimientos de comunión eclesial,

dmno. in Domino,

+ *Bifraaceo Calderon*
Vicepresidente

A Su Excelencia Reverendísima
Mons. **RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS**
Obispo Auxiliar de Brasilia
Secretario General del CELAM
SANTAFE DE BOGOTA